

EL TIEMPO (S. Meteorológico N.).—Probable para hoy. Toda España: Seguirán las lluvias, y con mayor intensidad por la mitad Norte. Temperatura: máxima de ayer, 22 en Huelva; mínima, 1 en León. En Madrid: máxima, 9,6 (1,30 L.); mínima, 6,4 (1,50 m.). Presión barométrica: máxima, 704,6 mm.; mínima, 703,4 mm.

# EL DEBATE

BIBLIOTECA "PAX"  
DIVULGACION DE CULTURA RELIGIOSA E HISPANICA  
Veinticuatro volúmenes al año  
17 pesetas suscripción anual

MADRID.—Año XXV.—Núm. 8.102 • Domingo 17 de noviembre de 1935

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.—Red. y Admón., ALFONSO XI, 4.—Teléfono 21090

## El Japón ha exigido la independendencia de cuatro provincias chinas

### La voz de las fuerzas económicas

La asamblea de Unión Económica que se ha celebrado recientemente en Madrid no puede pasar sin comentario. Ha sido una reunión llena de interés por la calidad y relieve de las personas que en ella han tomado parte: jefes de las más importantes industrias nacionales, directores de la Banca y de los Ferrocarriles, etc. Y de interés además por el cúmulo de riqueza en medios de producción, mano de obra y volumen de capitales que la representación de esas personas significa.

Desde 1931 a 1933 se siguió en España una política de desprecio y castigo contra las fuerzas productoras del país, que son el instrumento de creación y movilización de la riqueza y, por ende, de gran parte del progreso nacional. Hoy, por fortuna, la opinión es distinta, y nosotros desde aquí rendimos homenaje a esas clases por la entereza con que han sabido resistir adversidades reñentes y por sus deseos, expresados ahora, de colaborar patrióticamente en el recuperación económico que se inicia en estos momentos. Ofrece también interés el que esta Asamblea sea anuncio de otras semejantes que se repetirán periódicamente.

Se hace de ver en las conclusiones una repulsa contra los excesos del estatismo y de la intervención en la economía. No podemos menos de estar conformes con la condenación de medidas agobiantes que reducen la iniciativa privada y matan todo impulso personal.

Pero una crítica demasiado general de las funciones reguladoras del Estado en la economía no estaría justificada en el espíritu de nuestros hombres de empresa que, por muchas razones, no deben representar una adhesión de principio contra toda medida de intervención. Las economías carbonera, ferroviaria, industria pesada y textil, por sólo citar las más importantes, han sido su objeto con frecuencia de ayuda y protección por parte de todos los Gobiernos. Y si el Estado ha inflado sus gastos presupuestarios con este motivo, ha sido precisamente a instancia de las ramas de producción interesadas en cada caso.

No nos parece justo, por lo tanto, declarar una oposición entre ambas esferas sistemáticamente. Entre el Estado y las Empresas debe y puede haber puntos de equilibrio y de armonía. Y por eso nos preguntamos: ¿No sería más lógico que en lugar de celebrarse esas reuniones que se anuncian de los directores de nuestra economía de manera esporádica, no siempre pública, sin ponderación de las fuerzas representadas, se constituyera un órgano oficial permanente donde estos elementos pudieran expresarse sin los defectos indicados?

El ir formando opinión económica con asambleas como la que ahora se ha celebrado tiene inconvenientes de no poca monta. No es fácil que de ellas salga algo más que declaraciones generales con desdén de las soluciones concretas. Y son éstas difíciles de precisar porque los intereses industriales y bancarios, por ejemplo, no siempre están acordes entre sí.

Además, suele olvidarse la agricultura y la ganadería, que si están presentes son sus representaciones minúsculas en número, aunque lo sean excelentes en calidad. Falta, pues, en el conjunto de las fuerzas productoras una ponderación justa. No funciona, por otra parte, frente a los fines económicos privados, defendidos por personas que son lógicamente abogados de un interés particular, la representación del interés colectivo, que no es precisamente en todos los casos la simple suma de aquéllos.

Por todo esto, sin mengua de aplaudir toda iniciativa que contribuya de algún modo a nuestro desahucio económico, nos parece oportuno insistir en una vieja campaña de EL DEBATE. Nos referimos al proyecto de ley creando el "Consejo de la Economía Nacional" que, presentado a las Cortes por el Gobierno Samper en la primavera de 1934, sigue aún inerte en espera del dictamen de la Comisión parlamentaria.

Se procura en este proyecto buscar una solución armónica al problema indicado de conciliar con delegaciones ponderadas la parte técnica y la parte representativa. El técnico tenía un puesto de realce, ya que representa una visión orgánica de la economía nacional que reduce los conflictos entre unos y otros sectores en virtud de las exigencias del bien nacional. Pero no se desdibujaba la voz de los intereses privados porque, además de constituir ellos la materia de la vida económica, atesoran un volumen de experiencia que sólo imprudentemente podría ser despreciado.

Por todas estas razones creemos que es llegada de sobre la hora de sacar el proyecto a la luz y de comenzar rápidamente su discusión parlamentaria. Creer que el Estado súbitamente puede cesar en su intervención en la economía es cegarse a la realidad de la vida presente y poseer una equivocada visión histórica del desarrollo de las instituciones. Ahora bien, si queremos que de donde se espera orden no surjan perturbación e incompetencia, es preciso que los órganos de la Administración rejuvenezcan también su estructura.

### BUENA IMPRESION DE LAS NEGOCIACIONES ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

El mismo contingente que en 1934 para la naranja

El conde de París dice que ha establecido contacto con todos los medios políticos franceses.

(De nuestro corresponsal)

PARIS, 16.—Los negociadores franceses y españoles han continuado hoy reunidos por la tarde y durante las primeras horas de la noche en el ministerio de Comercio. Se advierte de una y otra parte el deseo de llegar con rapidez a un acuerdo comercial. Ciertos grupos industriales de Francia insisten en la necesidad de abrir cuanto antes las fronteras españolas para que con la inmediata aplicación de las sanciones a Italia no quede la expansión comercial francesa paralizada en dos puntos diferentes. Es una de las razones por las que no prevalece el esfuerzo de ciertos grupos argelinos que querían prolongar las negociaciones hasta fin de diciembre. El influjo político de los industriales, sin embargo, es en este país siempre inferior al de los agricultores.

En lo estrictamente comercial parece que el contingente de naranjas españolas quedará fijado en una cantidad equivalente a la cantidad de naranjas españolas exportada a Francia el año último. Los derechos de aduanas para la naranja serán también los mismos que en 1934. Para la mandarina puede ser que los derechos de aduanas aumenten en 25 céntimos.

En compensación, el contingente de automóviles franceses quedaría fijado en el 30 por 100 de la importación española de automóviles. También tendríamos de adquirir dos mil toneladas de tabaco argelino. La mayor dificultad de las negociaciones estriba en las cuestiones de compensación de moneda.

### Declaraciones del conde de París

"La Petite Gironda" publicará mañana unas declaraciones importantes del conde de París, pretendiente a la Corona de Francia. Han sido recogidas en Bruselas por Andrés de Vissant. Transcribimos lo más sustancial de estas declaraciones: "Francia tiene necesidad de un Gobierno fuerte, pero es también necesaria que este Gobierno respete las libertades individuales, las diversidades regionales y las iniciativas particulares. Es, además, necesaria su colaboración con las fuerzas corporativas. Un tal Gobierno se distinguiría por este respeto de los Gobiernos totalitarios que Francia no puede, no debe, no quiere copiar. Este Gobierno que la Casa de Francia tiene el encargo de representar es la Monarquía."

### Un diplomático estafador

Esta mañana ha sido encontrado muerto en el piso que le vivía Laureano Carlos de Villanueva, que fue consejero comercial de Venezuela en París. Fue también legionario en el Marruecos español en 1930. Siendo por entonces apoderado de un Banco, sus tratos de él doce millones y medio de francos. La justicia le persiguió y se refugió en la Legión española. Como no le gustó la vida militar africana, se puso desde Ceuta a disposición de la justicia francesa. Se obtuvo la extralimitación y Villanueva fue conde en París a tres años de prisión y a dos mil francos de multa. Cumplida la condena, siguió viviendo aquí con su mujer y su hijo. Ha sucumbido a consecuencia de una embolia, producida, según se cree, por absorción inmoderada de estupefacientes. Era hijo de un antiguo ministro de Venezuela en París.—SANTOS FERNANDEZ.

### Agresión al presidente del Parlamento indio

LONDRES, 16.—Sir Abdur Rahim, presidente de la Asamblea legislativa de la India, al realizar un viaje por la frontera Noroeste de ese país, ha sido agredido a tiros en las cercanías de Peshawar por unos desconocidos, resultando ileso.

### El mariscal Badoglio, jefe de África

El general De Bono es ascendido y enviado a Italia

Está reunido en Roma el Gran Consejo Fascista

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

ROMA, 16.—El general De Bono, alto comisario en el África Oriental, ha sido nombrado mariscal de Italia y llamado a la península. Ocupará su puesto en el África el mariscal Badoglio.

La prosa rígida en que se contiene tanamía disposición legal coronada de buenos elogios al cuadruplico, que mereció, en palabras del "Duce", la gratitud de Italia. Hace pocos meses de un año el general De Bono fué llevado al África Oriental para rubricar con esta campaña su expediente magnífico. Batallador en Libia y Albania, gran figura de la revolución fascista, cuadro de la marcha sobre Roma y ministro de las Colonias hasta el día en que fué nombrado alto comisario para el África Oriental, el general De Bono ha terminado su mandato con la reconquista de Macallé. Hasta allí la tierra, otra vez de Italia, pedía una recuperación simbólica, un signo histórico; pero desde allí comienza Italia, no a reconocer, sino a conocer Etiopía. Y para mandar esta guerra nueva llega un nuevo jefe, el mariscal Badoglio, cumplido militar, que ha gobernado Libia y ha luchado en el frente de la guerra europea.

Este cambio el primero de toda una serie que ya desde hace meses se aguardaba y que nosotros indicamos ya en el mes de septiembre. A él seguirán probablemente otros de gran interés, incluso en el orden de los acontecimientos internacionales. Con estas cosas y otras más como esa declaración de que cuatro oficiales europeos dirigieron el ataque etíope en el valle del Far, el día queda para el África. Mientras en Roma sigue reunido hasta la madrugada el Gran Consejo del partido fascista. Para el lunes en que comienzan las negociaciones las sanciones por estudiantes y otras juveniles, la idea de celebrar una gran manifestación de protesta. Pero sabemos que el Gobierno se opone a ella y a cuanto se le quiera parecer.

No obstante, el periódico "Ochobre" dice hoy: "El jefe comienza las sanciones y otros ministros recibirá caminando a pie durante el domingo. El lunes comienzan las sanciones; autoriza a quien sea para quitar de la boca de los fumadores los cigarrillos extranjeros. Sirvan estas líneas para dar el tono de la opinión italiana que se reanuda en la prensa. Van apareciendo trechándose los círculos extranjeros en un abogo de nacionalismo, que se siente, como nunca, unánime."

El Gran Consejo del partido fascista seguirá reunido hasta la madrugada.—GARCÍA VIOLEAS.

### NANKIN RESPONDE CONCENTRANDO TROPAS

En Tokio dicen que Chang-Kai-Chek ha reunido trescientos mil hombres para oponerse a los separatistas

PEIPING, 16.—De fuente bien informada se sabe que el general Diónhara ha entregado a las autoridades chinas del Norte las siguientes reivindicaciones:

Primero. Evacuación inmediata del territorio de Peiping por las tropas del gobernador de Hopei.

Segundo. Reunión de las tres provincias de Hopei, Chahar y Chantung en un Gobierno autónomo y una nueva unidad llamada Huapen, dentro de la esfera del Chun Guam Ming Kuo.

Tercero. Un convenio militar para la represión del comunismo. La primera de estas reivindicaciones está ya en vías de ejecución. Con respecto a la segunda, Sung Chey Yan y Han Fu Chue han dirigido un llamamiento urgente a Nankin para que ponga fin a la dictadura del partido, restaurando los derechos de los ciudadanos y conceda al Norte de China una autonomía financiera dentro del marco de la República china.

El Gobierno de Nankin ha comunicado que esperan hasta que el general Chang Kai Chek, actualmente ausente, tenga tiempo de ocuparse de esta cuestión.

### Separación inevitable

TOKIO, 16.—El jefe de la Sección del Estado Mayor japonés, señor Okamura, ha regresado hoy a Tokio de su viaje a China.

El señor Okamura, tan pronto como llegó, informó al jefe del Estado Mayor acerca de su viaje en China. Expuso la opinión de que el desmembramiento de China es inevitable.

Es preciso, a su juicio, reforzar las tropas japonesas en China, puesto que son de temer complicaciones. En Hsingking y en Pekín se han recibido noticias relativas a grandes preparativos militares relacionados con la separación de China del norte de Nankin.

### Preparativos japoneses

TIENSIN, 16.—Han llegado más trenes japoneses a Shan Hai Kwan, conduciendo tropas, artillería de campaña, caballos, tanques y demás material militar. Hay ahora once trenes militares y dos trenes blindados en Shan Hai Kwan. El número de soldados se calcula a la eleva a cinco mil.—United Press.

TIENSIN, 16.—Se confirma que 10.000 soldados del Ejército del Kuantung han sido concentrados en Chinchow, además de los tres mil que llegaron ya a Sang-Hai-Kuan. Parece que la situación está llegando a su momento más crítico.—United Press.

### Preocupación en Tokio

TOKIO, 16.—Las noticias que llegan aquí, según las cuales Chang Kai Chek abraza planes de reorganización de todo el Ejército chino, y en las que se

### Lo del día

Para la Conferencia naval

Se puede ya dar por descontada la presencia de Italia en la Conferencia naval que abrirá sus sesiones en Londres el día 6 de diciembre. Si el "Duce" hubiera rechazado la invitación, aunque a propósito británico reunir, de todos modos la Conferencia, sus acuerdos, a lo menos en buena parte, hubiesen resultado provisionales; porque si Francia ni Inglaterra aceptarían, compromisos que pudiesen colocarse respecto a la Marina italiana en inferioridad. No ha ocurrido así, y de suponer es que el problema naval sea discutido en Londres en toda su plenitud.

España tiene, pues, que estar alerta porque discutir en su plenitud el problema naval representa deliberar no solamente sobre escuadras, sino también sobre líneas de comunicaciones y sobre bases navales. Esto, que es verdad cuando se refiere al océano libre, es casi una condición previa si se trata de naciones que dependen de un mar como el Mediterráneo, sobre todo, ahora que las circunstancias han convertido lo que podría ser una preocupación o un cuidado futuro en una realidad muy importante. Puede ocurrir, pues, que la Conferencia dedique una especial atención a este lugar del mundo que todavía en centenares de kilómetros puede llamarse «sagrado mar de España».

Y como en él no están sólo Inglaterra, Francia e Italia, y como ya decíamos, además de los barcos se hablará también de los puertos, nada sería de extrañar que después de las grandes asambleas capitales a las demás potencias del Mediterráneo. En ese día se discutirán las realidades y los proyectos, más éstos se medirán no sólo por su magnitud, sino por la firmeza que se advierta en desdollarlos. Tracemos, pues, cuidadosamente los aspectos que ya existen y preparemos todo que nos llame a capitular a las demás potencias del Mediterráneo. En ese día se discutirán las realidades y los proyectos, más éstos se medirán no sólo por su magnitud, sino por la firmeza que se advierta en desdollarlos. Tracemos, pues, cuidadosamente los aspectos que ya existen y preparemos todo que nos llame a capitular a las demás potencias del Mediterráneo. En ese día se discutirán las realidades y los proyectos, más éstos se medirán no sólo por su magnitud, sino por la firmeza que se advierta en desdollarlos. Tracemos, pues, cuidadosamente los aspectos que ya existen y preparemos todo que nos llame a capitular a las demás potencias del Mediterráneo.

### La guerra si es preciso

SHANGHAI, 16.—En los círculos chinos bien informados se declara que las concentraciones de tropas chinas a lo largo de la línea férrea Pekin-Hankou y Tientsin Pukou, denunciadas por los japoneses se explican, al parecer, por la voluntad del Gobierno de Nankin de resistir a una eventual acción militar japonesa en el norte de China y también por considerarse como una medida de precaución contra el general Han Fu Chue, gobernador del Chantung.

En efecto, la actitud de este último parece dudosa en caso de un conflicto chino-japonés.

El general Han Fu Chue ha venido a Nankin durante la celebración del Congreso del Kuomintang.

SHANGHAI, 16.—Comunican de Nankin que una de las más importantes personalidades del Kuomintang ha declarado al representante de la Agencia Hava que aquél no dejará desmembrar el territorio chino y sostendrá una guerra en caso necesario.

Ha añadido que las circunstancias impedirán hasta ahora una resistencia más enérgica ante la actitud del Japon.

### El pueblo no la quiere

Entre los decretos firmados por el presidente de la República francesa en virtud de los plenos poderes concedidos en junio al Gobierno Laval, figura uno instituyendo la Comisión revisora del mapa escolar de Francia prevista en otro decreto de 1932. Dos años de espera para cumplir una disposición, no un motivo de elogio para los gobernantes franceses que se han sucedido desde entonces. Más no se achaca a desidia ni desdén este retraso. Se trata únicamente de una manifestación más del espíritu sectario que, incluso en momentos tan difíciles para la Hacienda pública, quiere a todo trance defender los símbolos del laicismo.

Porque son símbolos nada más—aunque desde otro punto de vista tengan un profundo significado—las escuelas que en esa revisión serán suprimidas, si el decreto se cumple. Estaba ordenado que desaparecieran las escuelas públicas que no tuvieran más de seis alumnos y que se fundieran en una las de pueblos cercanos cuando una de ellas tuviese menos de diez discípulos. Pasan del millar las que han de desaparecer, y como cada una cuesta como mínimo 25.000 francos, el ahorro es interesante en estos momentos. Pero se reduce por una disposición adjunta, que conviene poner de relieve más todavía que el hecho de la supresión: los alumnos de los pueblos en que haya de desaparecer la escuela pública recibirán del Estado la ayuda que necesitan para asistir a la escuela pública más cercana, porque es preciso respetar la libertad de elección de enseñanza.

Está bien. Sólo que este respeto a la libertad de los laicos pone más todavía de manifiesto la irritante injusticia de la legislación francesa. Si un niño es hijo de padres laicos, recibe toda clase de facilidades para asistir a la escuela de su doctrina; en cambio, si es católico y no tiene escuela católica en el lugar que habita, ha de renunciar su enseñanza o costearse los gastos que haya menester para recibirla.

Es una fórmula nueva de la desigualdad, engendradora, sin duda, por el desdén. Ninguna escuela libre de Francia ha debido cerrar por falta de alumnos, aunque en la escuela pública función católica en los centros católicos casi imposible en los centros católicos, agobiosos por el coste mismo de la enseñanza. Y ahora ya se ve que a la enseñanza laica le sobran muchos millones, porque el pueblo no la quiere.

### Jóvenes en paro

Con diligencia loable ha presentado sus trabajos la Comisión encargada de proponer las medidas que podrían aplicarse en España contra el paro forzoso de los jóvenes, según los acuerdos de la XIX Conferencia Internacional del Trabajo.

Entre las orientaciones propuestas, algunas merecen una detenida atención. Señalamos las relativas a la formación profesional. Estamos sintiendo hondamente la necesidad de una eficaz preparación técnica de los obreros. Por eso no está exenta de interés la propuesta de transformar algunos Institutos de Segunda Enseñanza, de ser recientemente creados y Escuelas de Artes y Oficios en Escuelas de formación y orientación profesional.

Una desproporción como la que existe en la actualidad entre los centros de preparación puramente intelectual y los de formación obrera y artesana, puede contribuir a incrementar de modo notable el paro de los jóvenes intelectuales, que ya comienza a tener caracteres de importancia.

En este mismo orden de cosas señalamos con agrado el papel que el Estado se encomienda, a fin de que estimule (Continúa al final de la primera columna de segunda plana)

### Indice - resumen

17 noviembre 1935

Cinematógrafos y teatros	Pág. 4
Crónica de sociedad	Pág. 5
Chórlas del tiempo	Pág. 5
Peter Flemming cuenta cómo pudo atravesar China	Pág. 7
Libros	Pág. 8
Italia tiene en explotación 18.000 kilómetros de líneas aéreas	Pág. 9
Modas	Pág. 10
"Que el motor se acomode a los manantiales de energía del país"	Pág. 11
La Ciudad Universitaria de Roma	Pág. 12
El "silencio radioeléctrico", gran estrategia de los buques de guerra	Pág. 13
Se ha hecho la clasificación de la pesca ferial en España	Pág. 14
La vida en Madrid	Pág. 15
Deportes	Pág. 17
Anuncios por palabras	Págs. 18 y 19
Aventuras del Gato Félix	Pág. 19
Notas gráficas de actualidad	Pág. 20

### La cosecha de trigo de 1935 iguala el consumo

La cosecha de trigo de 1935 que se acaba de recoger es de 41 millones de quintales, según la cifra oficial que ahora publica la Dirección de Agricultura. Resulta, por lo tanto, superior a la media del decenio que transcurre desde 1925 hasta el año presente, e inferior sólo a las cosechas verdaderamente extraordinarias de 1932 y 1934, en que España superó los cincuenta millones de quintales métricos de trigo.

La cosecha ha sido bastante buena en León, Castilla la Nueva y el Norte de España, y ha empeorado en Andalucía, Extremadura, Castilla la Vieja y Navarra. Las provincias que han tenido peor fortuna han sido las de Extremadura y Andalucía occidental.

Fué causa de esta baja el retraso y la prolongación de las lluvias primaverales, que llegaron a tiempo en las zonas frías de Madrid para arriba, pero llegaron muy tarde en las zonas cálidas, de Madrid para abajo.

La primera provincia triguera del año 1935 es Cuenca, con más de dos millones y medio de quintales métricos y Salamanca, con dos millones de quintales métricos. Vienen luego Toledo, Valladolid, Burgos y Orense.

De cebada se han recogido cerca de veinte millones de quintales métricos, cosecha que es un poco inferior a la media del decenio.

De centeno, cerca de cinco millones de quintales, bastante inferior a dicha cosecha media que son cerca de seis. De avena, cinco millones y medio de quintales, muy por debajo de la cosecha media que son seis millones y medio de la misma unidad.

En cambio la cosecha de maíz es muy buena, pues llega a siete millones de quintales mil quintales, y la producción media de los últimos diez años es sólo de seis millones y medio. Pero en el arroz volvemos a tener una cosecha nada más que regular, porque le falta muy poco para llegar a tres millones de quintales y la cosecha media está algo por encima de esta cifra.

### Ha desaparecido un avión comercial ruso

MOSCÚ, 16.—Se anuncia la desaparición en la región montañosa de Chatkalek (Asia Central) de un avión comercial de la línea Tachkent-Fergana. Han a bordo del aparato 4 personas.

El presente número de  
**EL DEBATE**  
consta de  
**VEINTE PAGINAS**  
Su precio es de  
**VEINTICINCO CENTIMOS**

# Chapaprieta reúne a los jefes del bloque gubernamental

En el ministerio de la Guerra se celebró ayer tarde una conferencia sobre la reforma electoral. Se acordó convocar a las minorías la semana próxima. Los señores Chapaprieta, Gil Robles y Martínez de Velasco dieron cuenta de lo tratado en la reunión al Jefe del Estado

## LA DISCUSION DE LA LEY ELECTORAL, SIMULTANEA CON LA DE LOS PROYECTOS ECONOMICOS

La inesperada reunión de los jefes del bloque en el Ministerio de la Guerra dió lugar a toda clase de comentarios, en los que se echó a volar la fantasía. Cuando fué conocida la referencia que había facilitado el señor Lerroux, se creyó, en general, que otros habían sido los temas tratados, pues parecía extraño que un asunto de esa naturaleza, que bien podía resolverse en un Consejo de ministros, fuera objeto de una reunión especial. Sin embargo, así fue y a ese asunto dedicaron la mayor parte del tiempo que duró la deliberación. Según nuestras noticias, el señor Chapaprieta convino con el señor Gil Robles, para evitar que éste entrara y saliera no encontrándose completamente bien, que se reunieran en el Ministerio de la Guerra, y a este efecto convocó a los señores Lerroux, Martínez de Velasco, don Melquiades Alvarez y Rahola en representación de los regionalistas, ya que tanto el señor Cambó como el señor Ventosa estaban ausentes de Madrid.

Ya reunidos, el presidente del Consejo expuso la necesidad de habilitar tiempo para la discusión de la reforma electoral, que, dada su importancia, debía comenzar a tratarse en las Cortes, y expresó la creencia de que podía afirmarse su discusión con la de los proyectos económicos. En este punto se mostraron de acuerdo todos los reunidos, a los que el señor Chapaprieta invitó después a exponer su opinión sobre el sistema que debía adoptarse. En esto no hubo unanimidad absoluta, puesto que, como es sabido, cada jefe mantiene un criterio distinto. Los señores Chapaprieta, Gil Robles y Rahola propusieron, según nuestros informes, la conveniencia del sistema de representación proporcional, con las limitaciones ya conocidas. Los señores Martínez de Velasco y Alvarez son partidarios del sistema mayoritario, y el señor Lerroux estaba inclinado a llegar al distrito.

En concreto, se convino en dedicar, a partir del miércoles, seis horas de sesión, tres a proyectos económicos y tres a ley electoral, y otros asuntos, y en que cada uno de los jefes reúna la próxima semana a sus respectivas minorías para conocer exactamente la posición de los partidos en relación con este último asunto. Después los jefes celebrarán una nueva reunión para dar cuenta al señor Chapaprieta de los acuerdos adoptados. El jefe del Gobierno expresó su firme creencia de que la obra proyectada saldrá adelante en las fechas previstas y como alguno de los reunidos opinara que este deseo de discutir la reforma electoral podría perjudicar la marcha de los proyectos económicos, el señor Chapaprieta reiteró su optimismo.

Después de la reunión los señores Gil Robles y Chapaprieta marcharon juntos al domicilio del jefe del Estado, a quien dieron cuenta de lo tratado en la entrevista. Allí coincidieron con el ministro de Estado, que estuvo a primera hora en el domicilio del Partido Agrario y después en su casa, y claro está que se habló de otros asuntos pendientes y de la marcha de los trabajos parlamentarios. Existe, desde luego, el firme propósito de que se discuta con toda rapidez la reforma de la ley electoral, por su importancia y por ser uno de los puntos comprendidos en el índice de los que el Gobierno quiere llevar a la práctica antes del próximo año.

En la reunión no se trató del nombramiento de gobernador general de Cataluña pendiente, según dijo a última hora el señor Chapaprieta, de designación.

### Referencia oficial

A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar al ministerio de la Guerra los señores Chapaprieta, Rahola, Melquiades Alvarez, Lerroux y Martínez de Velasco, que pasaron a reunirse con el señor Gil Robles. El primero en salir fué el señor Martínez de Velasco, que no hizo manifestaciones a los periodistas. A las seis y media salieron juntos los señores Lerroux y Alvarez (don Melquiades). Este dijo que el jefe radical daría la referencia.

### Desconfie de producto para lustrar suelos y muebles, que no sea Encáustico ALIRON

y ayude a la iniciativa privada. Problemas como el que ahora se trata no puede resolverlos el Estado solo. Necesita colaboraciones, y muy activas, de la sociedad toda. Al Estado le corresponde despertar y alentar esas ayudas; de otra manera, se agotará en un esfuerzo baldío. Por otra parte, la idea de prolongar la edad escolar merece también ser muy tenida en cuenta. Los campeonatos de trabajo que la Comisión propone, si se tuviese tiempo para organizarlos, podrían resultar extraordinariamente fecundos. Cuántos páramos y baldíos esperan que manos generosas les devuelvan la riqueza forestal de antaño! Hay, pues, en los trabajos de la Comisión iniciativas muy aprovechables. Sólo resta que tan prestamente como se han elaborado estas proposiciones se hagan realidad legislativa imbuida de buen sentido y con una visión clara de nuestras verdaderas necesidades del momento.



VISITAD EL Departamento - Cocina Moderno en funcionamiento Exposición de la Construcción CARRERA SAN JERONIMO, 32 ENTRADA LIBRE

El señor Lerroux se expresó en los siguientes términos: —Hemos sido convocados los jefes de minorías que forman el bloque por el presidente del Consejo para tratar del proyecto de ley electoral. El motivo de habernos reunido en el ministerio de la Guerra es la enfermedad del señor Gil Robles, que, como ustedes saben, todavía no está completamente bien. Acordamos reunir en la próxima semana a nuestras respectivas minorías, y una vez que conozcamos lo que está ocurriendo lo comunicaremos al señor Chapaprieta. Los periodistas le preguntaron si en la reunión se había tratado también del nombramiento de gobernadores pendientes, y el señor Lerroux dijo que únicamente se ocuparon de cuanto había dicho.

—Momentos después salió el señor Rahola en representación de los regionalistas, ya que tanto el señor Cambó como el señor Ventosa estaban ausentes de Madrid.

—Por las personas que saben ustedes nos hemos reunido, comprenderán que los asuntos tratados son de interés para la mayoría que forma el bloque gubernamental. A pesar de que los informadores le dirigieron más preguntas, el señor Rahola no quiso ser más explícito. Por último, salieron juntos el jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra. El primero dijo que iban a dar un paseo, porque el señor Gil Robles hacía mucho tiempo que no tomaba el aire. Los periodistas le pidieron una referencia de lo tratado en la reunión y que les dijese a dónde se dirigían; pero ni el señor Gil Robles ni el presidente del Consejo hicieron más manifestaciones, dando al conductor la orden de que les llevase a Puerta de Hierro.

### Visita al Jefe del Estado

Desde el ministerio de la Guerra los señores Gil Robles y Chapaprieta se dirigieron al domicilio particular del jefe del Estado, a donde llegó momentos después el señor Martínez de Velasco, quien antes había estado en su domicilio. La reunión se prolongó hasta las ocho y veinte.

A preguntas de los periodistas, se limitaron a decir que habían continuado con su excelencia la reunión que comenzaron en el ministerio de la Guerra. El señor Martínez de Velasco, a preguntas de los periodistas sobre si se había firmado el decreto sobre la aplicación de sanciones, dijo que se haría en breve, pero aun no estaba firmado.

Desde el domicilio de su excelencia los señores Chapaprieta y Gil Robles fueron juntos a la Presidencia, donde el ministro de la Guerra dejó al presidente y continuó a su ministerio. El jefe del Gobierno dió cuenta a los periodistas de la reunión celebrada en Guerra por los jefes de las fuerzas representadas en el Gobierno, y cuyo objeto principal había sido tratar de la necesidad de discutir y aprobar la ley de reforma electoral. Los jefes de las minorías—agregó—se reunirán con sus diputados la próxima semana para tratar de este asunto, y luego nos volveremos a reunir nosotros para llegar a una solución definitiva.

Se le preguntó si había tratado de proyectos fiscales y de presupuestos, y contestó negativamente. Siguió diciendo que después había visitado al Prejefe de la República los señores Gil Robles, Martínez de Velasco y él, para darle cuenta de la reunión celebrada en el ministerio de la Guerra sobre la reforma electoral.

También se han tratado—agregó—algunos puntos esenciales de la reforma constitucional, pero, repito, que el objeto principal de la reunión ha sido la reforma electoral. —¿Se va a dar a algún asunto prioridad sobre los proyectos fiscales? —No. Sobre los proyectos fiscales nada tiene prioridad. Pero tengan en cuenta que, a partir del miércoles, las sesiones serán de seis horas y, por consiguiente, se podrán dedicar dos a proyectos fiscales y el resto a otros asuntos de importancia, pendientes de discusión.

### Buena impresión

A las nueve y cuarto de la noche recibió el jefe del Gobierno a los informadores en su despacho oficial. Confirmó cuanto había dicho al llegar a la Presidencia.

—La impresión—agregó—es francamente buena. Si hubo algún resquemor o dificultad se ha disipado y está todo el bloque unido y dispuesto a trabajar. Veremos lo que da de sí cada día. A preguntas de los periodistas, dijo que el Consejo próximo se celebrará el martes, y que hoy marchará a Zaragoza, como había anunciado.

### Los radicales

La Comisión encargada de estudiar las bases de reorganización del partido radical se reunió ayer tarde en el domicilio del presidente de las Cortes, señor Alba. Terminada la reunión, a las nueve de la noche, uno de los vocales manifestó a los periodistas que no era cierto, como se había dicho en los pasillos del Congreso, que fueran a disolverse. Negó, a preguntas de los informadores, que hubiesen tratado del caso del señor Pérez Madrid por no ser de su competencia, ya que la actividad de dicho diputado se había producido después del nombramiento de la Comisión. No sabía si continuarían sus deliberaciones, pero dijo que el miércoles acudiría la Comisión a la reunión que celebrará la minoría radical. Como se le preguntara si llevarían un avance de la propuesta de reorganización contestó que nada se había acordado a ese respecto.

La impresión es que la Comisión continuará estudiando las propuestas concretas de reorganización que habrán de llevarse a minoría para que discuta ampliamente cada caso. Según un vocal con quien hablamos, no tamarán determinaciones en orden a sanción alguna, ya que no es ese el trabajo a la Comisión encomendado. Para llegar a una determinación de esa índole sería preciso reunir la Asamblea nacional del partido. Además, como es sabido, el criterio del señor Lerroux es que él tiene que determinar en última instancia, como jefe nato de todas las Comisiones, la actitud a adoptar.

### Gil Robles mejora

El ministro de la Guerra recibió en el día de ayer numerosas visitas, entre ellas la del ministro de Marina, señor Rahola, con el que conferenció extensamente. El señor Gil Robles se encuentra muy mejorado de la lesión que sufre. Por la radiografía que le fué practicada por el doctor Bastos se ha podido comprobar que no existe fractura alguna de hueso. La inflamación que el señor Gil Robles sufre en la mano izquierda se debió sin duda, al derrame sinovial producido en la articulación del codo.

El ministro de Marina dijo que no había nada nuevo relacionado con el Gobierno general de Cataluña, aunque era posible que hubiera persona designada antes del próximo Consejo.

### Homenaje al ministro de la Gobernación

En el Liceo Andalúz se celebró anoche un acto en honor del ministro de la Gobernación y señora, por la exaltación del señor De Pablo Blanco al cargo que ocupa. Asistió en representación de sus compañeros de Gobierno el ministro de Marina, señor Rahola, y también asistieron el director de Seguridad, señor Garroqui; el gobernador de Madrid, señor Morata, y varias personalidades de la colonia andaluza en Madrid. Varios socios de la entidad recitaron versos e interpretaron cantos y bailes regionales y después se sirvió un "lunch", terminado el cual el presidente del Liceo Andalúz pronunció unas palabras, poniendo de relieve la personalidad del señor De Pablo Blanco. Este dió las gracias por el homenaje que le tributaban sus paisanos y todos los andaluces residentes en Madrid.

### Muerte de don Francisco Sánchez Ocaña

Ayer falleció, a los cincuenta y nueve años de edad, el redactor-jefe de "A B C" don Francisco Sánchez Ocaña. El cultísimo y notable periodista era natural de Valencia. En 1907 ingresó en "A B C", del que fué enviado especial en Casablanca y Tánger, desde donde realizó una brillante labor durante la campaña de 1909. Después trató como cronista parlamentario y más tarde como articulista, menester en el que dió gallardas muestras de su excelente pluma. Fué diputado a Cortes liberal por Torrevieja (Valencia), en 1920, y en 1923 fué nombrado inspector general de Enseñanza. Descansó en paz el que fué ilustre compañero. A los familiares del finado y a la Redacción de nuestro querido colega testimoniamos nuestro pésame más sentido.

### Desengañese: nada para la tos como Pastillas CRESPO

### Ayer terminó la Semana Social Aragonesa

Organizada por la Agrupación Femenina de Acción Popular, se ha celebrado con gran éxito en Zaragoza

ZARAGOZA, 16.—Esta tarde se ha celebrado la sesión de clausura de la Semana Social Aragonesa, organizada por la Agrupación femenina de Acción Popular. Presidió el acto el diputado don Santiago Guallar y el presidente del Comité de Acción Popular, don Emilio Bas, con la presidenta de la Agrupación femenina, señora de Lanas. El señor Guallar pronunció un discurso, en el que hizo resaltar la importancia que ha tenido la Semana Social, tanto por el número de afiliadas de toda la región que han asistido, como por las provechosas enseñanzas que de ella se han derivado. Dijo que es preciso restaurar el espíritu cristiano en la familia campesina para que ésta siga respondiendo a la tradición española, y para ello, ningún organismo más capacitado que la Agrupación femenina de Acción Popular, debido al número elevado de afiliadas que cuen-

# Don Marcelino Valentín Gamazo, nuevo fiscal

SE APLAZA LA VISTA CONTRA LARGO CABALLERO

Ha sido designado fiscal general de la República don Marcelino Valentín Gamazo. Conocidísimo en los medios forenses como abogado del Estado y secretario del Colegio de Abogados de



Madrid, viene a la Fiscalía en un momento delicado por la importancia de las causas que se están tramitando. Entre ellas, las de los señores Largo Caballero y L. Ochoa y el sumario por autorización del juego.

Del primero de los procesos citados el fiscal habló ayer a los periodistas. —De la causa contra el señor Largo Caballero, cuya vista estaba señalada para el lunes, está instruido el abogado fiscal señor Piernavieja, pero debo conocer el asunto personalmente e intervenir directamente en el juicio.

—Entonces se habrá pedido la suspensión? —Sí, claro. Es una causa voluminosa que requiere estudio detenido, folio a folio y declaración por declaración. El escrito ha sido ya presentado, y en él se pide la suspensión por breves días.

### La Sala acuerda la suspensión

El presidente de la Sala segunda del Tribunal Supremo, señor Pérez Rodríguez, ha confirmado la noticia. La Sala ha acordado el escrito en que el juicio será señalado para dentro de seis u ocho días. El sumario del juego

El juez, señor Bellón, maneja estrictamente el secreto del sumario instruido por la autorización de la explotación del "straperlo" en San Sebastián y Formentor. Los periodistas, en busca de noticias, hablaron con el fiscal, señor Palma.

—Este sumario, debe guardarse, incluso con exageración. —Sin embargo—replicaron los periodistas—, podían conocerse las declaraciones que haya habido.

—Sí. Pero los nombres de algunos declarantes no los recuerdo. Son personas poco conocidas. Ahora los últimos en declarar han sido los señores Samper, Salazar Alonso y don Sigfrido Blasco. Se han practicado bastantes diligencias, pues el Juzgado trabaja activamente. —Entonces pronto habrá procesamientos. —Es prematuro hablar de eso, pues para decretar un procesamiento es preciso pisar terreno firme. Además ello es cosa del juez.

Don Marcelino Valentín y Gamazo, que actualmente ocupa uno de los primeros puestos de abogacía en el abogacado del Estado, nació en Arcevalleta (Guipúzcoa). Licenciado en Derecho con brillantes notas en todos los cursos, sin abandonar el ejercicio activo de la profesión, hizo oposiciones a abogado del Estado, ganándolas todavía muy joven, y comenzó su servicio como tal en Valencia, de donde fué trasladado a Burgos posteriormente a Madrid. Ya aquí, pasó sucesivamente por la Delegación de Hacienda, Audiencia y Tribunal Contencioso-Administrativo.

Ascendido por turno de oposición a jefe de Negociado a los cinco años de su ingreso en el Cuerpo, actuó en las Delegaciones de Valladolid, Lugo, Tarazona, Barcelona y nuevamente en Madrid, de cuya Delegación fué trasladado al Tribunal Supremo, y, por último, a la Audiencia. En definitiva, treinta y tres años de servicios. En su actuación privada se ha distinguido por sus elocuentes intervenciones en el Foro y por su interés por los problemas profesionales, que le llevó a ocupar la Secretaría del Colegio de Abogados de Madrid.

### Muere el comediógrafo señor Sánchez Pastor

El ilustre comediógrafo don Emilio Sánchez Pastor falleció ayer a la avanzada edad de ochenta y dos años. Desde muy joven se dedicó al periodismo. Durante muchos años trabajó en el diario "La Berrisa", del que llegó a ser director, y colaboró en "Madrid Cómico". Fué diputado, senador y subsecretario de Gobernación. En el teatro alcanzó una gran fama y popularidad. Dió al género chico obras tan populares como "El tambor de granaderos", "Las hijas del Zebedeo", "El monaguillo", "El paso a nivel" y otras muchas. El entierro se celebrará hoy, a las once de la mañana. Reciban su esposa, hijos y demás familiares nuestro más sentido pésame. Al efectuar sus compras haga referencia a los anuncios leídos en EL DEBATE

# Se resuelve el conflicto pesquero de Ferrol

Un fuego destruye varios pisos de una casa en San Sebastián

Despidos, por falta de trabajo, en la Constructora Naval

FERROL, 16.—Ha quedado solucionada la huelga de tripulantes de embarcaciones pesqueras de la ría de Ares, conflicto que se temía fuera secundado por los pescadores de otros puertos del litoral.

### Fuego en una casa

SAN SEBASTIAN, 16.—En el barrio de Trinchepa de Pasajes se inició un fuego en el sexto piso de una casa. Favorecido por el viento, se propagó a las dos casas colindantes habitadas por pescadores. Acudieron los bomberos de la capital y el gobernador. Quedaron destruidos los pisos altos. Fueron salvados un marino herido y un niño que dormía en una cuna. El incendio se atribuye a sociedad de chimeneas. Las pérdidas son importantes.

### Obreros despedidos

BILBAO, 16.—Por falta de trabajo han sido despedidos hoy en la Constructora naval, cuarenta y cuatro obreros. El microcosmos también se liquidaron los jornales a otros sesenta, que fueron licenciados igualmente.

### Heridos al explotar una granada

SAN FERNANDO, 16.—Comunican de San Martín del Tesorillo que cuando varios obreros labraban una finca, uno de ellos dió un golpe a una granada olvidada durante las recientes maniobras militares. Resultaron cinco heridos, uno de gravedad.

# ULTIMA HORA

## A las tres de la mañana terminó la reunión del Gran Consejo Fascista

EL LUNES VOLVERA A REUNIRSE

(De nuestro corresponsal) ROMA, 17 (tres de la madrugada).—A las diez de la noche se ha reunido en Roma el Gran Consejo del partido fascista, y a las tres de la madrugada de hoy domingo se ha facilitado el comunicado oficial de esta primera sesión del Gran Consejo, que el lunes próximo, ya anónimas abiertas, se volverá a reunir. Síntesis de la nota que publicamos a continuación, es la protesta más rotunda y unánime contra las sanciones formulada por este órgano, el de más alta significación en la vida del régimen que hoy ordena esculpir en lápida a la puerta de todos los Ayuntamientos de Italia, esa fecha del 18 de noviembre para perpetuar con ella a la vez un sacrificio que puede ser heroico y un asedio que Italia tiene ya por ignominia.

Se han aprobado por aclamación de manos, una de solidaridad perfecta con la política del "Duce", otra de aplauso y aplauso a las tropas italianas que luchan en Africa. Ha hecho Mussolini un amplio relato sobre la situación de Italia a la vigilia de las sanciones y finalmente ha sido aclamada la siguiente moción:

"El Gran Consejo del partido fascista, reunido en la antevigilia de la aplicación de las así llamadas sanciones contra Italia, considera el día 18 de noviembre de 1935 como día de ignominia y de indignidad en la Historia del mundo; denuncia las sanciones, nunca aplicadas hasta hoy, como un propósito de sofocar económicamente al pueblo italiano y como una vana tentativa de

humillarlo para impedir que realice sus ideales y defienda su razón de vida; elogia la calma ejemplar y la "cena" disciplina del pueblo italiano y le invita a oponer a las sanciones la más implacable de las resistencias, movilizándose, a través de los órganos del régimen, toda la energía moral y toda la reserva material de la nación; invita a los italianos a embanderar sus casas durante las veinticuatro horas del día 18 de noviembre; decide convocar en Roma para el día primero de diciembre a los noventa y cuatro Comités provinciales femeninos de madres y viudas de caídos en la gran guerra para coordinar e intensificar la resistencia; ordena esculpir sobre los Ayuntamientos de Italia una lápida en recuerdo del asedio, para que quede documento en los siglos de los siglos de la enorme injusticia consumada contra Italia; dirige por último, la expresión de su simpatía a los Estados que, negando su adhesión a las sanciones, han favorecido la causa de la paz e interpretado el espíritu de los pueblos."

El Gran Consejo del partido fascista reunirá el lunes próximo su sesión.—GARCIA VISOLAS.

# Les Petits Suisses

Por avance de la estación, creación ilimitada de modelos, existencias desbordantes, precisión de mantener en trabajo a nuestros obreros, los mejores, para ofrecer lo mejor a nuestra clientela, la mejor del mundo, NOS VEMOS OBLIGADOS A BAJAS FANTASTICAS BAJAS DEL 20 AL 50 POR 100 en los zapatos de última creación.

ZAPATOS de	30	ptas. HOY, de	15 a 24
"	40	"	20 a 32
"	50	"	25 a 40
"	60	"	30 a 48

y así en todos.

Sevilla, 8. -- Gran Vía (Peñalver), 8. -- Arenal, 12 Fernando VI, 17

AGENCIA PRADO

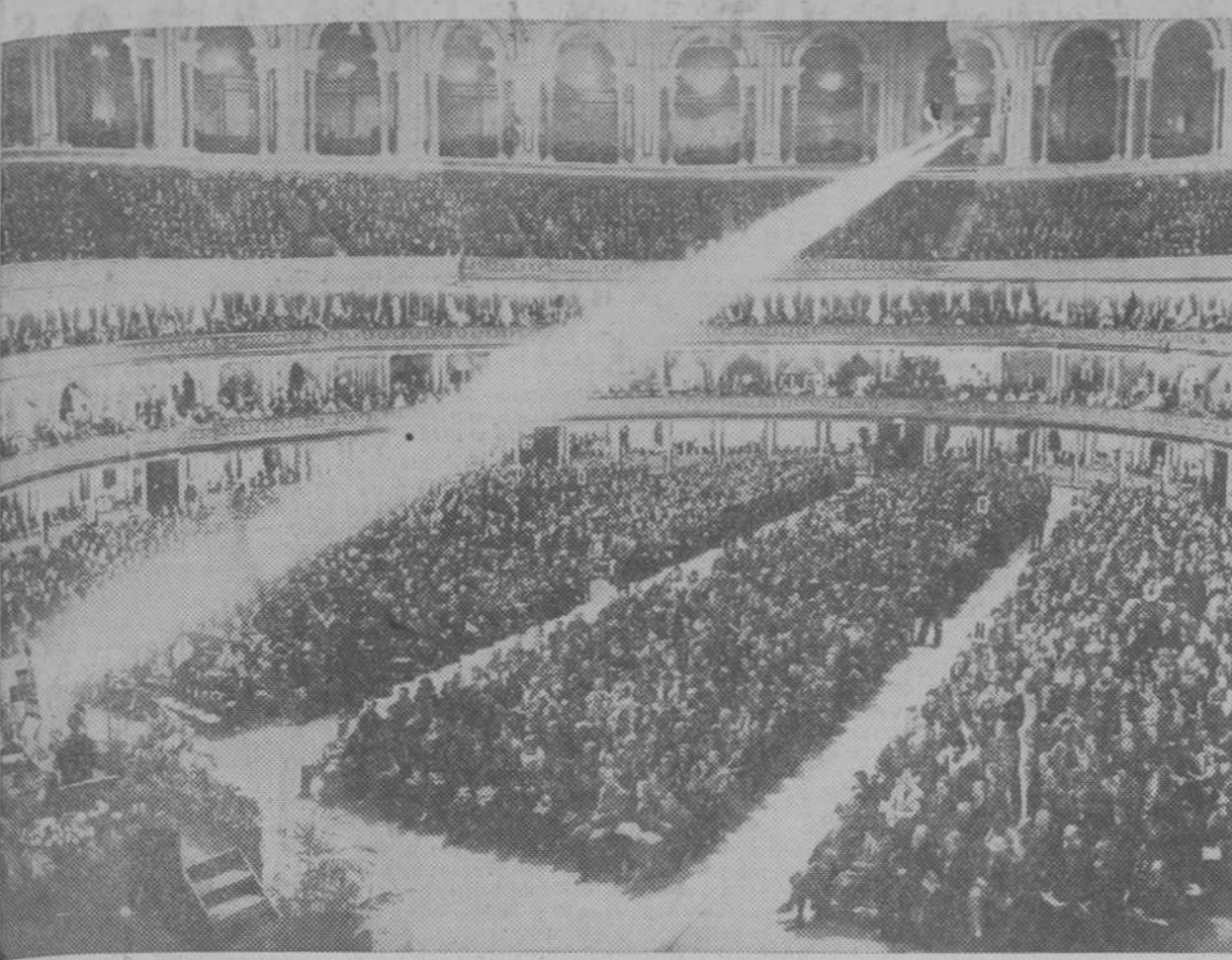
ROMA, el nombre para sucesifica el (típica fa En los mve el Ejército ve una gr dirección en direccio rio Tacaz para que Italia cor trar. El c yor cantil de que-se vas. Parv ente por en Ejército pús de h go De B Adm. Ax a enviar i suma el a sur el a en direcc puda pr base está to de el

ROMA, n guerra n Bono: "L gen, con cio, las control a Desna. El Cue operacion región de do de los Los se] la comar a hacer act Los at concentra ción de B

B LONDRI de embare do batallón de guarnic

ROMA, diversos el Servicio te

NAPOL "Principes ca. Orienta de la divis ciales y 6 U; ADDIS- trerete por una sobrín en una in lado impe Aompaí beja y su U; FR. MACAL



Albert Hall, la magna sala de Londres. El público llena todas las localidades y aguarda. En la pantalla se proyectan los resultados de las elecciones, que han dado una gran victoria al Gobierno nacional. La fotografía ha llegado a Madrid por avión (Foto. Vidal.)

### EGIPTO PROHIBE EL PASO DE AVIONES MILITARES ITALIANOS

#### Se cree que Badoglio emprenderá pronto una doble ofensiva

Las tropas italianas han ocupado los vados del Takazé

UN BATALLON INGLES A PALESTINA

EL CAIRO, 16.—El Gobierno egipcio ha rogado a su ministro en Roma que informe al Gobierno italiano de que, en virtud de las normas internacionales sobre la neutralidad, no se autorizará, de ahora en adelante, que los aviones militares italianos vuelen sobre el territorio egipcio.

También queda prohibido el vuelo sobre Egipto de aquellos aviones que, sin ser específicamente militares, bien por su cargamento, por la calidad de su piloto o por las personas que en él viajen tengan carácter militar.

Únicamente se autorizará el vuelo a los aviones de la Cruz Roja.

**Doble ofensiva**  
ROMA, 16.—Se cree, en general, que el nombramiento del mariscal Badoglio para suceder al general De Bono significa el comienzo de una nueva y más rápida fase de la campaña de Etiopía.

En los medios militares se informa que el Ejército del norte emprenderá en breve una gran y rápida ofensiva en dos direcciones. La primera, desde Macalé en dirección a Dessié y la otra, desde el río Takazé hacia el lago Tana. Se espera que en esta fase de la campaña Italia conquiste Dessié Gondar y Harar. El objetivo es conquistar la mayor cantidad de territorio etíope antes de que se inicie la estación de las lluvias. Parece que Mussolini está impaciente por el progreso metódico y lento del Ejército del Norte. Se cree que después de haber concedido a su viejo amigo De Bono el honor de conquistar Addis Abeba, Axum y Macalé se ha decidido a enviar al mariscal Badoglio para que asuma el mando de la campaña y aproveche el avance del Ejército del Norte en dirección al sur, con el fin de que pueda proteger al Ejército sur, cuya base está tan alejada que puede ser cortada de ella.—United Press.

**Comunicado italiano**  
ROMA, 16.—Comunicado oficial de guerra número 47. Del general De Bono: "La acción de Dankalis proseguen, con el primer Cuerpo de Ejército, las medidas para asegurar el control de la región entre Asbi y Dessi."

**Batallón inglés a Palestina**  
LONDRES, 16.—La semana que viene embarcará para Jerusalén el segundo batallón de "Cameron Highlanders", de guarnición en Aldershot.

**Llamada a filas**  
ROMA, 16.—Han sido llamados a filas diversos elementos de Carabineros y del Servicio topográfico.

**Embarcan más tropas**  
NAPOLÉ, 16.—El vapor italiano "Princesa Maria" ha salido para África Oriental con 1.122 "camisas negras" de la división del 1.º de febrero, 55 oficiales y 64 suboficiales.—United Press.

**Una parada en Addis Abeba**  
ADDIS ABEBA, 16.—Veinte mil guerreros por el ras Makonnen, casado con una sobrina del Negus, han participado en una imponente parada ante el palacio imperial.

**FRENTE NORTE**  
MACALE, 16. (Del enviado especial que traslata a los aviones.

de la United Press, Webb Miller.)—Comunicación enviada por mensajero el jueves a Adigrat:  
He sido uno de los pocos corresponsales extranjeros que han presenciado hoy, jueves, la entrada del general De Bono en Macalé. Ibanos en el primer automóvil que llegó a Macalé. Fuimos precedidos por el bombardeo de tropas etíopes por los aviones italianos, a unas cuantas millas de distancia.

Se esperaba un ataque de los etíopes que están en las montañas, pero el ataque no llegó a realizarse.  
Visitamos la iglesia copta mientras que diez aviones "Caproni" de bombardeo, volaban sobre nosotros con dirección a Addis Abeba y los oficiales de asombro entre los indígenas de Macalé.

De cuando en cuando, se oían débiles estampidos sobre las montañas, lo que indicaba que continuaba el bombardeo.  
Por la noche notamos algo extraordinario en el ambiente. Los oficiales nos dijeron que todo el campamento estaba alerta porque se temía un ataque de los etíopes durante la noche.

La casa donde se encontraba el general De Bono estaba especialmente custodiada. Los oficiales hacían rondas hasta los puestos de los centinelas, y los puestos de ametralladoras de los ascari, situados al borde de la meseta, durante la hora de la cena, para asegurarse que todo el mundo estaba alerta.

Vi a un ascari que tenía a su lado una espada de cuatro pies de largo, además de una ametralladora. Los pequeños tanques estaban preparados para un posible ataque. Finalmente, nos decidimos a acostarnos en las camas de campaña. "El avance de los etíopes prometieron despertarnos si empezaba el ataque. En cambio fuimos despertados por los ruidos guturales de las hienas y los ladridos de los chachales, mientras que devoraban las mulas muertas que había en el mercado."

El general De Bono, escoltado por el ras Gugsa y un grupo de indígenas vestidos de blanco, visitó la iglesia copta, y la tumba del padre del ras Gugsa, situada a poca distancia.

El ras Gugsa iba montado en una mula con rica montura, con incrustaciones de oro y filigrana. Lucía brazaletes de plata. El ras Gugsa había ido a la casa donde reside el general De Bono, acompañado de varios hombres con ametralladoras ligeras, seguidos de otros con fusiles y envueltos en cartucheros cargados, para buscar al general De Bono, a quien escoltaron hasta la iglesia. Durante la visita a la tumba, el general De Bono habló a los periodistas extranjeros. "El avance de los etíopes desde la construcción de las carreteras, nos dijo, a medida que seguimos la marcha, que como han podido ustedes ver es difícil."

La mula del ras Gugsa estuvo a punto de dar una coz al general De Bono, que se libró de ser alcanzado por un rapidísimo movimiento, para un hombre de su edad, sobre todo si se tiene en cuenta que acababa de realizar un viaje de veinte millas en mula para visitar las líneas italianas.—United Press.

**Cartas del ras Seyum**  
ROMA, 16.—Los enviados de periódicos extranjeros en el frente del Tigré comunican que se han encontrado numerosas cartas en la casa del ras Seyum en Axum, redactadas en lenguas amárica y fechadas en Addis Abeba.

Una de ellas era del coronel ruso Gouvaloff y en ella aconseja al ras que emplee un sistema de defensa contra los italianos, que los acontecimientos han demostrado se ha empleado.

Otra carta era del consejero militar sueco y en ella recomendaba al ras que evite el ofrecer a la aviación italiana blancos muy visibles.

Con respecto a ello dicen esos corresponsales que al principio los etíopes emplearon un sistema de defensa contra aviones muy original. Colocaban espejos e imanes en la creencia de que aquellos cegarían a los pilotos y éstos traslataban a Makonnen un oficial de su guardia personal.

#### En París se cree que aún es posible un arreglo

#### Norteamérica aumenta las restricciones a la exportación de material de guerra a Italia

#### Alemania ha protestado contra el certificado de origen exigido por Inglaterra

PARIS, 16.—En los círculos políticos se expresa la opinión de que, después de celebradas las elecciones inglesas, se tendrá de nuevo tiempo de continuar las negociaciones de mediación en el conflicto italoalemán, pero que, para los próximos días, no hay que esperar aún nuevas iniciativas en tal sentido. El éxito de los esfuerzos de este género podría ser aumentado si pudiera aclararse la situación en el Mediterráneo entre Inglaterra e Italia. Sin embargo, la situación en Egipto no permitirá a Inglaterra disminuir su flota en dicho mar. El comienzo de las sanciones económicas el día 18 del corriente, no aumentará el ambiente favorable a una reconciliación. A pesar de ello, se está persuadido en París de que podrá llegarse a un arreglo justo, y tanto mejor cuanto antes sea solucionado el conflicto.

#### Piden que se retrase la fecha de las sanciones

PARIS, 16.—El señor Laval ha recibido a los representantes de la Unión de Combatientes de Francia e Italia, que agrupa diez y siete Asociaciones que representan cerca de tres millones de ex combatientes.

Los delegados han pedido que el Gobierno francés retrase la fecha de aplicación de las sanciones con objeto de facilitar la obra de conciliación, y han declarado que en ningún caso aceptarían ser alistados para una acción militar de ninguna clase contra Italia.

El señor Laval declaró por su parte que, aun perteneciendo fiel al Pacto, continuará incansablemente sus esfuerzos para llegar lo antes posible a un arreglo amistoso del conflicto.

#### Protestan los industriales franceses

PARIS, 16.—El presidente de la Asociación de la industria textil francesa ha dirigido una carta al presidente del Consejo, señor Laval, protestando, en nombre de ochenta Asociaciones afiliadas, contra las consecuencias lamentables de las sanciones contra Italia, para la industria francesa de géneros textiles y de punto, a causa de que una décima parte de su exportación se dirige a Italia.

#### Restricciones de Norteamérica

WASHINGTON, 16.—Las medidas adoptadas por el Gobierno contra los exportadores y armadores que, a pesar de las declaraciones reiteradas del Gobierno americano continúan enviando material de guerra a Italia, están en plena ejecución.

La ley de neutralidad había simplemente de instrumentos de guerra cuya exportación está prohibida, pero el presidente Roosevelt y el señor Hull han ido más lejos y quieren prohibir también las exportaciones de aceite, acero, hierro, cobre, tractores etc.

Se ha sabido que el Gobierno recurrirá a medidas de orden financiero y los armadores que han recibido empréstitos de la Oficina Federal de resurgimiento económico se verán negar toda prórroga para las letras, si no impiden las expediciones de material de guerra a bordo de sus barcos.

#### Protesta de Alemania

BERLIN, 16.—Una nota de fuente oficial declara que en la respuesta británica relativa a la exigencia de certificado de origen para las mercancías importadas en Inglaterra procedentes de Alemania, el Gobierno del Reich ha intervenido cerca del británico, haciendo notar que tal medida no se halla de acuerdo con el Tratado de comercio germanoinglés.

### TUNGSRAM RADIO

LA VALVULA DE CALIDAD

### Otra conferencia con el ministro de Hacienda

#### La Comisión trata de buscar un acuerdo técnico con el Gobierno

#### Mañana empieza la vista del proceso por el atentado de Marsella

PARIS, 16.—El presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara, señor Malvy; el ponente del presupuesto y Hacienda, señor Catalán, y el presidente de la minoría radical-socialista, señor Delbos, han celebrado esta tarde una nueva conferencia con el señor Regnier y otras personas del ministerio de Hacienda para buscar un acuerdo técnico entre la Comisión de Hacienda y el Gobierno.

#### Los ingresos en octubre

PARIS, 14.—El ingreso de impuestos durante el mes de octubre ha sido el siguiente:  
Ingreso global, 3.548 millones y medio, de ellos cerca de 3.424 millones son de ingresos normales y permanentes. El rendimiento de los impuestos en los diez primeros meses del año 1935 es el siguiente:

Por contribuciones directas, 3.415 millones quinientos mil, es decir una reducción de 1.189 millones en comparación con el período correspondiente al año 1934.

Contribuciones indirectas, monopolios de los dominios, 22.416.500.000, o sea una disminución de cerca de 913.500.000 en relación con el mismo período de 1934 y un ingreso inferior a cerca de 4.021 millones de los cálculos presupuestarios.

#### Conferencias de Laval

PARIS, 16.—El señor Laval ha recibido esta mañana sucesivamente a los señores Batoloff, ministro de Bulgaria; Cárdenas, embajador de España; y Cerruti, embajador de Italia.

#### El Congreso de alianza democrática

BURDEOS, 16.—El Congreso del Partido de Alianza Democrática, reunido en esta capital, ha aprobado por unanimidad el informe presentado por el diputado señor Barety, en el que se declara que el partido se opone a toda agravación fiscal y reclama la disminución de los gastos, la búsqueda de arreglos de los decretos leyes dentro del marco de las posibilidades financieras y el aligeramiento de las cargas fiscales a la producción.

El partido se adhiere a todas las medidas susceptibles de resolver la situación económica, especialmente en lo que se refiere a una disminución del tipo de interés.

El informe termina haciendo un llamamiento a la unión para asegurar la seguridad del país y llevar a cabo, en el interior del país, las medidas propuestas.

#### La posición de Tardieu

NIZA, 16.—Monsieur André Tardieu que actualmente se encuentra en Menton, ha definido de la siguiente forma su separación de la Alianza democrática:

"Desacuerdo con la política realizada desde hace varios meses por el partido y el deseo de no ligar mi libertad de acción a ninguna organización o partido."

AIX EN PROVENCE, 16.—El lunes empezará la vista del proceso por la muerte del rey Alejandro y del señor Barthou. Han llegado numerosos periodistas de todas las nacionalidades. Se establecerá un riguroso servicio de vigilancia. Los debates durarán cuatro o cinco días.

PARIS, 16.—Durante la sesión de hoy del proceso por el asunto Stavisky, ha prescrito el interrogatorio del diputado señor Bonaurio que afirmó que no había tenido conocimiento del "affaire" del crédito de Bayona, agregando que si en su calidad de abogado de Stavisky recibió fuertes minutas era porque los asuntos de que se trataba eran también muy importantes.

Afirmó que nunca había hecho gestión alguna por Stavisky, y que jamás hizo nada en su favor cerca de los ministros.

### Ha fallecido el ministro belga Francqui

#### Dirigió la estabilización del franco belga en 1926

BRUSELAS, 16.—El señor Francqui, ministro de Estado, ha fallecido esta mañana. Colaboró en distintos Gabinetes de la ciudad de origen belga. Era además gobernador de la Sociedad General de Bélgica.

#### Diputados a Florencia

ATENAS, 16.—Una delegación de diputados pertenecientes a los partidos gubernamentales marcha hoy a Florencia al encuentro del rey Jorge.

#### El rey Jorge en París

PARIS, 16.—El rey Jorge, acompañado del príncipe Pablo de Grecia, ha almorzado con el presidente de la República en el Eliseo.

Entre los invitados figuraban especialmente los señores Politis, Laval y Pietri.

El señor Lebrun entregó al soberano griego y al príncipe heredero las insignias de la Gran Cruz de la Legión de Honor.

#### Se le devuelven los bienes

ATENAS, 16.—El Poder legislativo ha ordenado la devolución al rey Jorge II de los bienes confiscados por el Gobierno en el momento en que se vio obligado a salir para el destierro hace doce años.—United Press.

### Ayer se reprodujeron los disturbios en Egipto

#### Inglaterra mantiene su negativa a los deseos del partido nacionalista

#### Los estudiantes han acordado continuar la huelga

LONDRES, 16.—Noticias de Egipto dicen que se han registrado nuevos desórdenes.

En El Cairo, los puntos más peligrosos continúan ocupados por destacamentos de Infantería egipcia. El redactor diplomático del "Morning Post" dice que ayer ha habido conversaciones ministeriales sobre Egipto. Añade que el Comité de defensa del Gabinete se reunirá, probablemente, a principio de la semana próxima. Teniendo en cuenta los fuertes contingentes navales actualmente en Egipto y que las guarniciones británicas en aquel país acaban de ser reforzadas, no será necesario adoptar medidas especiales. Inglaterra continúa defendiendo el punto de vista de que el deseo del partido «wafdistas», relativo a la restauración de la Constitución de 1923 no es realizable, y de que el actual Gabinete presidido por Nessim Bajá debe continuar siendo apoyado en el porvenir.

#### Seis policías heridos

EL CAIRO, 16.—De la Agencia Reuters.

Los nuevos incidentes provocados esta mañana por los estudiantes en distintos barrios de la capital fueron reprimidos rápidamente, quedando restablecida la normalidad al poco tiempo.

En Zagazig, ciudad situada a unos 150 kilómetros de El Cairo, los estudiantes provocaron también algunos desórdenes y la Policía tuvo que intervenir para restablecer el orden.

Los estudiantes hirieron a seis policías.

#### Protesta ante la S. de N.

LONDRES, 16.—Comunican del Cairo a la Agencia Reuters que dos de los estudiantes heridos el día 14 han muerto.

En la reunión celebrada ayer por el partido wafdistas se aprobó la siguiente resolución:

Primero. Protestando ante la Sociedad de Naciones y las Potencias extranjeras, por vía de las Legaciones, contra la reciente declaración de sir Samuel Hoare, que se estima incompatible con los derechos normales de Egipto y ha sido origen de los disturbios del Cairo.

Segundo. Oponiéndose a que el Gobierno de Nessim Bajá continúe en el Poder.

Tercero. Declarando la acción del Gobierno egipcio responsable de las pérdidas de vidas inocentes.

Esta mañana se han registrado disturbios, en los que se estaban mezclados los estudiantes, en diversos barrios del Cairo. En el de Bulac los estudiantes atacaron a la Policía, que disparó al aire como advertencia. Los manifestantes huieron.

#### Huelga de estudiantes

EL CAIRO, 16.—Esta tarde se han reunido unos cuatro mil estudiantes, acordando continuar la huelga.

También se han declarado en huelga los estudiantes de escuelas agrícolas de varias provincias.

El ministro de Educación ha ordenado el cierre de todas las escuelas de artes y oficios, así como del Club de estudiantes de la Universidad de Bulac hasta el 31 de diciembre.

### TRACTORES DE ACERO PARA ACEITES PESADOS "EL ROBUSTO"

Tipo oruga ..... 25 HP.  
" ruedas ..... 25 HP.  
" ..... 40 HP.  
" ..... 50 HP.

PABLO HEINZMANN, - MADRID Sandavol, 6

### Nuevo jefe del partido popular griego

ATENAS, 16.—El partido popular, cuyo jefe es desde anoche el vicepresidente del Consejo, señor Theotokis, ha recibido numerosas adhesiones de diputados tsaldaristas.

#### Una Delegación de diputados irá a Florencia a recibir al rey Jorge

ATENAS, 16.—Una delegación de diputados pertenecientes a los partidos gubernamentales marcha hoy a Florencia al encuentro del rey Jorge.

#### El rey Jorge en París

PARIS, 16.—El rey Jorge, acompañado del príncipe Pablo de Grecia, ha almorzado con el presidente de la República en el Eliseo.

Entre los invitados figuraban especialmente los señores Politis, Laval y Pietri.

El señor Lebrun entregó al soberano griego y al príncipe heredero las insignias de la Gran Cruz de la Legión de Honor.

### FIGURAS DE ACTUALIDAD



Manuel José Casas y Manrique, que ha sido nombrado secretario de Cultura de la Junta Central de Acción Católica

El señor Casas es colombiano. Su figura concisísima en los medios culturales españoles. En Deusto hizo sus estudios universitarios, tras de los cuales se licenció en Filosofía y Letras en la sección de Letras. Dotado de facultades portentosas para la Lingüística, fué ya desde su juventud un verdadero poliglota. No sólo llegó a ser un experto en el manejo de todas las románicas, sino que penetró en la selva de las indogermánicas, y a más de dominar rápidamente el latín y el griego, poseyó prontamente las germánicas y las eslavas. Sus preferencias, sin embargo, se encaminaron a las semíticas. Por espacio de dos años sustituyó al señor Yehuda en la cátedra de Lengua y Literatura rabínica en la Universidad Central. Muy joven aún partió a Suecia, donde completó su formación lingüística en la Universidad de Upsala. Ha cursado allí tres secciones, en todas las cuales ha obtenido la nota máxima. En primer término, la sección de Lenguas semíticas, tras un examen amplísimo, en el que acreditó el dominio de las lenguas hebreas, arameas y arábigas, con un total de 14 ramas lingüísticas. En segundo lugar, las eslavas y especialmente el ruso, el polaco y el checo. En fin, las iránicas, sobre todo el avéstico y el persa. Podría decirse, en suma, que para él las lenguas europeas no tienen secretos y que es además un formidable orientalista. El señor Casas se propone organizar unos cursos lingüísticos en el Centro de Estudios Universitarios (C. E. U.). El señor Casas ha sido encargado de Negocios de Colombia en Suecia.

### El nuevo general en jefe

#### Badoglio era en Italia la autoridad superior en todo lo referente a la Defensa Nacional

El general De Bono, que acaba de ser ascendido y trasladado a Italia, ha sido reemplazado en el mando del Ejército del África Oriental por el mariscal Badoglio. Napoleón decía que en la guerra los hombres no son nada, y un hombre lo es todo. Pretendía con esta frase poner de manifiesto la importancia de la figura humana en la guerra. Tal es, por lo tanto, la transcendental novedad del día.

El mariscal Badoglio es la figura militar de máximo prestigio de Italia. Fuerte y corpulento; pero ágil, con la cabeza siempre rapada, acogedor y energético es como el símbolo, por cuanto luego se verá de la defensa nacional italiana. Piamontés de origen — nació en Grassano-Monteferrato hace sesenta y cuatro años — ingresó en 1890 en la Escuela Militar de Turín, de donde salió oficial de Artillería. Sus primeras armas las hizo precisamente en África, tomando parte en la campaña de Eritrea de 1896-1907. A su regreso a la patria comenzó sus estudios en la Escuela Superior de Guerra, de la que salió oficial de Estado Mayor — todo el Generalato italiano, con muy limitadas excepciones procede de la Escuela de Guerra — alternando a partir de entonces las funciones del servicio de los Estados Mayores con el mando de tropas.

Va nuevamente a África, con ocasión de la campaña de Libia, ascendiendo por méritos de guerra a comandante. Cuando Italia entra en la guerra europea es teniente coronel de Estado Mayor en el I Cuerpo. En 1916 es jefe de Estado Mayor en el sector de Gorizia, y como tal prepara la batalla que allí montó el mando supremo italiano. Se refiere que terminada esta preparación solicitó y obtuvo tomar parte en la batalla como actor de primera fila al frente de un regimiento. Así fué ascendido a general de brigada. Al año siguiente, en 1917, manda el II Cuerpo en la ofensiva que Cadorna desencadena en el frente comprendido entre el Piave y el mar, en la que intervinieron 48 divisiones, y cuyo resultado fué la ocupación de la meseta de Balassia, y la derrota de los centrales, que pierden en la batalla 30.000 prisioneros. Tras de mandar luego el 27 Cuerpo pasa el general Badoglio a ocupar el cargo de segundo jefe de Estado Mayor del general en jefe Diaz, cargo que conserva hasta la terminación de la guerra.

A sus dotes de caudillo militar hay que añadir sus cualidades de hombre político y de colonista. Es senador del Reino. Ha figurado como embajador extraordinario en Rumania, Estados Unidos y Brasil. Ha sido comisario del Venetico Juiano, y en 1928 gobernador de Libia, cuya pacificación aseguró con la cooperación de Graziani, por los mismos medios que ahora triunfan en el Ogaden. Luego fué nombrado jefe del Estado Mayor del Ejército, categoría análoga a la de jefe de nuestro Estado Mayor Central. Ahora desempeña la jefatura del Estado Mayor General, sobre cuyo cargo quisieron llamar la atención del lector.

Italia ha resuelto el problema de la cooperación en la defensa nacional no constituyendo un ministerio único, sino con la creación de este cargo supremo, pero técnico, que unifica y relaciona las misiones peculiares del Ejército, la Marina y la Aviación. La fórmula es clara.

De Bono regresa a Italia ascendido a mariscal, suprema jerarquía militar italiana. Ha sido felicitado expresamente por Mussolini. Su campaña ha sido breve; pero fecunda. Con escasas bajas y sacrificio ha conseguido dominar en seis semanas extensos territorios del Ejército antes del fascismo, cuadruplicado en la vida política italiana. Badoglio, su sucesor, es, por el contrario, clara muestra de una actividad profesional inintermitente. Cuando la campaña actual fué proyectada el mariscal fué requerido para que diera sobre ella su opinión, exponiendo al efecto, con toda claridad, el esfuerzo militar y financiero considerable que requeriría. Recientemente estuvo inspeccionando el Ejército en operaciones e incluso sonó su nombre al iniciarse la campaña para mandar. Llega a intervenir en el momento en que la guerra va a entrar en una etapa de mayor dureza. Su nombramiento significa también que el horizonte de Europa se aclara.



Resumen semanal de la Bolsa de Madrid Secretariado orientador de los Padres de Familia CINE M A T O G R A F O S Y T E A T R O S

Tónicas de irregularidad y de depresión. Vuelven a imperar los factores políticos. Decepción por el aplazamiento de la solución al problema ferroviario. Fondos públicos mantienen sus cambios, y en valores predomina la baja

SE HAN NEGOCIADO 33.6 MILLONES DE PESETAS CONTRA 30.1 MILLONES EN LA SEMANA ANTERIOR

Pierde la Bolsa gran parte de las alegrías, más o menos intensas, que en la semana pasada señalábamos. Unas eran percibidas marchitas por el soplo de la realidad; otras, segadas en flor por los vientos políticos, que durante la semana han azotado también a la Bolsa con cierto ímpetu.

Table with columns: VALORES, Anterior, Última, Diferencia. Lists various market values and their changes.

horizonte había nubes de tormenta. No se veía nada a simple vista en el mercado, pero había algo que hacía presagiar nuevos derroteros, el olor a tierra mojada que presagía las tormentas.

Las diferencias que en el curso de cierre de las dos semanas se registran son las siguientes:

Se propone su creación en la Asamblea de Palencia

BARCELONA, 16.—La nueva Junta diocesana de A. C. ha enviado al señor presidente de la Junta Central el siguiente telegrama:

Asamblea de Padres de Familia. PALENCIA, 16.—A las diez y media de la mañana se celebró la sesión de apertura de la Asamblea de Padres de Familia de Palencia.

Las conclusiones. A continuación se discutieron y aprobaron las siguientes conclusiones:

La Orquesta Filarmónica. La Orquesta Filarmónica, admirable de justicia y de méritos, interpretó la bella «Sonatina» de Ernesto Halffter, y un viejo poema de Strauss, titulado «Macbeth», que figuraba como primera audición, aunque me dicen que se ha tocado ya en Madrid, dirigido por Saco del Valle.

ORQUESTA FILARMÓNICA

Se podría trazar una curva desde el concierto en «re menor» de Bach, hasta el concierto en «do menor» de Beethoven.

Mañana, estreno de «Casta Diva» en PALACIO DE LA MUSICA. Usted no ha olvidado «Vuelan mis canciones».

Populares de «Caperucita gris» en el TEATRO BENAVENTE. El éxito del año. Butaca tres pesetas.

PARA HOY

ALCAZAR.—(Compañía Rafael Rivelles). 6.45 y 10.45: «¿Quién soy yo?» (representaciones 95 y 96).

COMEDIA.—(Loreto-Chicote). 6.30 y 10.30: «Mamá Inés».

ESPAÑOL.—(Enrique Borrás-Ricardo Calvo). A las 4 (3 pesetas butaca): «Don Juan Tenorio».

PELICULAS NUEVAS. CALATRAVAS: «El reino de las mujeres».

CINE M A T O G R A F O S Y T E A T R O S

CINE GONG.—(Marqués de Cubas, 11). Continua de 4 a 1. Pathé Journal, dos graciosas y éxito clamoroso de «El nido deshecho».

CINE MARIABEL.—(Teatro de la Comedia). 6.30 y 10.30: «Un aventurero audaz».

CINE SALAMANCA.—(Teléfono 60823). Torrijos, esquina Hermosilla. A las 11.15 de la mañana y a las 6.30 y 10.30: «Noche de la luna».

CINE GOYA.—(Teléfono 53217). 4.30, 6.30, 10.30: «Vivamos esta noche».

CINE CHAMBERL.—A las 4, niños 0.50 y 0.75: «Qué tío más grande».

CINE CARRIAL.—(Teléfono 31904). 6.30, 10.30, segunda semana: «Rumbo al Cairo».

HOLLYWOOD.—(Fernández de los Ríos, 34). Teléfono 36572. Próximo Quedo y Bravo Murillo.

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

CINE M A T O G R A F O S Y T E A T R O S

CINE GONG.—(Marqués de Cubas, 11). Continua de 4 a 1. Pathé Journal, dos graciosas y éxito clamoroso de «El nido deshecho».

CINE MARIABEL.—(Teatro de la Comedia). 6.30 y 10.30: «Un aventurero audaz».

CINE SALAMANCA.—(Teléfono 60823). Torrijos, esquina Hermosilla. A las 11.15 de la mañana y a las 6.30 y 10.30: «Noche de la luna».

CINE GOYA.—(Teléfono 53217). 4.30, 6.30, 10.30: «Vivamos esta noche».

CINE CHAMBERL.—A las 4, niños 0.50 y 0.75: «Qué tío más grande».

CINE CARRIAL.—(Teléfono 31904). 6.30, 10.30, segunda semana: «Rumbo al Cairo».

HOLLYWOOD.—(Fernández de los Ríos, 34). Teléfono 36572. Próximo Quedo y Bravo Murillo.

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

CINE M A T O G R A F O S Y T E A T R O S

CINE GONG.—(Marqués de Cubas, 11). Continua de 4 a 1. Pathé Journal, dos graciosas y éxito clamoroso de «El nido deshecho».

CINE MARIABEL.—(Teatro de la Comedia). 6.30 y 10.30: «Un aventurero audaz».

CINE SALAMANCA.—(Teléfono 60823). Torrijos, esquina Hermosilla. A las 11.15 de la mañana y a las 6.30 y 10.30: «Noche de la luna».

CINE GOYA.—(Teléfono 53217). 4.30, 6.30, 10.30: «Vivamos esta noche».

CINE CHAMBERL.—A las 4, niños 0.50 y 0.75: «Qué tío más grande».

CINE CARRIAL.—(Teléfono 31904). 6.30, 10.30, segunda semana: «Rumbo al Cairo».

HOLLYWOOD.—(Fernández de los Ríos, 34). Teléfono 36572. Próximo Quedo y Bravo Murillo.

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

EUENARRAL.—(Teléfono 31204). 4.30, 6.30, 10.30: «Rumbo al Cairo».

Espectación

Diversos factores especulativos han dejado sentir su influencia sobre la marcha de la semana. Ya nos hemos referido antes a alguno, que considerábamos entroncado en la política.

El negocio

Table with columns: CONCEPTOS, Anterior, Última. Lists various business concepts and their values.

Cotizaciones de ayer

Table with columns: BOLSA DE LA MASANA. Lists market quotations for various securities.

Acuerdos de los agrarios salmantinos

Acuden a la información abierta por la Comisaría del Trigo. SALAMANCA, 16.—Reunida la Cámara Agrícola, la Federación Católica Agraria, el Bloque Agrario y la Asociación de Ganaderos...

Los créditos comerciales sobre Italia

La Cámara de Comercio nos remite la siguiente nota: «Se ruega a los electores de esta Cámara, tenedores de créditos comerciales sobre Italia, sirvan comunicando a la Secretaría...»

Zaragoza protesta

ZARAGOZA, 16.—El alcalde ha enviado un telegrama de protesta al Comité triguero de Lérida por haber acordado prohibir la entrada de harinas aragonesas en territorio de la provincia catalana...

VICHY HOPITAL - Estómago CELESTINS - Artrismo GRANDE - GRILLE - Hígado

do gran indignación entre los trigueros aragoneses. También la Diputación provincial ha celebrado sesión, y ha acordado protestar contra la medida del mencionado Comité. El alcalde ha enviado además un telegrama de protesta al presidente del Consejo y al ministro de Agricultura...

Teatro Español. «La cena de las brujas»

Teatro Español. «La cena de las brujas». Dos grandes papeles para dos grandes actores: La fortaleza y valentía de Neri (Enrique Borrás) contra la inteligencia y astucia de Janeto (Ricardo Calvo). Éxito grandioso.

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«Pipo, Pipa y el lobo Trágalotodo»

Nueva y maravillosa aventura de Pipo y Pipa. Hoy a las 4.30 de la tarde. Sordeo de preciosos juguetes. TEATRO MARIA ISABEL.

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum!»

Grandioso éxito garantizado por 120 representaciones. Maravillosa interpretación...

«¡Cataplum

# INFORMACION GENERAL DE PROVINCIAS CRONICA DE SOCIEDAD

## Dos penas de muerte por lo de Sama

Se condena a cadena perpetua a nueve procesados

Otros diez a doce años y los restantes absueltos

**GIJÓN, 16.**—Hasta las siete de la mañana estuvo reunido el Tribunal de guerra para dictar sentencia por los sucesos revolucionarios de Sama, en los que fueron asesinados el capitán de la Guardia civil, señor Alonso Nart y veintidós guardias de la Benemérita. El fallo ha sido el siguiente:

Condena a muerte con honores de guerra a José Gutiérrez, alias "Peón", acusado de la muerte de dicho capitán, y Eduardo Pérez Rodríguez, acusado de la muerte del guardia Serafin, ayudante de aquel.

Cadena perpetua a Francisco Rodríguez Tuyo, José Rodríguez Martínez, Francisco Pereira, Jaime Scaotiz, José Gutiérrez Baltasar Hernández, Calvo, José Verdes Pañedo, José Fernández Braña, Manuel García Tapia.

Doce años y un día con honores de guerra a don Juan Rodríguez González, Sotero Rodríguez González, Julio Polguera Díaz, Manuel Suárez Pizar, Ángel Díaz Mayor, Ignacio Álvarez Martínez, José Ramón Gutiérrez Díaz, Pedro Rodríguez González y Severiano Aparicio Morán.

Los restantes procesados son absueltos y puestos en libertad.

Para los cinco últimos condenados a doce años y un día, se solicitará la conmutación de la pena por la de dos años, por estimarla excesiva. Y para los condenados a muerte y cadena perpetua, se dispone además que deben abonar 15.000 pesetas para los familiares de los guardias muertos.

## Los cargos contra el ex gobernador

**OVIEDO, 16.**—En la sesión del Ayuntamiento se acordó denunciar al fiscal general de la República la actuación negligente del que fué gobernador civil de Oviedo, don Fernando Blanco Santamaría, antes y durante los sucesos revolucionarios de 1934 para exigir las responsabilidades a que hubiera lugar. A este fin, el fiscal general ha ordenado a la Fiscalía de la Audiencia de Oviedo la apertura de un expediente para concretar los cargos que existen contra dicho gobernador. Sabemos que han sido requeridos para depurar en el mismo las autoridades provinciales y locales, y que, seguidamente, se hará lo mismo con los concejales que votaron el acuerdo mencionado.

## Importancia de una detención

**TENERIFE, 16.**—Se confirma la importancia de las detenciones practicadas anoche, hasta el punto de que se considera uno de los más importantes servicios de Policía derivados de los sucesos de octubre. La declaración prestada por el principal detenido la considera el comisario don José Matute, como la clave de los hechos sangrientos ocurridos en La Felguera, y es posible que facilite otras detenciones importantes.

## Otra pena de muerte

**CADIZ, 16.**—Se celebró Consejo de guerra contra el sargento de la Guardia civil José Pereira Flores, y los paisanos Diego Lobo, Francisco Bolo, y Juan Rodríguez, acusados de negligencia el primero, y los segundos de insultos de obra, con muerte, a la fuerza armada. Cuando en las cercanías de Jerez iba un automóvil con varios guardias civiles, los paisanos citados les agredieron y mataron a un número. El sargento despreció del autos y no con testó a la agresión. El fiscal solicitó veinticinco años de reclusión para los paisanos y cinco años para el sargento. Los defensores pidieron la absolución.

El Tribunal condenó a pena de muerte al paisano Francisco Bórzquez Montañón, y a seis años al paisano Diego Lobo. Fué absuelto Juan Rodríguez, defendido por López Gálvez. El sargento de la Benemérita, hoy subteniente, fué condenado a tres años de prisión. La sentencia se ha elevado a la Auditoria para su aprobación.

## Próximos Consejos

**GIJÓN, 17.**—El miércoles se celebrará en Oviedo el Consejo de guerra contra Laureano González Ordóñez y cuatro más, acusados de rebelión militar.

También se anuncia para el jueves el Consejo contra cuatro acusados del asesinato del padre Eufrosio. El fiscal pide tres penas de muerte y treinta años de reclusión para tres procesados y reclusión temporal para el otro.

El sábado se celebrará en Oviedo otro Consejo por una causa de Pola de Lena.

## Extracorta por 35 ptas.

Si se le adaptamos a su aparato oír con potencia las emisoras del Vaticano, Asmara, Daventry, América, etc. Reproduce todas las clases de aparatos. Talleres Radio Mera. Claudio Coello, 20. T. 60818.

## AUTOMOTORES

Madrid - Cuenca en 2 h., 50 m.

A partir del 18 actual, el viaje entre ambas capitales podrá hacerse con el máximo de comodidad y rapidez en los magníficos automóviles adquiridos por la Compañía de M. Z. A.

Son valiosos para estos carruajes los billetes de las diferentes tarifas aplicables a la línea de referencia.

Para ocupar clase general con billete de 2ª y especial con billete de 1ª no se requiere abono de suplemento. Para el viaje Madrid-Cuenca o viceversa el suplemento es de 25 ptas. y para la clase general con billete de 3ª y de 2ª cuando se utilice clase especial con billete de 2ª.

Este servicio, que se efectuará saliendo de Madrid a las 8 h. y de Cuenca a las 17 h. 28 m., permite realizar en el día el viaje de ida y vuelta, permaneciendo en Cuenca una hora y siete minutos. Vean cartelas en estaciones y despachos centrales.

## Termina el Consejo de guerra contra los agentes de Badía

CONDENAS DE DOS A OCHO AÑOS DE PRISION

**BARCELONA, 16.**—En dependencias militares comenzó esta mañana el Consejo de guerra contra los agentes de Vigilancia Juan Sancho, Francisco Petrell, Juan Balada y Juan Crespi. En esta misma causa están procesados hoy en rebeldía, Dencá, Badía, Arturo Menéndez y Pérez Salas. Según el apuntamiento, el día 6 de octubre, Juan Sancho, que era el jefe del rondón a las órdenes de Badía, se personó en la Jefatura de Policía, y junto con los demás procesados procedió a la detención del comisario del Estado, señor Tarragona, encerrándole en los calabozos; auxilió a la rebelión, quedándose como jefe de la Comisaría general de Orden público durante unas horas de la madrugada del 7 de octubre. Más tarde, se presentó a las autoridades, constituyéndose preso. Francisco Petrell, era jefe del servicio de Vigilancia criminal y procedió a entregar a las armas a los revolucionarios. En cuanto a los otros dos, se les acusa de haber procedido a la detención del señor Tarragona, encerrándole luego, en un lugar de la Jefatura.

## Declaran los procesados

En sus declaraciones, Sancho manifestó que lo que hizo fué por órdenes superiores y que acompañó al entonces comisario general de Orden público en el domicilio particular, encargándose él del mando de la Comisaría unos minutos, por no estar el comisario. Entregó el puesto tan pronto como llegó el delegado de Companys, capitán Escocet. Más tarde, al enterarse de la detención del señor Tarragona, intervino para evitar que lo maltrataran o mataran, como pretendían algunos elementos de Alianza Obrera, que entraron por la madrugada en la Jefatura.

Petrell dijo que, obedeciendo órdenes del jefe de la Brigada criminal, se incautó de las armas en las armerías, para evitar que los huelguistas de la C. N. T. asaltaran dichos establecimientos.

Los otros dos procesados manifiestan que si procedieron a la detención del señor Tarragona fué obedeciendo órdenes del comisario general.

Entre los testigos, declaró el señor Tarragona. Confirmó la detención por parte de los dos procesados, y agregó que Sancho le salvó de una muerte cierta. Declaró otros varios testigos, todos ellos favorables a los procesados.

El fiscal, en un breve informe, considera a los procesados incurso en el artículo 240 del Código de justicia militar. Constituyen los hechos un delito de auxilio a la rebelión militar, por lo que solicita para el procesado Sancho la pena de veinte años de prisión, quince para Petrell y doce para los otros dos procesados.

A continuación informó el teniente de Artillería señor Carrera, defensor de Balada y Crespi, para quienes pidió la absolución. El letrado Adrián Vilalta, defensor de Sancho, rebatió los tres puntos principales de la acusación fiscal, y solicitó, asimismo, la absolución.

A la uno de la tarde se suspendió el Consejo para continuarlo a las tres.

## Niña muerta por injerir setas venenosas

La madre y un hermano sufren intoxicación gravísima

**BILBAO, 16.**—Esta mañana ingresaron en el hospital, en muy grave estado, Angeles Garjo, de treinta y cuatro años casada, con domicilio en el campo de los Ingleses, y sus hijos, José Ramón y María Arana, de cinco y tres años, respectivamente. Los tres habían ingerido setas en malas condiciones. A las dos horas de ingresar, falleció la niña María. Su madre y el otro hermano se hallan en estado gravísimo. A lo que parece, habían ingerido una especie de setas muy venenosas, llamadas "Faloide", cuyos efectos se notan a las cuarenta y ocho horas de la ingestión. Los niños habían comido las setas crudas. Estas habían sido recogidas por el jefe de familia en el monte de Archanda.

## Herido gravísimo en un vuelco de automóvil

IBA A CELEBRAR SU DESPEDIDA DE SOLTERO

**VALENCIA, 16.**—Anoche varios jóvenes vecinos de Requena quisieron trasladarse a esta capital para celebrar la despedida de soltero de uno de ellos, llamado Lucio Jordán, quien debía contraer matrimonio en breve. Este se resistía a seguir a sus amigos; pero, al fin, éstos le obligaron y tomaron un coche, con el que se dirigieron a Valencia. A medio camino, debido a que se agarraron los frenos, el coche dio varias vueltas de campana. Resultó herido gravísimamente en la cabeza Lucio Jordán, que fué trasladado a Valencia y sometido a una delicada operación. Su estado es desesperado. El resto de los ocupantes, a excepción de uno, que sufre heridas de pronóstico menos grave, salieron ilesos del accidente.

## Dos heridos graves en vuelco

**LINARES, 16.**—Un camión de carga que venía de Rus, y en el que iban varias personas, volcó cerca de la estación de Baeza. Resultaron varios heridos, y de éstos, los leves fueron conducidos a Rus, y los más graves, Joaquín Muñoz Martínez, de veintiocho años, y Blas Ventura Ruiz, fueron asistidos en la Casa de Socorro de Linares, en estado muy grave. En estado agónico ingresaron más tarde en el hospital.

## El sanatorio de Sierra Espuña se inaugura hoy

Asistirán el ministro del Trabajo, el subsecretario de Sanidad y otras autoridades

**MURCIA, 16.**—Mañana, a las once, será inaugurado el sanatorio antituberculoso de Sierra Espuña. El Prelado de la diócesis no podrá asistir, por encontrarse de visita pastoral en Yecla. Al acto asistirán, además del ministro de Trabajo y del subsecretario de Sanidad, las autoridades de Murcia, Cartagena y otras localidades, representantes, exploradores de España, etc.

En el frontispicio del edificio será colocada una lápida conmemorativa de la fecha inaugural del sanatorio, obra de un artista murciano.

Por iniciativa del señor Salmón se ha habilitado una dependencia para capilla. En el sanatorio prestarán servicio veinte hermanas de la Caridad y varias enfermeras. El señor Salmón acaba de hacer el último libramiento de cantidades para atender a la construcción y tendido de la red de aguas, obra muy costosa, pues tiene una extensión de siete kilómetros, y ha contemplado todo el mobiliario que se necesitaba. La red telefónica tendrá un tendido de diez kilómetros hasta el pueblo más cercano, que es Alhama de Murcia. El presupuesto que la Compañía Telefónica ha elevado al Estado asciende a diez mil pesetas. Por ahora queda el sanatorio sin comunicación, hasta que se tiendan los hilos telefónicos, lo que se espera sea en breve.

El ministro, atendiendo también al problema del paro, proyecta la construcción de una carretera que, partiendo del pueblo de Alcantarilla, pase por Lebrilla y Berro hasta el sanatorio de Sierra Espuña. Con este camino se acortará en doce kilómetros la distancia que ahora hay que recorrer hasta dicho lugar, con evidente ahorro para el Estado en el transporte y desplazamiento de enfermos y personal facultativo.

## Junta del Comité algodonero

**BARCELONA, 16.**—El Comité industrial algodonero ha celebrado Junta con asistencia de todos los vocales. Respecto a las gestiones para el reintegro de la indemnidad de gran recambio político, se ha hecho la aclaración de que el Comité no se dejará impresionar o coaccionar, y ha elevado consulta a Madrid sobre lo que procede hacer en este particular, por tratarse de persona sujeta a proceso por los sucesos del 6 de octubre.

El Comité se ha ocupado también de otros asuntos importantes planteados a la industria algodonera, principalmente por la falta de divisas extranjeras y la necesidad de ultimar tratados comerciales con diversos países. Se pone de relieve que si el Centro de Contratación de Moneda no facilita divisas habrá que cerrar algunas fábricas.

## Presos gubernativos

**BARCELONA, 16.**—Procedentes de Burgos han llegado a esta ciudad 28 presos gubernativos.

## El huracán causa daños en Santander

Hubo que suspender la circulación varias veces

**SANTANDER, 16.**—Durante todo el día de hoy ha soplado con gran violencia el viento sur, que arrancó numerosos árboles y postes, rompió cristales y causó grandes desperfectos no solamente en la capital, sino en la provincia. La mayor violencia del temporal se sintió de seis a nueve de la noche, en cuyo tiempo el fuerte aire tenía todos los caracteres de un verdadero huracán. Hubo que suspender la circulación en varios momentos y la ciudad sufrió apogones a consecuencia de las averías sufridas en las líneas de conducción eléctrica.

En una de las salas de espectáculos del pabellón Narvón, cuando estaba en plena representación y por efecto del huracán, se levantó parte del tejado, produciéndose gran pánico entre los espectadores, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias.

En la provincia se declaró un violento incendio en una casa del pueblo de Liérganes, propiedad de un industrial panadero. El fuego, favorecido por el fuerte viento, se propagó a otras dos casas más, que tuvieron que ser desalojadas en pocos momentos por sus moradores.

Las pérdidas son de consideración.

## Se cree llegan a mil los intoxicados en Murcia

Ya van denunciados 700 casos

**MURCIA, 16.**—Hasta hoy se han denunciado a las autoridades setecientos casos de intoxicación. No es aventurado afirmar que el número de intoxicados ascenderá seguramente al millar. El alcalde de Cartagena estuvo esta mañana en el pueblo de La Aljorra y visitó a todos los enfermos acompañados del inspector de Sanidad. El alcalde regresó muy impresionado.

El Juzgado investiga la exactitud del rumo circulado en el pueblo de Paicheo, según el cual, hace algún tiempo llegaron a dicha estación varios vagones conteniendo la sustancia mineral llamada barita destinados al proveedor de harinas señor Meroño. Este hace suponer que las harinas contenían mezcla. En el pueblo de La Palma se ha registrado hoy cincuenta casos de intoxicación. El Laboratorio municipal continúa efectuando análisis de muestras. El señor Moreno, contra el cual el Juzgado dictó anteaer auto de procesamiento y prisión, ha desaparecido. Se trata de persona de posición acomodada.

Dice el ministro

Preguntado sobre el caso el ministro de Trabajo, Justicia y Sanidad, manifestó:

—Pienso ayudar con fondos de la Beneficencia y de Asistencia social a aquellas personas que experimenten mayor necesidad debido a su situación económica. Para ello, un representante del ministerio visitará esa zona y me facilitará la relación de los enfermos más graves y en peor situación económica, para que el Gobierno les preste la necesaria asistencia.

## Lluvias en Andalucía y Sol en Levante

No a torrentes, pero quizá lo suficiente para sembrar, ha llovido en Andalucía. Los 14 milímetros de Córdoba, recogidos todos en la noche del viernes al sábado, son ya una cantidad de lluvia no despreciable. Y más si después hay calma y cielo cubierto, como ha habido de día, y la evaporación no se lleva, por consiguiente, al aire el agua que recibió la tierra.

Aragón sigue, en cambio, muy reseco. Y también Cataluña. Extremadura continúa con sus rieguetos. Y, en general, toda España que mira hacia el Atlántico.

Por eso los turistas o los enfermos que busquen sol deben ir a Levante. Allí encontrarán poblaciones que, cuando estamos los castellanos entristecidos...



Las lluvias han invadido Andalucía, pero respetan Levante

## Traslado de presos del fuerte de San Cristóbal

**PAMPLONA, 16.**—En virtud de la visita girada hace unos días por el ministro de Justicia, señor Salmón, que vino acompañado del director general de Prisiones, se ha ordenado la evacuación del fuerte de San Cristóbal de 250 penados que allí extinguían condena. Saldrán para la prisión de Burgos los que cumplen condenas de cuatro a doce años, y para la prisión provincial de Pamplona, los penados de uno a cuatro. Quedarán en el fuerte 400 presos.

Desde Madrid serán enviados a San Cristóbal mantas y enseres y otros efectos, para que se defendan lo mejor posible del invierno los penados que continúan en este fuerte.

En la iglesia parroquial de San Martín se celebró el enlace de la bella señorita Blanca Méndez Domínguez con don Francisco Lórga Undabeytia, de distinguida familia gallega.

Apadrinaron a los contrayentes la madre de la novia y el hermano del novio, don Fermín Lórga, en representación de su tío don Pablo de Undabeytia, delegado de Hacienda de Alicante.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, su padre el ilustre



Blanca Méndez Domínguez

magistrado don José Méndez Novoa; el comandante de Caballería don Julio Ercija y Morales de Castilla; el magistrado del Tribunal Supremo don Domingo Cortón Freijanes y don Senén Palao Neira. Y por parte del novio, su tío el general de Artillería don Eusebio Lórga Parra, el doctor don José María Huarte y el ingeniero de Montes don Mariano Sevilla.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un «lunch» en un céntrico hotel.

—En la iglesia del Perpetuo Socorro tuvo lugar ayer, a las cuatro, la boda de la señorita Isabel Cabanillas y Acedo con el doctor don José Villanueva Sagredo.

Fueron padrinos el doctor don Gregorio Villanueva, tío del novio, y doña Amalia Acedo, madre de la novia.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados en un hotel.

El nuevo matrimonio fijará su residencia en Valencia.

—En la iglesia de la Concepción se celebrará el día 26 del corriente el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Teresa López Calderón con don Federico Cubillo Valdés.

—El día 6 del próximo mes de diciembre se celebrará en Sevilla, la boda de la bellísima señorita María Luisa Moreno Ortega con el doctor don José Pascual del Pobil y Bensusan, de distinguida familia de Cádiz.

—Para el próximo mes de febrero se anuncia la boda de la encantadora señorita Emilia Barrera, hija del general don Emilio Barrera, con don Manuel de los Ríos y de Jerez de los Caballeros, con el abogado don Carlos Martínez-Fresneda.

—Ayer tarde, a las cuatro y media, recibió el bautismo en la parroquia de la Concepción, la hija recién nacida del teniente de Navío don Luis Jaldenes Junco y de su bella esposa María Carolina García de Sola.

A la noñita le fué impuesto el nombre de María del Pilar, y fué apadrinada por su abuela paterna, la señora viuda de Jaldenes y por su abuelo materno el ingeniero de Caminos don Francisco García de Sola.

—A beneficio de sus Escuelas Profesionales Obreras y como en años anteriores, la Asociación Católica de Padres de Familia ha organizado un abono a seis jueves en su salón María Cristina, en el que se proyectarán las películas de más éxito de la temporada, así como de una absoluta moralidad.

Hasta el día de ayer han retirado sus localidades para estas sesiones, que empezarán el próximo jueves día 21 continuando en los sucesivos, las señoras duquesas de Seo de Urgel, viuda de Navarra, duquesa de Santa Elena, marquesas de Acha, San Miguel de Beñicual, Santa Cruz de Rivadulla, Bériz, Padriena, marqueses de Casa Real, Montefuerte,

—Ha experimentado alguna mejoría en su indisposición, la distinguida señora de Conradi Alonso (don Carlos), de soltera, María Lizaur y de Pablo.

—Viajeros

—Ha trasladado su residencia de Sevilla a Barcelona doña Carmen Medina Garvey.

—Ha salido para Torreveja don José Ballester.

—Han regresado de Baza, don Ismael Labat; de Alicante, don Dámaso Abad; de Herreruela, don Alvaro Cavestany; de Bóveda, doña Petra Palacio; de Pozuelo, la señora de Manzano y Urrechú.

## CHARLAS DEL TIEMPO

**Domingo 17 noviembre 1935**

LUNA menguando (cuarto menguante mañana). En Madrid sale a las 11,37 de la noche y se pone a las 1,1 de la tarde del lunes.

SOL: En Madrid sale a las 7,2 y se pone a las 4,57; pasa por el meridiano a las 11 h. 59 m., 38 s. Dura el día 9 horas y 55 minutos, o sea, 2 minutos menos que ayer. Cada crepúsculo, 29 minutos.

PLANETAS: Lucero de la mañana, Venus (a saliente), Lucero de la tarde, Saturno; también, aunque difícil de observar, Marte (a poniente).

ESTRELLAS FUGACES: Además de las "leónidas", que son rápidas, empiezan a cruzar el cielo las "andromedidas", que van lentas.

**Lunes 18 noviembre 1935**

LUNA en cuarto menguante. En Madrid sale a las 12,37 de la noche y se pone a las 1,25 de la tarde del martes.

SOL: En Madrid sale a las 7,3 y se pone a las 4,57; pasa por el meridiano a las 11 h. 59 m., 5 s. Dura el día 9 horas y 54 minutos, o sea, 1 minuto menos que ayer. Cada crepúsculo, 29 minutos.

PLANETAS Y ESTRELLAS FUGACES: Como el domingo.

**Lluvias en Andalucía y Sol en Levante**

No a torrentes, pero quizá lo suficiente para sembrar, ha llovido en Andalucía. Los 14 milímetros de Córdoba, recogidos todos en la noche del viernes al sábado, son ya una cantidad de lluvia no despreciable. Y más si después hay calma y cielo cubierto, como ha habido de día, y la evaporación no se lleva, por consiguiente, al aire el agua que recibió la tierra.

Aragón sigue, en cambio, muy reseco. Y también Cataluña. Extremadura continúa con sus rieguetos. Y, en general, toda España que mira hacia el Atlántico.

Por eso los turistas o los enfermos que busquen sol deben ir a Levante. Allí encontrarán poblaciones que, cuando estamos los castellanos entristecidos...

**Los lectores (Bejigar, Jaén).**—Estas borrascas de noviembre sí que son formales. ¿Verdad? Se parecen a las de Noherlesoom (León Hermoso), Sfeijoon y Yagie.

## Boletín meteorológico

**Estado general.**—Invade ya Francia y la Península Ibérica el borde oriental de intensa depresión del Atlántico, mientras las presiones altas quedan al sur de las Islas Baleares y Madeira. Lluve por todo Europa occidental con vientos del Sur.

Por España ha llovido moderadamente por Galicia y con poca intensidad por el resto de la Península, excepto Cataluña, Levante y la cuenca media del Ebro. Los vientos son fuertes del Sur por el Cantábrico y flojos del Oeste por el interior y mediodía.

Por el eterno descanso de la señorita María del Carmen Ruiz de Velasco y Pastor, cuyo tercer aniversario se cumple mañana, se aplicarán sufragios en varios templos madrileños.

—El martes se aplicarán sufragios en diversos templos madrileños y de provincias por doña María del Dulce Nombre Morales de los Ríos y de Palacio de Santiago, muerta el 19 de mayo pasado.

—Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte de don Eduardo González García, que falleció el 18 de noviembre de 1934.

—También se cumple mañana el octavo aniversario de don Francisco Leytón y Villanueva.

—El martes hará cuatro años que falleció en Madrid el conde de Artaza, don Julián de Olivares y Ballivián.

—El próximo martes se celebrará un funeral en la parroquia de la Concepción por el eterno descanso de don Eduardo Carles Biat, que falleció el pasado día 11.



#### COMPOSICION

Azúcar leche b., cinco centigramos; extracto royaliz, cinco centigramos; extracto diacodio, tres miligramos; extracto medula vaca, tres miligramos; Gomenol, cinco miligramos; azúcar mento-anisado, cantidad suficiente para una pastilla



# PASTILLAS ASPAIME

**Curan radicalmente la TOS porque combaten sus causas:**

**Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la Garganta, Bronquios y Pulmones**

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las VIAS RESPIRATORIAS, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitáis substituciones interesadas de escasos o nulos resultados

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias; entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo

**Especialidad farmacéutica del Laboratorio Sókatarg**  
Oficinas: calle del Ter, 16.—Teléfono 50791.—Barcelona

**NOTA IMPORTANTISIMA:** Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sókatarg manda gratis una cajita muestra de PASTILLAS ASPAIME a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de un sobre franqueado con dos céntimos.



Peter Flemming cuenta cómo pudo atravesar China camino de la India

La provincia de Sianking, impenetrable para los extranjeros

Flemming penetró y pasó por ella a hurtadillas felizmente. Cuatro personas sin pasaportes formaron la arriesgada caravana. Se despidieron de los amigos en Pekín al final de un baile de máscaras. Los viajeros decían que iban a obtener fotografías de un lago no lejano



Miss Maillart enseña el mecanismo de su máquina fotográfica a una china anciana

El "Times" del 29 de julio anunciaba que Mr. Peter Flemming (el cual realizaba por Asia un viaje a cargo del periódico) había llegado a Kashgar, camino de Gilgit y de la India Británica. El recorrido, que Mr. Flemming define haber sido un experimento afortunado en el arte de viajar sin impedimentos, comprendió varios miles de millas, a través de Manchuria, Mongolia, del interior de la China, Tibet septentrional y, finalmente, de Sianking. A continuación va el primero de una serie de cinco artículos que describe el comienzo de las tempranas etapas del viaje por tierra desde Pekín a la India.

correspondencia, estimación por bajo de nuestro destino que tuvimos la suerte de poder lamentar más tarde al final de los siete meses que pasamos sin recibir carta alguna. Nuestro pesimismo se fundaba en la situación interna de la zona existente en la provincia de Sianking, igualmente conocida por el nombre de Turquestán chino. Los vaivenes de la política de esta región se explicarán en unos artículos complementarios; pero aquí adelantamos una relación sucinta para demostrar la influencia que habría de tener a lo largo de nuestro viaje.

Una expedición bien pertrechada puede conseguir penetrar en la India desde China pasando por el Tibet. Para la mayoría de los caminantes y para todos los mercaderes la ruta por tierra se desliza desde tiempos seculares a través de Sianking y por la vetusta "Calzada de la Seda", la vía más romántica y la de mayor importancia comercial en la historia del mundo. Es tentador, pero sería superfluo, explicar la historia de este camino que ofrece al viajero dos recorridos distintos para conducirlos a Kashgar y a los puertos del Himalaya.

A las doce de la noche del 15 de febrero de este año salí de Pekín con tres compañeros con intención de penetrar en la India por vía terrestre. Las probabilidades de que coronásemos con éxito la empresa eran mínimas; nuestra apreciación de aquéllas se comprenderá fácilmente al decir que no dejamos estas algunas donde hacer cursar nuestra



Mr. Peter Flemming, autor del reportaje, descansa un momento en la inhóspita tierra del corazón de Asia

(Exclusiva mundial del "Times" y española de EL DEBATE)

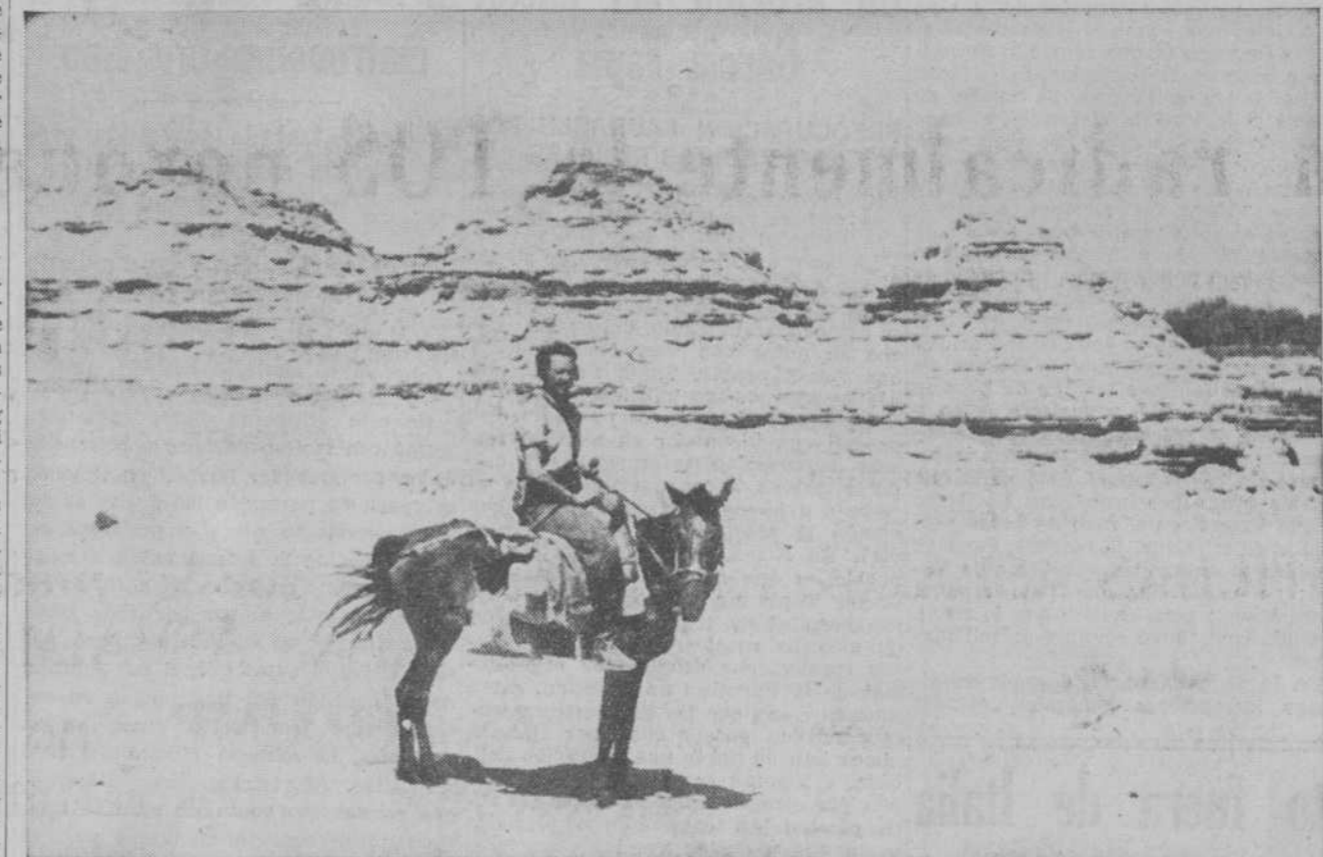


Viajeros en camino por una ruta por el sur de Takla Makan

el primero (hoy día practicable para el tráfico rodado) enlaza entre sí los oasis que bordean el desierto de Takla Makan, por la parte norte al pie de las estribaciones de los Montes Celestiales, o de Tien-shan; la ruta alternativa (senda más arenosa y menos bien provista de agua, que la anterior) orilla el desierto Takla Makan por el sur y se encuentra dominada por los montes de Kwen Lun, detrás de los cuales se agrupan las ingentes desigualdades de la meseta del Tibet. La manera más fácil de encontrar la ruta norte desde Pekín es utilizando una de las varias rotas de las caravanas mongólicas: Mr. Owen Lattimore, el último viajero que llegó a la India desde Pekín, siguió este camino en los años 1926-1927, e igualmente fue elegida por Sir Eric Teichman (proviesto de camiones), quien en representación de la Embajada británica en Pekín se dirigió este otoño a Urumchi. Fácilmente se llega a la vía del sur (que puede decirse arranca en Tunchwa, donde se halla el templo de los Mil Budas) por medio del antiguo camino Imperial, que pasando por Kansu llega a la misma frontera de Sianking.

algunos misioneros) languidecían en la cárcel desde hacía más de un año, sin que se incara causa contra ellos, mientras que un sueco, testigo presencial de más de lo que se consideraba conveniente para su bienestar, se encontraba detenido en prisión atenuada. (Los tres, según he sabido más tarde, fueron puestos en libertad o han conseguido fugarse.) De entre los pocos europeos que habían intentado penetrar en Sianking desde 1933, un joven alemán desapareció en las cercanías de Hami (está más o menos confirmado que fue asesinado), mientras que un italiano intrépido que llegó desde Mongolia fue detenido y finalmente expulsado de la provincia; el mismo doctor Sven Hedin, que recientemente había terminado una excursión topográfica por cuenta del

nuestras probabilidades de éxito nos parecían mucho más remotas. A nuestra salida de Pekín se acompañó la expedición (título este de mera cortesía aun para el tiempo que duró unida) de Mlle. Ella Maillart, Stephen Ivanovitch Smigunov, su esposa Nina y yo. Mlle. Maillart, de nacionalidad suiza, corresponsal en el Oriente de un diario parisino, había contemplado Sianking, en el curso de un viaje por el Turquestán ruso, desde las alturas de un puerto de los montes de Tien Shan, con una avidez que no fué apreciada por la guardia fronteriza soviética. La resistencia física que demostró poseer no era extraña en una joven que había representado a su país internacionalmente con los "skis", en excursiones de "hockey" y a vela; sus co-



Miss Ella Maillart, que, después de intentar en 1932 entrar en Sianking, por el Turquestán soviético y Tien Shan, acompañó a Mr. Flemming en este viaje de Pekín a la India. Según el periodista, la joven tiene una resistencia extraordinaria

Gobierno de Nanking, fué objeto de malos tratos a cargo de los Tunganos, y las autoridades provinciales lo recibieron con recelo. Desde nuestro punto de vista particularismo parecía que, con la influencia soviética tan aparente en ambas de las dos posibles vías de acceso a la India a través de Sianking, seríamos altamente afortunados si siquiera llegásemos a traspasar los límites de la provincia, y de sobrememoramos más aún si consiguiéramos salir de ella.

do como guía, tanto a Mlle. Maillart como a mí, y al encontrar que nuestros planes y el primer requisito para su cumplimiento eran idénticos decidimos hacer el viaje en compañía. En compensación de que abonáramos su viático, los Smigunov se comprometieron a ayudarnos en nuestro camino a la India, vía Tsaidam, todo cuanto las

Un equipaje reducido para despistar y poder llevarlo a cuestas

Por todo armamento un "Winchester" del 44 con cartuchos de la anteguerra y una carabina "mata-grajas". Gracias a ésta pudieron comer de caza durante tres meses. Llevaban también algunas provisiones de mermelada, cacao, coñac, café, etcétera



Los mogoles de Tsaidam se maravillan de que la pipa que usa Mr. Flemming no leve, como las de ellos, un recipiente de metal. No conciben cómo no arde la madera al quemarse el tabaco

1933, cuando la insurrección mahometana de Sianking se había desbordado a ese rincón recóndito de la meseta tibetana. Había con facilidad el chino y los dialectos mongólico y turquí; así mismo conocía bien los habitantes y el país. El doctor Norin, de la expedición Sven Hedin, nos lo había recomen-

gana de enterrarlos para recorrer una región donde Nanking no podía garantizar la seguridad del viajero, y para un sector donde Nanking habría de sacar muy poco provecho de las observaciones de turistas curiosos. Además, debido a la tirantez de relaciones existente entre Nanking y Urumchi, la documentación expedida por el Gobierno central no hubiera sido de las mejores posibles recomendaciones para las autoridades de Sianking. En consecuencia, obtuvimos pasaportes que nos llevarían hasta Lanchow, y desde allí en adelante decidimos ponernos en manos de Dios.

Pertrechos

Viajamos con poca impedimenta; los avios y pertrechos que contribuyen a la comodidad y eficacia de una verdadera expedición hubieran acabado con la nuestra. Un equipaje excesivo, numerosas tiendas de campaña y un gran acopio de provisiones hubieran estimulado peligrosamente la curiosidad y la codicia de los guardias fronterizos, y pudimos comprobar por el camino que en muchas ocasiones no hubiéramos encontrado animales de carga para su transporte. Comprábamos o matábamos por el camino lo que fué la base de nuestra alimentación; fuera de unos pocos libros y ropa, que ya poseíamos en Pekín, sólo adquirimos dos libras de mermelada, cuatro latas de cacao, seis botellas de coñac, una de salsa picante, tres paquetes de chocolate, una libra de café, jabón, una buena provisión de tabaco, unos cuantos cuchillos y algo de quinceañal para hacer regalos y unas medicinas escogidas sin grandes conocimientos. Consistía nuestro armamento en un rifle "Winchester" del calibre 44, con 300 cartuchos de la anteguerra de bastante mala cosecha, los cuales pronto descubrimos no valían la pena ni de tirar siquiera, y una carabina de las llamadas mata-grajas, del 22, que, superándose a sí misma, nos procuró la carne durante los tres meses que vimos algo que matar. Los cuatro que componíamos la expedición, con toda nuestra impedimenta, cupimos fácilmente en un coche-cama de segunda clase del ferrocarril de Pekín a Hankow.

Algunas de nuestras amistades (había habido un baile de máscaras aquella noche) nos despidieron aún disfr-

La provincia vedada

Hubiera sido muy arriesgado de nuestra parte el haber intentado cualquiera de estas dos rutas en los primeros meses de este año. Era de suponer, desde luego, que estuviera por lo menos en suspenso la cruenta guerra civil (más bien sería de guerras civiles) que había devastado la provincia de Sianking entre los años 1933 y 1934. La capital Urumchi, y con ella la causa del Gobierno provincial de autonombriamiento, habían sido salvados de los rebeldes del Tungán en el mes de enero de 1934 por tropas y aviones soviéticos que actuaban sobre territorio chino; y el formidable ejército de Tunganos, integrado por los mejores guerreros de toda la China, fuera de los comunistas, se suponía confinado en la hilera de oasis que enhebra la ruta del sur al cruzar aquella provincia, y cuyo punto céntrico es Khotan. Pero aunque el Gobierno provincial hubiera restablecido su autoridad con más o menos eficacia dentro de la mayor parte de los confines de la misma, no permitía la entrada de extranjeros. El gobernador, general Sheng Shintasi, que se decía adicto al, y el cual había sido reconocido (¡qué remedio quedaba!) por Nanking, pocas veces contestaba al Gobierno central, y jamás protestaba de las represalias telegráficas que éste le enviaba sobre la parcialidad evidente que demostraba hacia los rusos. Sus verdaderos amos, los consejeros soviéticos, militares, civiles y consulares, se sentían y se sienten muy antagónicos a que los métodos y aptencias que desarrollan en esta lejana e importante provincia sean examinados por personas extranjeras.

Cuando dejamos Pekín atrás, sabíamos que dos alemanes (los últimos supervivientes de la colonia extranjera no rusa de Urumchi, con la excepción de

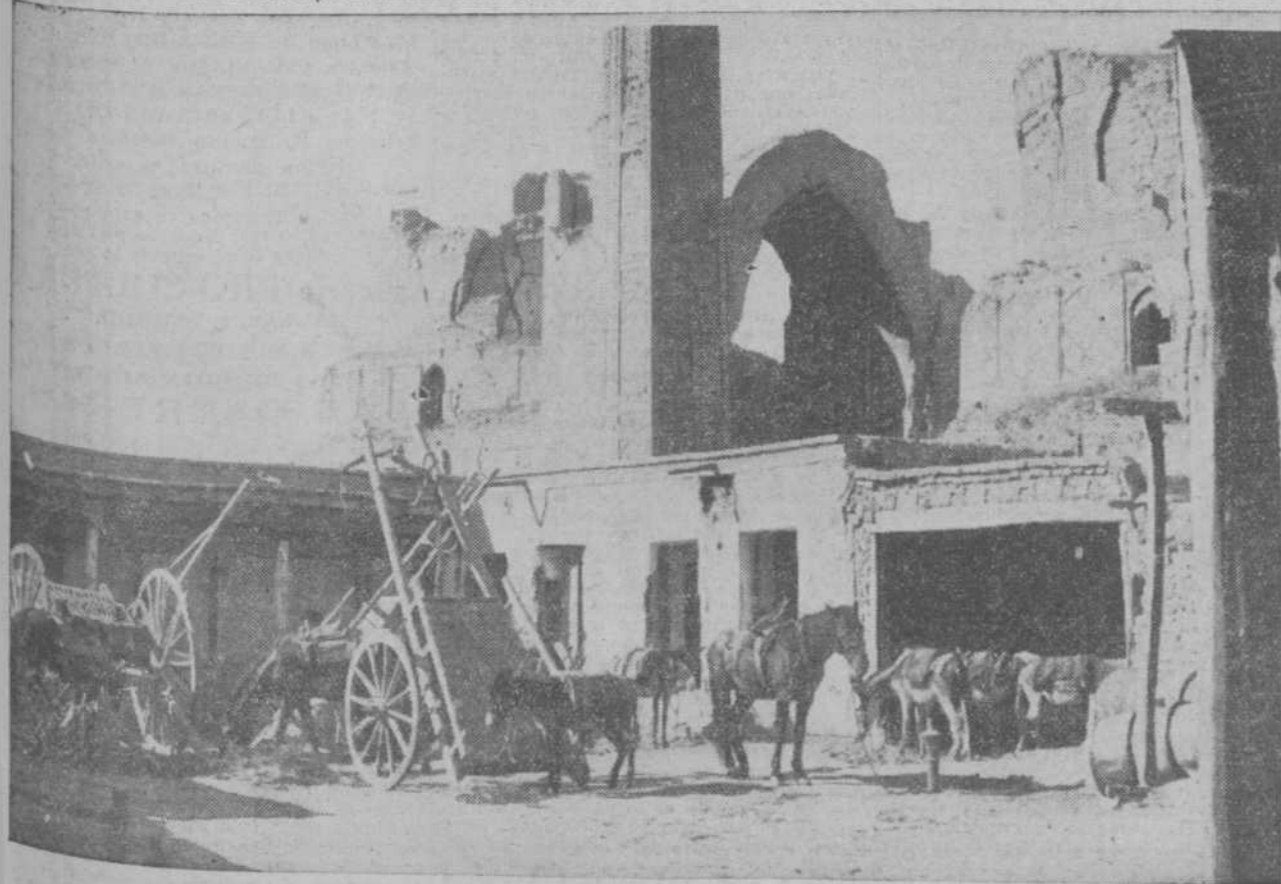
Salimos cuatro

En estas circunstancias nuestra mejor regla de conducta parecía ser encontrar un camino que pasara desapercibido y penetrar en la provincia de hurtadillas por un lugar donde el influjo soviético se mostrara débil. El mapa nos enseñaba que la única manera de realizar este proyecto era dirigiéndose a Lanchow, capital del Kansu, y desde allí, en vez de elegir el Camino Imperial que sale en sentido N. O. hacia Hami y Urumchi, emprender la marcha sobre el Oeste, a través de la nueva provincia de Chinghai, pasando los montes que rodean el lago Koko Nor, cruzar ese fenómeno curioso de la meseta del Tibet, conocido por el nombre de las marismas de Tsaidam, y desde ese punto, si localmente lo recomendaban, encontrar algún modo de traspasar las cordilleras orientales del Altyn Tagh, y bajar a la provincia de Sianking. Esta ruta nos habría de llevar a uno de los oasis que se juzgaba permanencia en poder de los rebeldes y a un punto sobre la carretera principal a Kashgar, ya no muy distante de esa ciudad. Es necesario subrayar que este proyecto ambicioso y quizá temerario se fraguó con muy pocas esperanzas de que lo pudiéramos realizar. Durante el curso de los cuatro primeros meses (de un viaje que duró siete) no tuvimos en ninguna ocasión más razón de creer que saldríamos con bien de la empresa que cuando comenzamos la excursión, y muchas veces



Soldados de las tribus rebeldes que controlan los oasis en el sur de Sianking

circunstancias se lo permitieran. En la práctica no resultó ser muy lejos. No comunicamos el proyecto a nuestras amistades porque no creíamos poder realizarlo, y a las autoridades por razones patentes de discreción elemental. Dábamos a entender que éramos unos deportistas y fotógrafos apasionados, y que buscábamos un radio de acción para estas dos aficiones en las cercanías del lago Koko Nor. Los pasaportes para Sianking sólo eran expedidos por el Gobierno central, que bien sabíamos sentiría una perdonable des-



Las ruinas del Bibi Khanum, templo destruido por Tamerlan



### Un supuesto Evangelio distinto de los conocidos

Los investigadores del British Museum han estudiado los papiros encontrados en Egipto hace un año.

H. Idris Bell y T. S. Skeat, "Fragments of an unknown Gospel...".

que tal vez el discípulo amado tuvo este texto entre sus fuentes.

Una cosa parece cierta, si miramos este asunto sin pasión, y es que el carácter primitivo del cuarto Evangelio, sobre el cual se ha derramado tanta tinta, queda iluminado y robustecido.

No puede ser posterior al año 150

### Otro estudio sobre don Juan Valera

BERNARDO RUIZ CANO: "Don Juan Valera en su vida y en su obra".

Ruiz Cano a Valera como humanista, novelista, cuentista, apóstol de los sentimientos folklóricos a la literatura culta.

### DERECHO MARITIMO

DANIEL DANJON: "Tratado de Derecho Marítimo".

Con el tercer tomo del "Tratado de Derecho Marítimo" de Danjon la Editorial Reus va cumpliendo su propósito de divulgar en España la meritoria y ya clásica obra del profesor de la Universidad de Caen.

### Botcheviques coronados

UN FUERTE Y NOTABLE LIBRO DE ALESIS MARKOFF

ALESIS MARKOFF JAM: "Los bolcheviques coronados".

Libro algo raro es éste; pero, indudablemente, fuerte y notable. Markoff busca los precedentes históricos del bolchevismo en Rusia, y los encuentra en los Jam y, singularmente, en los Jam coronados.

### "Los Covarrubias, familia cristiana de sabios"

Nueva aportación biográfica por el veterano Fernández Montaña

JOSE FERNANDEZ MONTAÑA: "Los Covarrubias, familia cristiana de sabios".

Los Covarrubias de que se habla en este libro son don Diego Covarrubias y Leiva, Obispo de Ciudad Rodrigo y de Segovia, insigne canonista y romanista.

como auxiliares. ¡Qué elogio tan sincero del doctor Velasco, hombre que llamo de su buen deseo aceptaba más trabajos que los que podrían realizar en su vida!

Hace apenas un año conmovió al mundo de los eruditos la noticia de haber sido hallados algunos fragmentos de una nueva villa de Cristo que se remontaba a los primeros tiempos del cristianismo.

Lo contrario parece ser lo más natural, y nada se puede concluir contra ello de la antigüedad del papiro. Con fino análisis demuestran los editores que no puede ser posterior al año 150, y que acaso se remonte a los principios del siglo II. Mas no se puede precisar.

Ante la importancia de estos fragmentos evangélicos palidece la de las otras hojas, con ser todavía muy grande. Hay restos interesantes de un comentario de los Evangelios, desconocido hasta ahora, que podría ser de San Ireneo o de algún otro de los Padres.

Markoff dibuja con colores sombríos, espantosos, las dos figuras de Iván el Terrible y Pedro el Grande. El primero es un monstruo de iniquidad, un Nerón o un Calígula, cargado con todos los vicios, aunque dotado de una extraordinaria lucidez mental en los momentos en que se le permite estar habitualmente sobrio.

Gran conocedor del siglo XVI el veterano señor Fernández Montaña y gran admirador de los Covarrubias, nos dice cosas muy buenas en este libro, en el que ha procurado agotar la bibliografía sobre aquellos beneméritos varones.

Como auxiliares. ¡Qué elogio tan sincero del doctor Velasco, hombre que llamo de su buen deseo aceptaba más trabajos que los que podrían realizar en su vida!

### Arte del Renacimiento fuera de Italia

Un nuevo tomo de la monumental Historia del Arte, de Labor

G. GLUCK y J. CAMÓN: "Arte del Renacimiento fuera de Italia".

En otras como estas, que obligan a condensar muchas cosas en pocas líneas, fácilmente se consigue la brevedad con detrimento de la claridad; pero hay que reconocer que no hay nada más nebuloso en estas páginas del historiador alemán.

### Un artículo del doctor El mundo moderno y el matrimonio cristiano

Excelente tratado sobre los problemas sexuales, por el padre B. Lavaud

PREOCUPACION LAUDABLE POR LOS MEDICOS RURALES

DR. A. GARCÍA TAPIA: "Una escuela de médicos rurales en Riazza".

La ciencia y el mejor deseo de aliviar a los enfermos habían armonizado en este hermoso artículo del eminente doctor García Tapia, del cual ha hecho su autor con muy buen acierto una tirada aparte.

### Los libros destinados a la crítica en esta sección deben ser remitidos a

EL DEBATE (Indice bibliográfico)

ALFONSO XI, 4 Apartado 466

### LIBROS RECIBIDOS

FRAY ANTONIO PARRA HERRERA, "Legislación eclesiástica sobre el ayuno y la abstinencia".

### LIBROS RECIBIDOS

FRAY ANTONIO PARRA HERRERA, "Legislación eclesiástica sobre el ayuno y la abstinencia".

### LIBROS RECIBIDOS

FRAY ANTONIO PARRA HERRERA, "Legislación eclesiástica sobre el ayuno y la abstinencia".

## LIBROS RECIBIDOS

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".

### LIBROS RECIBIDOS

RODRIGO SORIANO: "Tres discursos".



DIARIO SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO

EL DEBATE

(9) Domingo 17 de noviembre de 1935

EL DEBATE

Italia tiene en explotación 18.000 kilómetros de líneas aéreas comerciales

Habiendo consagrado en reciente número dominical de EL DEBATE una página a la Aviación militar italiana quedaría incumplido el propósito de dar a los lectores una impresión de conjunto acerca de tan importante organización aeronáutica, de no dedicar otra a las actividades civiles de ésta, extraordinariamente desarrolladas también y en avanzado grado de perfeccionamiento. Ello es lógico, pues así como las naciones que miran al mar llegan a poseer una Marina militar y otra mercante, ambas prósperas y eficientes, así las que «han mirado al aire» poseen, en igual grado de adelanto, potentes Aviaciones militares y civiles.

La existencia de un plan de directrices fijas y bien orientadas, de una política aérea seguida desde hace doce años con perseverancia y continuidad de doctrina y de métodos, con la ventaja de escasos cambios de personas en los altos puestos directores, ha tenido como resultado el llevar a la Aviación italiana a un envidiable grado de adelanto en todos sus aspectos: industrial, orgánico, científico, legislativo, etc.

**Las líneas aéreas regulares**

Al advenimiento del régimen fascista no disponía Italia de un solo kilómetro de línea regular de navegación aérea, siendo aún necesario transcurrir tres

cuantitativo geométrico se han producido otros dos fenómenos: uno, el perfeccionamiento técnico del material de vuelo y de la infraestructura, con ventaja para la seguridad, regularidad y comodidad de los viajes, y gran progreso en capacidad, radio de acción y velocidad de vuelo, habiendo pasado ésta en nueve años de 100 a 300 kilómetros y estando iniciado ya, en este momento, un nuevo salto hacia la superación de los 330 kilómetros, como velocidad de crucero en las líneas internacionales. Otro lo constituye el proceso evolutivo de síntesis, que en orden al tráfico industrial se ha producido en todas las naciones, llevando como consecuencia la agrupación y concentración de las sociedades explotadoras de líneas de transporte por vía aérea, de viajeros y mercancías, proceso impuesto por inexorables leyes económicas y beneficioso al par para el Estado y para los usuarios de las líneas.

Excesivas sociedades de navegación aérea han venido funcionando en Italia

faltas de puntualidad y otros hablan bien en favor del normal y seguro funcionamiento de las líneas italianas, en las que se produce un accidente grave por cada 2.280.000 kms. recorridos. Observe a este respecto que las estadísticas de las Compañías de Seguros inglesas dan un accidente grave por cada 1.600.000 kilómetros de vuelo en líneas regulares, contra uno por cada 263.000 kilómetros recorridos en automóvil particular. He aquí algunos re-

dentos graves, 1; accidentes leves, 2; regularidad, 99,1 por 100; personal navegante; pilotos, 104; mecánicos, 41; radiotelegrafistas, 43; total personal volante, 188.

**La aviación de turismo**

Tres objetivos asignaba Balbo a la organización del turismo aéreo en un discurso pronunciado en la Cámara de Diputados en marzo de 1930. "En primer lugar una misión civil; organizar y vulgarizar el vuelo, haciéndolo accesible a todos, creando pilotos y manteniendo su entrenamiento. Después, la formación de una gran reserva aeronáutica, evitando al personal civil en tal situación las molestias que para su vida y sus normales ocupaciones representan los periódicos llamamientos al servicio activo militar, y por último, la utilización eventual, en caso de guerra, de los aviones de turismo en servicios de estafeta y otras misiones de enlace."

Esta triple utilidad de la aviación de turismo justifica, en opinión del Gobierno italiano, los auxilios de orden económico que éste concede a los miembros de diversas Sociedades, especialmente a los aeroclubs y a las numerosas escuelas de vuelo sin motor, mereciendo citarse por su eficacia la institución de "las escuadrillas de turismo" distribuidas por el Gobierno italiano en los centros de población más importantes del territorio.

Todas ellas están dotadas de un mismo tipo de avión, seguro y de fácil manejo, y se dedican excepcionalmente a educar pilotos, y de modo normal a conservar la aptitud para volar a los aviadores de reserva y a los accidentalmente separados del servicio activo de la Aeronáutica militar, para cuyo fin se dan a éstos las mayores facilidades, sin limitación de días, horas ni localidades, con objeto de que el vuelo no extorsione las habituales ocupaciones civiles de los pilotos de reserva, sirviendo al par de propaganda, por despertar en la juventud el amor al aire, a la creación de "espíritu aéreo", objetivo tenazmente perseguido por los elementos dirigentes del ministerio de

Aeronáutica, conscientes de la necesidad de crear "ambiente nacional aéreo" si se quiere alcanzar una elevada potencialidad aeronáutica.

Controlados desde el ministerio existen numerosos aeroclubs diseminados por todo el territorio, según indica el croquis de su distribución geográfica. Estas y otras Sociedades, autorizadas para organizar fiestas y concursos, vuelos de turismo con transporte pagado de pasajeros, jornadas de aviación,

motor corresponde un desarrollo paralelo del vuelo sin motor, que alcanza gran predicamento entre las juventudes fascistas, existiendo cincuenta y siete clubs, en alguno de los que se proporciona a los alumnos de esta clase de vuelo alojamiento y comida gratuita durante el aprendizaje.

El Estado auxilia económicamente este deporte; pero, más que esta ayuda, contribuye al auge del mismo el que los títulos de piloto de vuelo sin motor otorgan preferencia para el ingreso en la Regia Academia Aeronáutica de Caserta, fundada en que "los jóvenes que frecuentan tales escuelas unen, a una indiscutible superioridad espiritual, una notable preparación técnica que se traduce en un menor número de lecciones de doble mando y en mejor concepción en los exámenes". También estas prácticas de vuelo a vela son títulos preferenciales para el ingreso en las escuelas de preparación preliminar de pilotaje, en las que en 33 escuelas y secciones han recibido instrucción completa de pilotos de turismo trescientos jóvenes "ballillas", con un

al aferramiento aeronáutico de que "estancarse o detenerse es morir" están ya en cantera, o en período de experimentación en las fábricas, nuevos prototipos que han de sustituir a los actuales con mejoras y perfeccionamiento en todos sentidos, gracias a las indicaciones del Registro Aeronáutico, organismo estatal serio y de gran competencia técnica.

La flota aérea civil italiana se compone de aviones e hidroaviones, con preponderancia de estos últimos, como corresponde a la configuración del territorio y a su situación geográfica. Tales son, por ejemplo, el "S. 66" (el del crucero transatlántico de Balbo), capaz para 20 pasajeros y con velocidad de 265 kilómetros por hora, y el "Cant 22", trimotor como el anterior, pero menos veloz.

Para el servicio terrestre, a más de algún tipo extranjero — "Douglas", "Fokker" y "Junker" —, empleados a título de ensayo, se utilizan varios nacionales modernos, como el "S. 73", trimotor con velocidad de crucero de 290 kilómetros por hora, capacidad para 18 pasajeros y radio de acción de mil kilómetros; el "S. 74", cuatrimotor moderno, de las mismas características que el anterior, pero que puede transportar 24 pasajeros; el "S. 79", que hace 350 kilómetros por hora con 8 pasajeros; el "S. 15", que transporta 13 pasajeros a una velocidad de 320 kilómetros hora; el "S. 84", que marcha a 355 kilómetros, también con 18 pasajeros, y otros varios tipos, las características de los cuales figuran en el cuadro adjunto, en el cual figuran, además, las del nuevo anfíbio Machi "M. C. 94".

Todos estos aviones están equipados con los mismos motores de que dimos noticia en la página de EL DEBATE que dedicamos recientemente a la Aviación militar italiana, y cuyas principales

características agrupamos en forma de cuadro resumen.

De aviones de turismo y escuela existen muchos tipos: la antigua y reputada casa Caproni ha creado varios, entre los que sobresalen el "Ca 109" de escuela, el "Ca 113" de alta acrobacia y el "Ca 100", avioneta de turismo.

Con estos alternan los "Sva" "Aviatik", "Breda", "Fiat", "C. N. A." y otros, algunos muy interesantes. No incluimos entre ellos el "M. C. 72", provisto del motor Fiat de 3.000 HP, con el que Agello conquistó para Italia el "record" mundial de velocidad, a la respetable de 709 kilómetros hora.

**Otras instituciones y servicios**

La falta de espacio nos impide detallar organizaciones tan interesantes como la Federazione Nazionale fascista della Gente dell'Area, organismo corporativo interesantísimo del que es activo otro día nos ocupemos, del que es activo comisario el comandante Maurizio Molise, que fué varios años director de la Aeronáutica civil y el Servicio de propaganda del ministerio de Aeronáutica, a cuyo inteligente jefe Enzo Jemma, quien tan al corriente se halla de los asuntos españoles y tan bien domina nuestro idioma, debemos muchos de los datos y fotografías de este trabajo.

En la imposibilidad, también por falta de espacio, de dar detalles sobre los servicios aerofotográficos, en sus diversas aplicaciones, nos limitamos a incluir algunas bellas fotografías obtenidas por dichos servicios.

Alfredo KINDELAN

Al efectuar sus compras haga referencia a los anuncios leídos en EL DEBATE

# Italia tiene en explotación 18.000 kilómetros de líneas aéreas comerciales

El porcentaje de accidentes es reducidísimo. Uno por cada tres millones de kilómetros recorridos. El más moderno de los aparatos para el servicio de viajeros es el cuatrimotor "S. 74", que puede transportar 24 personas a grandes velocidades. Una política de apoyo a la aviación de turismo

Habiendo consagrado en reciente número dominical de EL DEBATE una página a la Aviación militar italiana quedaría incumplido el propósito de dar a los lectores una impresión de conjunto acerca de tan importante organización aeronáutica, de no dedicar otra a las actividades civiles de ésta, extraordinariamente desarrolladas también y en avanzado grado de perfeccionamiento. Ello es lógico, pues así como las naciones que miran al mar llegan a poseer una Marina militar y otra mercante, ambas prósperas y eficientes, así las que «han mirado al aire» poseen, en igual grado de adelanto, potentes Aviaciones militares y civiles.

La existencia de un plan de directrices fijas y bien orientadas, de una política aérea seguida desde hace doce años con perseverancia y continuidad de doctrina y de métodos, con la ventaja de escasos cambios de personas en los altos puestos directores, ha tenido como resultado el llevar a la Aviación italiana a un envidiable grado de adelanto en todos sus aspectos: industrial, orgánico, científico, legislativo, etc.

**Las líneas aéreas regulares**

Al advenimiento del régimen fascista no disponía Italia de un solo kilómetro de línea regular de navegación aérea, siendo aún necesario transcurrir tres

cuantitativo geométrico se han producido otros dos fenómenos: uno, el perfeccionamiento técnico del material de vuelo y de la infraestructura, con ventaja para la seguridad, regularidad y comodidad de los viajes, y gran progreso en capacidad, radio de acción y velocidad de vuelo, habiendo pasado ésta en nueve años de 100 a 300 kilómetros y estando iniciado ya, en este momento, un nuevo salto hacia la superación de los 330 kilómetros, como velocidad de crucero en las líneas internacionales. Otro lo constituye el proceso evolutivo de síntesis, que en orden al tráfico industrial se ha producido en todas las naciones, llevando como consecuencia la agrupación y concentración de las sociedades explotadoras de líneas de transporte por vía aérea, de viajeros y mercancías, proceso impuesto por inexorables leyes económicas y beneficioso al par para el Estado y para los usuarios de las líneas.

Excesivas sociedades de navegación aérea han venido funcionando en Italia

faltas de puntualidad y otros hablan bien en favor del normal y seguro funcionamiento de las líneas italianas, en las que se produce un accidente grave por cada 2.280.000 kms. recorridos. Observe a este respecto que las estadísticas de las Compañías de Seguros inglesas dan un accidente grave por cada 1.600.000 kilómetros de vuelo en líneas regulares, contra uno por cada 263.000 kilómetros recorridos en automóvil particular. He aquí algunos re-

dentos graves, 1; accidentes leves, 2; regularidad, 99,1 por 100; personal navegante; pilotos, 104; mecánicos, 41; radiotelegrafistas, 43; total personal volante, 188.

**La aviación de turismo**

Tres objetivos asignaba Balbo a la organización del turismo aéreo en un discurso pronunciado en la Cámara de Diputados en marzo de 1930. "En primer lugar una misión civil; organizar y vulgarizar el vuelo, haciéndolo accesible a todos, creando pilotos y manteniendo su entrenamiento. Después, la formación de una gran reserva aeronáutica, evitando al personal civil en tal situación las molestias que para su vida y sus normales ocupaciones representan los periódicos llamamientos al servicio activo militar, y por último, la utilización eventual, en caso de guerra, de los aviones de turismo en servicios de estafeta y otras misiones de enlace."

Esta triple utilidad de la aviación de turismo justifica, en opinión del Gobierno italiano, los auxilios de orden económico que éste concede a los miembros de diversas Sociedades, especialmente a los aeroclubs y a las numerosas escuelas de vuelo sin motor, mereciendo citarse por su eficacia la institución de "las escuadrillas de turismo" distribuidas por el Gobierno italiano en los centros de población más importantes del territorio.

Todas ellas están dotadas de un mismo tipo de avión, seguro y de fácil manejo, y se dedican excepcionalmente a educar pilotos, y de modo normal a conservar la aptitud para volar a los aviadores de reserva y a los accidentalmente separados del servicio activo de la Aeronáutica militar, para cuyo fin se dan a éstos las mayores facilidades, sin limitación de días, horas ni localidades, con objeto de que el vuelo no extorsione las habituales ocupaciones civiles de los pilotos de reserva, sirviendo al par de propaganda, por despertar en la juventud el amor al aire, a la creación de "espíritu aéreo", objetivo tenazmente perseguido por los elementos dirigentes del ministerio de

Aeronáutica, conscientes de la necesidad de crear "ambiente nacional aéreo" si se quiere alcanzar una elevada potencialidad aeronáutica.

Controlados desde el ministerio existen numerosos aeroclubs diseminados por todo el territorio, según indica el croquis de su distribución geográfica. Estas y otras Sociedades, autorizadas para organizar fiestas y concursos, vuelos de turismo con transporte pagado de pasajeros, jornadas de aviación,

motor corresponde un desarrollo paralelo del vuelo sin motor, que alcanza gran predicamento entre las juventudes fascistas, existiendo cincuenta y siete clubs, en alguno de los que se proporciona a los alumnos de esta clase de vuelo alojamiento y comida gratuita durante el aprendizaje.

El Estado auxilia económicamente este deporte; pero, más que esta ayuda, contribuye al auge del mismo el que los títulos de piloto de vuelo sin motor otorgan preferencia para el ingreso en la Regia Academia Aeronáutica de Caserta, fundada en que "los jóvenes que frecuentan tales escuelas unen, a una indiscutible superioridad espiritual, una notable preparación técnica que se traduce en un menor número de lecciones de doble mando y en mejor concepción en los exámenes". También estas prácticas de vuelo a vela son títulos preferenciales para el ingreso en las escuelas de preparación preliminar de pilotaje, en las que en 33 escuelas y secciones han recibido instrucción completa de pilotos de turismo trescientos jóvenes "ballillas", con un

características agrupamos en forma de cuadro resumen.

De aviones de turismo y escuela existen muchos tipos: la antigua y reputada casa Caproni ha creado varios, entre los que sobresalen el "Ca 109" de escuela, el "Ca 113" de alta acrobacia y el "Ca 100", avioneta de turismo.

Con estos alternan los "Sva" "Aviatik", "Breda", "Fiat", "C. N. A." y otros, algunos muy interesantes. No incluimos entre ellos el "M. C. 72", provisto del motor Fiat de 3.000 HP, con el que Agello conquistó para Italia el "record" mundial de velocidad, a la respetable de 709 kilómetros hora.

**Otras instituciones y servicios**

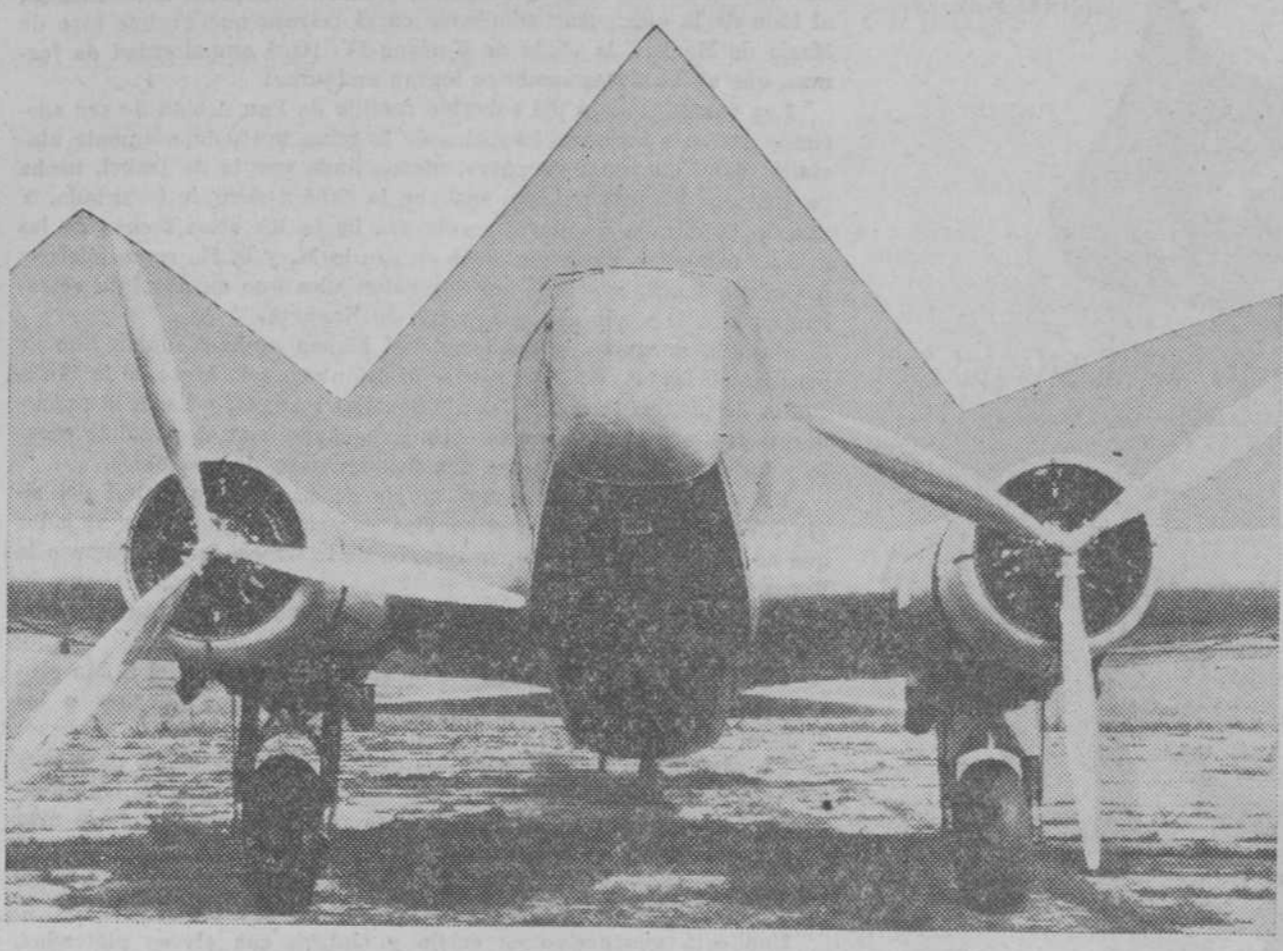
La falta de espacio nos impide detallar organizaciones tan interesantes como la Federazione Nazionale fascista della Gente dell'Area, organismo corporativo interesantísimo del que es activo otro día nos ocupemos, del que es activo comisario el comandante Maurizio Molise, que fué varios años director de la Aeronáutica civil y el Servicio de propaganda del ministerio de Aeronáutica, a cuyo inteligente jefe Enzo Jemma, quien tan al corriente se halla de los asuntos españoles y tan bien domina nuestro idioma, debemos muchos de los datos y fotografías de este trabajo.

En la imposibilidad, también por falta de espacio, de dar detalles sobre los servicios aerofotográficos, en sus diversas aplicaciones, nos limitamos a incluir algunas bellas fotografías obtenidas por dichos servicios.

Alfredo KINDELAN

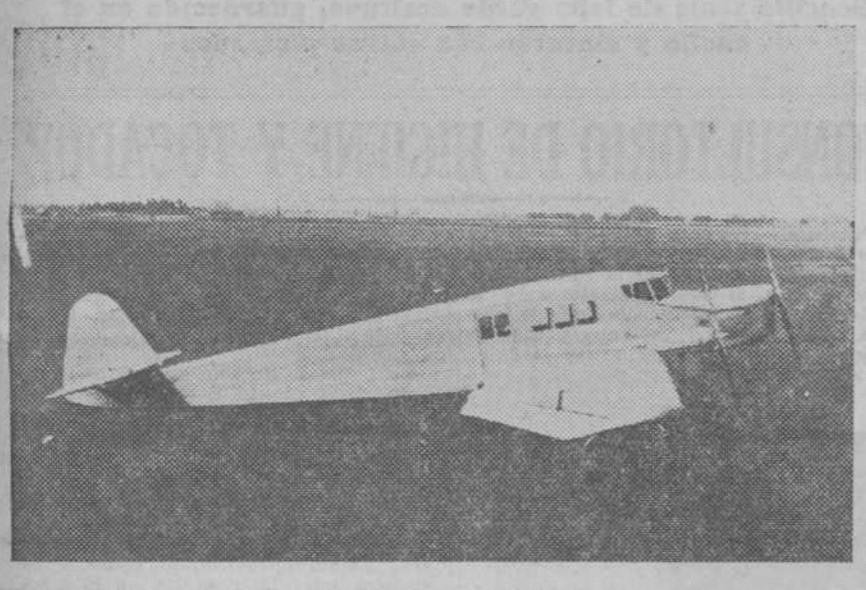
Al efectuar sus compras haga referencia a los anuncios leídos en EL DEBATE

Monoplano "S. 79", trimotor 600 H.P. por motor, 410 kilómetros hora. Ocho pasajeros



Bimotor "Caproni". 2.000 caballos, 20 pasajeros, a 270 kilómetros por hora. Radio de acción, 1.500 kilómetros

Trimotor "Fiat", de 300 H.P.



El nuevo aparato de la aviación civil italiana. Cuatrimotor "Savoia-Marchetti S. 75", 700 H.P. cada motor, doble posición de hélice; 27 pasajeros; 300 kilómetros por hora; 1.000 kilómetros de vuelo autónomo. Bar y portabagajes amplio

**AEROPLANOS CIVILES ITALIANOS**

Tipo	Motores	Potencia Hp.	Carga útil	Plazas	Velocidad	Techo	Autonomía	Observaciones
M. C. 72	Fiat	3.000		1	709			Record de velocidad.
C. A. 113	Alfa Pegasus	530	3.400					Record de altura.
Cant Z 501	I. F. Asco	750			260			Record de distancia de hidros.
C. N. A. Eta	C. 7							Record de altura para avionetas

**ESCUELA Y ACROBACIA**

Tipo	Motores	Potencia Hp.	Carga útil	Plazas	Velocidad	Techo	Autonomía	Observaciones
Breda 26	Walter	150	250	2	150	4.000	400	Biplano.
Idem 25	Idem	220	250	2	205	6.200	500	Idem.
Idem id. hidro.	Idem	240	250	2	190	4.900	400	Idem.

**TURISMO**

Tipo	Motores	Potencia Hp.	Carga útil	Plazas	Velocidad	Techo	Autonomía	Observaciones
Bonani B 322		20	105	1	100			
N. 5	Pobjoy	75	250	2	250	3.000		Monoplano de ala baja.
N. 5 bis	Fiat A 154	135	280	2	235	5.000		Idem, id.
S. A. I. 2	Idem	135	372	3	230	6.500	800	Idem, id.
Fiat G. 5	Idem	135	280	3	223	5.700	800	Monoplano abierto.
Breda 79	Alfa 110	135	280	3	210	4.000	700	Monoplano cerrado de ala alta
Cant Z 1010	Gipsy	134	380	3	206	6.000		Idem, id.
C. N. A. 25	C. 6	150	370	4	250	5.000	1.000	Idem, id.
S. 80 bis	2 Pobjoy	160	300	4	205	5.000	1.200	Idem, id.
Breda 79 S	Alfa 115	200	4	260	5.000	700		Anfibio cerrado.
F. N. 305	Fiat A 120	200	300	2	340	7.000	1.100	Monoplano abierto.
Fiat G. 5 bis.	Idem	200	280	3	265	4.000	685	Idem, id., ala baja.
Ca P. S. 1	Idem	200	490	4	245	6.000	700	Monoplano cerrado de ala baja.

**TRANSPORTES**

Tipo	Motores	Potencia Hp.	Carga útil	Plazas	Velocidad	Techo	Autonomía	Observaciones
Caproni B	2 Walter	370	900	8	255	5.400	900	Monoplano de ala baja.
Fiat G. 18	2 Fiat A 159	1.400	2.800	21	340	7.600	960	Idem, id.
Fiat A. P. R. 2	2 Fiat A 159	1.400	2.900	15	390	7.700	2.000	Idem, id.
S. 84	2 Fiat A 159	1.500	3.500	21	355	7.800		Idem, id.
C. A. 123	2 Guanak	1.760	3.500	23	325	6.000		Idem, id.
S. 74	4 Piaggio X	2.800	5.000	30	330	7.000		Idem, ala alt.
M. C. 94	2 Idem	1.400	2.100	15	290	5.000		Anfibio de ala alta.
Cant Z. 506	3 Idem	2.100	3.200	15	310	7.000	700	Hidroavión monoplano ala baja.

Recorrido total, 4.188.501 kilómetros; pasajeros transportados, 38.548; correo, 156.000 kilogramos; equipajes, 561.000 kilogramos; mercancías, 166.000; accidentes graves, 1; accidentes leves, 2; regularidad, 99,1 por 100; personal navegante; pilotos, 104; mecánicos, 41; radiotelegrafistas, 43; total personal volante, 188.

años del nuevo régimen para que apareciera esta actividad aeronáutica. En 1926 se inauguró la primera línea aérea, la Trieste-Turin, de la S. I. S. A., seguida poco más tarde por la Génova-Roma-Nápoles-Palermo, de la S. A. N. A.; la Brendisi-Atenas-Constantinopla, del Aero-Expresso, y la Venecia-Viena, de la Transadriática.

La red aérea, que al finalizar el año 1927 media una extensión de 3.800 kilómetros, pasó sucesivamente a 4.600 kilómetros a fin del 27; a 8.200 en el 28; a 13.300 en 1929; a 14.900 en 1930; a 19.600 en 1931, y a 20.100 al finalizar el 32, decreciendo desde aquí hasta los 18.000 actuales debido a una organización más sólida y sana con su presión de líneas totalmente injustificadas o antieconómicas y las consecuencias de contracciones industriales que permitieron suprimir dobles servicios sobre un mismo trayecto.

Simultáneamente con este desarrollo

hasta el año 1934. La S. A. M., la Transadriática, la S. A. N. A., la A. L. Y., la S. I. S. A., la A. L. S. A., la A. E. I., la N. A. A., la S. I. T. A. R., la Salvatores Castelli y otras se han reducido a sólo cuatro, una de las cuales, la llamada "Ala Littorio", explota 22 de las 31 líneas existentes. Se trata de un organismo paraestatal, encauzado y dirigido en su aspecto técnico por el ministerio de Aeronáutica, y especialmente por la Dirección del Tráfico Aéreo.

Los datos actuales de explotación de la red aérea italiana y el examen del croquis adjunto demuestran cómo una sabia política de prestigio aéreo ha sabido enlazar la red interna, de las que aún se acaban de suprimir algunos eslabones innecesarios, por un total de 700 kilómetros, con la Internacional europea, desde Cádiz a Moscú, y con las coloniales y transafricanas.

Los datos que conocemos de accidentes, irregularidades en los servicios,



El nuevo aparato de la aviación civil italiana. Cuatrimotor "Savoia-Marchetti S. 75", 700 H.P. cada motor, doble posición de hélice; 27 pasajeros; 300 kilómetros por hora; 1.000 kilómetros de vuelo autónomo. Bar y portabagajes amplio

motor corresponde un desarrollo paralelo del vuelo sin motor, que alcanza gran predicamento entre las juventudes fascistas, existiendo cincuenta y siete clubs, en alguno de los que se proporciona a los alumnos de esta clase de vuelo alojamiento y comida gratuita durante el aprendizaje.

El Estado auxilia económicamente este deporte; pero, más que esta ayuda, contribuye al auge del mismo el que los títulos de piloto de vuelo sin motor otorgan preferencia para el ingreso en la Regia Academia Aeronáutica de Caserta, fundada en que "los jóvenes que frecuentan tales escuelas unen, a una indiscutible superioridad espiritual, una notable preparación técnica que se traduce en un menor número de lecciones de doble mando y en mejor concepción en los exámenes". También estas prácticas de vuelo a vela son títulos preferenciales para el ingreso en las escuelas de preparación preliminar de pilotaje, en las que en 33 escuelas y secciones han recibido instrucción completa de pilotos de turismo trescientos jóvenes "ballillas", con un

características agrupamos en forma de cuadro resumen.

De aviones de turismo y escuela existen muchos tipos: la antigua y reputada casa Caproni ha creado varios, entre los que sobresalen el "Ca 109" de escuela, el "Ca 113" de alta acrobacia y el "Ca 100", avioneta de turismo.

Con estos alternan los "Sva" "Aviatik", "Breda", "Fiat", "C. N. A." y otros, algunos muy interesantes. No incluimos entre ellos el "M. C. 72", provisto del motor Fiat de 3.000 HP, con el que Agello conquistó para Italia el "record" mundial de velocidad, a la respetable de 709 kilómetros hora.

**Otras instituciones y servicios**

La falta de espacio nos impide detallar organizaciones tan interesantes como la Federazione Nazionale fascista della Gente dell'Area, organismo corporativo interesantísimo del que es activo otro día nos ocupemos, del que es activo comisario el comandante Maurizio Molise, que fué varios años director de la Aeronáutica civil y el Servicio de propaganda del ministerio de Aeronáutica, a cuyo inteligente jefe Enzo Jemma, quien tan al corriente se halla de los asuntos españoles y tan bien domina nuestro idioma, debemos muchos de los datos y fotografías de este trabajo.

En la imposibilidad, también por falta de espacio, de dar detalles sobre los servicios aerofotográficos, en sus diversas aplicaciones, nos limitamos a incluir algunas bellas fotografías obtenidas por dichos servicios.

Alfredo KINDELAN

Al efectuar sus compras haga referencia a los anuncios leídos en EL DEBATE



Cabina de pasajeros de cuatrimotor "S. 74"

porcentaje de excluidos de 7 por 100 y sin ningún accidente durante el último año.

**Datos presupuestarios**

Del presupuesto vigente entresacamos algunos capítulos referentes a la Aviación civil.

Capítulo	Liras
Capítulo 31. — Entretenimiento de la infraestructura	34.962.000
Capítulo 44. — Personal de los aeropuertos	382.500
Capítulo 44. — Líneas aéreas civiles (subvenciones)	70.800.000
Capítulo 45. — Propaganda aeronáutica y turismo	1.000.000
Capítulo 46. — Adquisiciones y arriendos de edificios para oficinas del Estado en los aeropuertos	400.000
Capítulo 47. — Oficina de predicción meteorológica	105.500
Capítulo 50. — Expropiaciones y ampliación de aeródromos	52.000.000
Capítulo 30. — Escuelas diversas y seguros	8.200.000
<b>Total</b>	<b>167.850.000</b>

**Política del material de vuelo**

Las líneas aéreas están en general dotadas de material moderno cómodo, seguro y rápido; pero fieles los italianos



Dos plazas de turismo. 140 H.P., 200 kilómetros hora

# Croquis de la semana



**N**OS hemos detenido durante largo rato ante el anónimo retrato de Isabel de Borbón, primera mujer de Felipe IV. Es un bello ejemplar del traje de las damas de alcurnia en aquella época. Rico brocado de estilizadas flores y galones metálicos, unidos a gemas abundantes y deslumbradoras. Triple gorguera, con filo de encaje allá en lo alto, sostiene la gentil cabeza de la reina coronada.

Es elegante el todo, con sus mangas completamente hendidas por delante, que dejan ver otras de traza finísima en claras tonalidades. Pero ¡qué lejos de la sencillez de línea de los trajes de la hora presente!

Sin embargo, como todo en este mundo es relativo, esa misma vestimenta resulta de muy buen gusto, y aun de sorprendente sencillez, al lado de la que puede admirarse en el retrato que Porbus hizo de María de Médicis, la viuda de Enrique IV. ¡Qué ampulosidad de formas, que ni los tintes sombríos logran aminorar!

Los vastos salones del soberbio castillo de Pau debían de ser adecuado marco a la figura hierática de la reina tan pomposamente ataviada. También triple gorguera, menos linda que la de Isabel, hecha de enormes blancos pétalos, sostiene la cabeza siempre levantada. Y cuando la mirada de María se elevara hasta los altos techos de las lujosas estancias, vería grabadas en oro la M. y la H., como iniciales o símbolo multiplicado de las dos voluntades que en absoluto reinaban en el a la sazón poderoso reino de Navarra.

Bajo la gorguera, y bordeando el blanco pechero, doble hilo de gruesas perlas se anuda y cae por el delantero a lo largo de la falda. Puños de pétalos terminan las abullonadas mangas, y hasta el pañuelo que sostiene la regia mano está pregonando, con el cumplido encaje y las amplias arrugas, sus dimensiones nada despreciables.

Es verdad que comentamos trajes de la primera mitad del siglo XVII; pero los de nuestros días parecen de ellos más alejados que no lo están de los tiempos clásicos de la Grecia impercedera o la Roma inmortal.

Junto a tales vestidos los del momento actual se nos antojan aún más sencillos y más elegantes, por lo poco complicados.

Apenas si juntan a la riqueza, no siempre excesiva, del tejido otra cosa que el arte de disponer los abundantes finos pliegues o los drapeados.

En algunos modelos existen los bordados con cordones para asemejarse a las formas militares; pero lo corriente es que, no tratándose de abrigos o chaquetas, se guarde la rigurosa consigna de la más absoluta sencillez. En ella, y realzándola, algún que otro adorno suele ser expresiva señal del gusto de nuestros días. Nos referimos a los mil aditamentos con que se completan casi todos los vestidos.

Uno está guarnecido en cuello y cintura con clavos plateados. Otro tiene por único adorno metálico cinturón de cobre amarillento, y otros muchos juntan a su pregonada sencillez la nota saliente de un "clip", un collar o un bolso originales.

Es tan grande la fantasía de los modistos al imaginar estos accesorios de que la moda se sirve para realzar la belleza de la mujer, que no podemos menos de admirar las excelentes dotes de psicólogos de que da muestras la mayor parte de los halagadores de la vanidad femenina.

Un "clip" semeja un escarabajo; otro, de forma algo imprecisa, disimula bajo su aplastamiento frasco de perfume de cada preferencia. Pero donde parece concentrarse la atención de los modistos en la actual temporada es en los cinturones. Cierra uno de ellos con cascado de oro, lo mismo que si se tratara de la guarda de un tesoro codiciado, en tanto que, hecho de la misma tela que el traje, termina otro en alargados eslabones de plata repujada. Y no faltan los que, de tisú o de terciopelo, han sido trabajados como si se tratara de minucioso trabajo de marquetaría.

Los "clips" de piedras, finas, en muchas ocasiones, sirven a modistos tan renombrados como Worth, Molineux o Vionnet para que, con ellos, como si fueran corrientes botones dispuestos en barritas, modernos broches o diminutas llaves, cierren los corpiños de los deliciosos trajes de noche, tan fantásticos y desconcertantes.

María DE NAVARRA



Sencillo traje de lana verde aceituna, guarnecido en el cuello y cinturón con clavos plateados

## CONSULTORIO DE HIGIENE Y TOCADOR

**Pifonem.**—No me extraña que con esas disparatadas locuciones y lavados se quede calvo. Voy a darle la fórmula salvadora, que si sigue exactamente lo sostendrá los pocos cabellos que le quedan y tal vez logremos convertir el lanugo en pelo fuerte. Se lavará la cabeza una vez cada quince días con jabón

sulfurogeno. A diario esta loción: Alcohol de 95, 400 gramos; aceite de ricino, 25 gramos; agua destilada, 100 gramos; extracto de quina, cuatro gramos; extracto de ratania, tres gramos. Todas las noches engrasarlo con esta loción un poquito: Aceite de vaselina, 100 gramos; nitrato de Pilocarpina, 50 centigramos. Tres meses. Escribame después.

**Mercedes (Madrid).**—Aporta usted como mérito "el no haber usado jamás cremas, ni polvos, ni colores". A esto le replico que llegada cierta edad no hay más remedio que darse algo. Pero la elección de ese algo es difícil. De ello depende la conservación del cutis jugoso y joven. Estamos realizando estudios de cosmética muy interesantes en el laboratorio, no para "maquillar", sino más bien para "curar". Vamos, pues, a "curar" a usted. Una vez en semana se lavará la cara con jabón de breca. Con una brocha suave se da masaje cinco minutos con la espuma del jabón. Después de este masaje se aplica (después de aclarar y secar) compresas templadas de cocimiento de raíz de malvavisco, por las noches. Después de quitarse el maquillaje (si es que ahora se pinta) con partes iguales de agua y glicerina, se aplica estos polvos, que conservará toda la noche: Talco, 100 gramos; licopodio, 100 gramos; óxido de zinc, 100 gramos; azufre flor depurada, 50 gramos. A la mañana, quitar estos polvos y lavarse con agua templada, sin jabón. Haga esto tres meses y escribame, que entonces le pondré plan de embellecimiento.

**Una futura farmacéutica (Madrid).**—Ese sudor excesivo de manos que resiste a todos los remedios externos, si va acompañado de frialdad en los pies y manos, obedece a trastornos de secreciones internas. Tal vez algo de tiroides. Haría muy bien en consultar con un médico y cesarían los sudores, pues muchas de estas cosas es inútil tratarlas localmente. Hay que buscar la etiología. En cuanto a los puntos negros, ahí va algo muy bueno: Lavados con agua y jabón sulfurogeno, "dándose con una brocha suave como un masaje con la espuma". Después, aclarar, y, finalmente, pasar algodón empapado en alcohol, 50 gramos; éter sulfúrico, 50 gramos; mentol, un gramo.

**Tres hermanos.**—Primera. Convertir un pelo lacio, sin brillo, "de la dehesa", en pelo de mejor aspecto y más dócil. Lavados una vez en semana con agua templada, a la que agregará una cucharadita de borato de sosa y otra de carbonato de sosa. A diario, esta loción: alcohol de 95, 350 gramos; agua, 175 gramos; aceite de ricino, 15 gramos; vaselina líquida, 25 gramos; esencia de bergamota, 10 gramos. Agitar bien antes de usarla. Para sus labios: vaselina, 50 gramos; talcino, 25 gramos; ácido bórico un gramo; raíz de anaca, cantidad suficiente para colorear en rojo vivo. Hágase en caliente. Tercera, el caolín.

**Esperanza.**—Esas vejigas en la cara son las llamadas "telengectasias", para cuya extirpación total se emplean medios cruentos, galvano-cauterio (cauter) o la nieve carbónica (frío de 70 a 80 grados bajo cero). Los baños de sol naturales o artificiales. El masaje vibratorio me parece lo mejor, unido a la alta frecuencia. Pero como ahí no tiene esos medios, voy a darle una fórmula muy buena, pero más lenta. Ictiol, cinco gramos; glicerina, cinco gramos; alcohol, 50 gramos. Pincelaciones todas las noches en las partes afectadas. Quitarla por la mañana con agua templada.

**Agua clara.**—Una loción muy buena para usted: alcohol de 95, 500 gramos; extracto salicilico, un gramo; naftol un gramo; esencia de rosas, diez gotas. Usarla durante un mes, y pasado ese tiempo, si el cabello se despeca demasiado, darse, además, un poquito de vaselina líquida al peinarse.

Luis PALACIOS PELLETIER

### Academia Gastronómica

Enseñanza de cocina. Puericultura y cortección. Calle Recoletos, 14. Teléfono 58355.

## LA COCINA

### MENU COMPLETO PARA SEIS PERSONAS

(Tipo de receta económica, cuyo coste es de 3,25 pesetas)

#### Cocido español

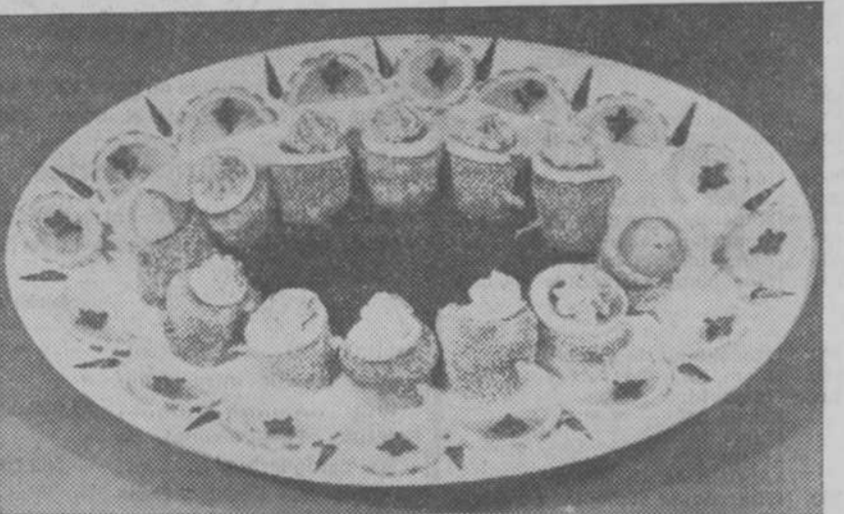
Pecho o falda de certero, 300 gramos, 0,54 pesetas; garbanzos, 350 gramos, 0,42; tocino, 125 gramos, 0,33; chorizo (una pieza), 100 gramos, 0,50; patatas, 500 gramos, 0,16; judías verdes u otra verdura, 300 gramos, 0,40; pasta para sopa, 150 gramos, 0,15; tomate, 500 gramos, 0,20; pimientos, seis piezas, 0,25; aceite, medio decilitro, 0,09; combustible (carbón vegetal), un kilo escaso, 0,21. Total: 3,25 pesetas.

Los garbanzos se ponen a remojo la noche anterior (doce horas de remojo), con una cucharadita de sal, procurando que les cubra el agua unos cinco centímetros y que ésta sea templada; al día siguiente se lavan en agua fría y se echan en una bolsa de malla, y se ponen en una cacerola con agua tibia (templada); se añade la zanahoria, el puerro y la carne, y se arrima al fuego la cacerola, y cuando rompe a hervir se espuma, retirando a un lado la cacerola, o si se emplea carbón vegetal o gas, amoniguar el fuego, de manera que la co-

cción sea moderada. Pasada media hora se echa el tocino y chorizo.

Una vez cocido el garbanzo, tocino y chorizo, se sacan y se reservan en otra

cacerola, con un poco de caldo, y siempre a un lado del fuego. Reservados los garbanzos, tocino y chorizo, se agregan las patatas y judías



Verdes, blanqueadas de antemano, u otra verdura; se deja cocer una media hora, aproximadamente, y ya cocida la verdura se cuece el caldo para preparar la sopa.

Colado el caldo se arrima al fuego la cacerola, y cuando rompe el hervor, se incorpora la pasta a capricho, en forma de lluvia, moviendo con un tenedor o cuchara para que la sopa no se apelo-tone, y se deja hervir de cinco a diez minutos (según la clase y tamaño de la pasta). Se reserva la sopa preparada a un lado del fogón y se sirve en sopera.

Después de servida la sopa se sirve el cocido, colocando los garbanzos en el centro de la fuente, alrededor, en montón, las patatas; en otro las judías o verdura; el chorizo, el tocino y la carne se sirven aparte, saltado con tomate y adornado con unos pimientos asados.

**La carne.**—En sartén se pone el medio decilitro de aceite y un diente de ajo, se deja calentar y se añade medio kilo de tomate picado; se sazona de sal y una pizca de azúcar, y se deja estofar; una vez rehogado se incorpora un cacillo de caldo, la carne en trozos y las tiras de los pimientos asados, y se sirve adornada.

**Cómo se blanquean las verduras.**—Se pone una cacerola al fuego con agua, calculando que el agua cubra la verdura; cuando rompe el hervor se incorpora la verdura, se deja hervir fuertemente, y pasado dicho tiempo se retira la cacerola y se pone bajo el chorro del agua fría, y ya fría se escurre, echándola en el cocido o volviéndola a cocer de nuevo si se quiere cocer aparte.

De esta manera desaparece ese gusto fuerte que acostumbran a tener todas las verduras, especialmente la coliflor, el repollo y aun las judías verdes.

SARRAU STER Director de Academia Gastronómica

### INSTITUTO DE BELLEZA ECONOMICO

Limpieza cutis, ondas al agua, uñas y pestañas, todo 5 ptas. Permanente desde 5 y tintes desde 10 ptas. Calle Cruz, 18. Peluquería señoras. Teléfono 21374.

EL DEBATE - Alfonso XI, 4



Dos elegantes luciendo bellos modelos. El de la izquierda, de lana negra y capa de garras de astrakán. Largos eslabones, plata repujada, terminan el cinturón, de la misma tela. El de la derecha, terciopelo negro, estrechos puños, borde de la falda y amplio cuello, de cordero esquilado



ROBERT PIGUET.—Original traje de "jersey" café, con enormes mangas. El cinturón es de cobre amarillo

Suplemento Extraordinario

# “Que el motor se acomode a los manantiales de energía de cada país”

## Mil doscientos técnicos asisten en Berlín a un Congreso del Petróleo. Las primeras autoridades de la Química expusieron su opinión. Se intensifican los ensayos con carburantes sucedáneos. Se va a industrializar en Alemania la destilación de la hulla a baja temperatura. En Inglaterra acaba de inaugurarse una fábrica de hidrogenación capaz de producir cuarenta y cinco millones de galones de carburante al año

El día 24 del pasado mes de octubre se publicó en la “Gaceta” la ley de bases para el establecimiento de la explotación de combustibles líquidos en España. Ley esperada con verdadera expectación, porque regula el posible aprovechamiento en nuestro país de cuanto se ha hecho en el extranjero para producirse de carburantes indígenas, a tenor de lo que hacen los pueblos que, no teniendo petróleo propio, ven en él un recurso de primera necesidad en los tiempos actuales.

Reglamentada oportunamente dicha ley, dará solución al concurso abierto para fabricar combustibles líquidos en virtud del decreto presidencial de 31 de agosto de 1934, concurso que pudo resolverse por lo dispuesto en el artículo 6.º del decreto de 19 de septiembre del mismo año, y estimulará una etapa industrial de enorme interés, pues al lado de los carburantes y lubricantes preparados aparecerán subproductos aprovechables para la propia industria de combustibles líquidos o en otros sentidos, que conducen directamente al beneficio del suelo (abonos) o a nuestra defensa nacional (explosivos).

Nada tiene de extraño, pues, que este problema preocupe a la opinión pública, preocupación que se exterioriza en artículos periodísticos, donde el escritor refleja su estado de ánimo o el de un sector social; pero es preciso, ahora más que antes, que el conocimiento a fondo del problema inspire las campañas. En casos como éste no basta decir que el problema de síntesis constituye un problema ruinoso para el Estado; hay que demostrarlo; es decir, hay que exponerlo científicamente, técnica y económicamente, teniendo en cuenta nuestras materias primas, su posible ennoblecimiento, los elementos que las rodean y que pueden colaborar en su explotación, las pruebas de una posible incorporación a ellas de ciertas patentes conocidas y en marcha en otros puntos, y, en fin de cuentas, hay que actuar con el más fervoroso patriotismo para que este primer paso, prudente y decisivo, los dos factores del éxito, se vea compensado más tarde con la independencia nacional en materia de combustibles líquidos, a la vez que robustecida nuestra economía por una delicada selección de productos fabricados niveladores de la balanza comercial.

En la presente página nos proponemos

exponer a nuestros lectores algo de lo mucho bueno, intensamente optimista para nosotros, que se ha dicho en la Asamblea Científica de las Sociedades Alemanas “Deutschen Gesellschaft für Mineralölforschung” (Sociedad alemana para la investigación del petróleo) y “Brennkrafttechnischen Gesellschaft, e. V.” (Sociedad de la Técnica de la energía calorífica, e. V.), reunión celebrada en Berlín del 26 al 28 de septiembre de 1935.

### Investigación y economía del petróleo

Con este título se anunció el Congreso a que nos referimos, cuyas sesiones han tenido lugar en la “Technische Hochschule” de Berlín-Charlottenburgo. Entre los congresistas, que pasaron de 1.200, se encontraban alrededor de 300 personas, como representantes del Gobierno y de diversas entidades, demostrando así el interés despertado por el programa a desarrollar, y en el que había incluidas, para ocho sesiones, 40 conferencias sobre diferentes dominios de la investigación y de la economía del petróleo.

El profesor Ubbelohde, presidente de la Asamblea, expuso en la sesión primera la situación actual y porvenir de la investigación sobre aceites minerales, dejando sentado que, no alcanzando la producción alemana de éstos a cubrir las necesidades del país, se imponía trabajar sin descanso en el mejoramiento de los métodos de obtención de combustibles líquidos a partir del carbón. Nosotros los hemos expuesto razonados repetidas veces, guiados por el uso que de ellos se hace en Alemania, conducida en este asunto por sus primeros técnicos. Y hoy sabemos que el sabido



Presidencia de la sesión inaugural de la Asamblea celebrada en Berlín el día 26 de septiembre último por la Sociedad alemana para investigaciones sobre aceites minerales. De izquierda a derecha: Doctor Goerber, doctor Gentsch, doctor Fabian, doctor Goertlitz, profesor Ubbelohde (presidente), doctor Spilker, profesor W. Schulz

Reacción entre el óxido de carbono (dos volúmenes) y el hidrógeno (cuatro volúmenes) en presencia de catalizadores.

Las dos primeras fases son conocidas y se refieren a la preparación del gas; las otras dos son nuevas. La benzina de síntesis está prácticamente libre de azufre, y en su composición predominan los hidrocarburos de la serie alifática.

### Clasificación de materias apropiadas

Ante una instalación que trabaje con la patente Fischer es importante saber qué materiales son apropiados para esta clase de gasificación. La respuesta parece que debe ser: todo lo que gasificado conduzca a gas de agua o pueda transformarse en él. Y, sin embargo, creemos que, aun dentro de un mismo grupo de combustibles sólidos (semicarbón, por ejemplo), sería aventurado destinar este subproducto de la destilación del carbón sin un estudio industrial previo.

Ampliando el campo de las materias primas aprovechables pueden incluirse el hidrógeno electrolítico y el anhídri-

do, contacto en batería, de modo semejante a las cámaras de cok.

Estas cantidades relativas de productos primarios se refieren a un gas de agua cuya composición en volumen es doble para el hidrógeno que para el óxido de carbono. Un proceso de cracking o la adición de determinados cuerpos puede hacer la benzina antidetonante, aunque la B) ya lo es de suyo para el servicio normal de motores. Si se somete al «cracking» la benzina (C), el aceite (D) o la parafina (E), se obtiene un producto con elevado número de octano. Aparte de esto, es de esperar que la isomerización de los hidrocarburos alifáticos y el progreso del motor haga superfluo el antidetonante.

### Economía de aceites minerales en Alemania

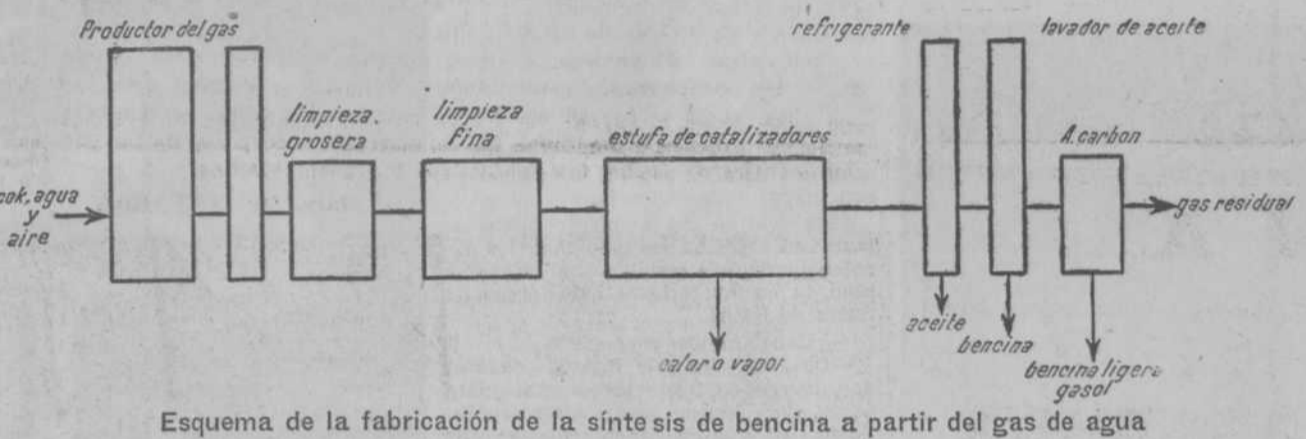
El doctor Fischer, de Berlín, refiriéndose a los carburantes para Diesel, llama la atención acerca del consumo muy superior del aceite para Diesel destinado a motores fijos, comparado con el que se quema en los motores para tracción. Y añade: “Esto constituye un lujo que apenas si nos podemos permitir. Una variación de la política de tarifas de

se carburantes”, cuyo aprovechamiento se extiende a otros países.

En la Asamblea extraordinaria de 1935 de la “Sociedad Alemana para la Economía del Calor”—conferencia del 22 de mayo—el profesor Richter defendió la sustitución en muchos casos de los combustibles líquidos por gases de elevado poder calorífico—metano, propano, butano, «ruhr-gasol»—comprimidos en botellas a grandes presiones. En esta dirección se destacan también Alemania, Italia y Francia.

Los gases para motores se pueden clasificar en dos grupos: los que se conservan en dicho estado a la temperatura ordinaria, aun a 250 atmósferas de presión—gas del aluminado—, y los que pueden licuarse a presión inferior a 20 atmósferas y se mantienen encerrados en recipientes que resistan presiones mayores, como el «ruhr-gasol», compuesto de propano y butano. Los gases procedentes del proceso de fabricación de la benzina sintética se consideran incluidos entre los gases carburantes.

La primera fábrica de gas de lignito ha sido instalada en Alemania, en Kassel, y funciona desde octubre de 1934. El gas de madera está también en uso, y con él se hacen recorridos hasta de



Esquema de la fabricación de la síntesis de benzina a partir del gas de agua

do carbónico, o el metano, o el gas de coquerías con vapor de agua. Los métodos de gasificación para la práctica de la patente citada en una explotación lignitífera pueden ser los de Dider-Bubing o el de Hillebrandt. Y es que cada pueblo sin petróleo propio tiene su problema al plantearse el de la fabricación de carburantes indígenas, y aunque en muchos casos intervienen factores iguales o semejantes, la falta de coincidencia absoluta nos lleva a pensar en sentidos más amplios, y con un carácter general, como el doctor Fischer cuando dice, pensando en su país, que “no debe considerarse al motor como un hecho dado, sino que debe buscarse el motor que se adapte a los materiales productores de energía de que Alemania dispone”.

### Catalizadores para la síntesis

Antes de llegar a su actuación precisa una elevada purificación del gas. Los catalizadores usados, de gran actividad, se envenenan pronto.

Pueden tener aplicación catalizadores sencillos, como los llamados “legierungssekteles” (aleaciones). Los metales más activos son el cobalto, níquel o hierro, por este orden de mejor a peor. Con cobalto se obtienen hoy 130 gramos de hidrocarburos líquidos (benzina) por cada metro cúbico de mezcla gaseosa, y se confía en llegar a los 180 gramos, que representan la cantidad teórica, así como a la sustitución del cobalto por el hierro.

### El calor de la reacción y el aparato

Sabido es que la producción de gas de agua por el carbón y el vapor acuoso consume una considerable cantidad de energía. Por ello se opusieron algunos reparos al método Fischer, considerando que no es económico oxidar el carbón para volverlo a reducir. Mas tales críticas pasaron por alto el hecho de liberarse el hidrógeno necesario simultáneamente a la formación del óxido de carbono, y que en la síntesis de la benzina se produce una cantidad considerable de calor. El contraste en este punto de vista energético con la obtención del gas de agua es tal, que de no esparcirse el calor desarrollado por grandes superficies, a expensas de una construcción especial del aparato, podría llegarse como caso favorable a la síntesis del metano, pero no de los aceites ligeros. Y ese calor de reacción se aprovecha para fines de vaporización y calentamiento del catalizador.

El aparato de síntesis puede ser de placas de hierro en lo fundamental, detalle interesante para el coste del método, ya que se trabaja a la presión ordinaria y a una temperatura próxima a los 200 grados. Y a pesar de exigir grandes espacios por la razón antes dicha, el aparato puede concurrir en competencia con los de pequeños, pero caros espacios, construidos para presiones elevadas. Quienes manejan los números de la economía con gran soltura aseguran que, para una producción anual de 25.000 toneladas de benzina, la instalación resulta económica. El proceso Fischer está montándose en Alemania actualmente por cámaras

300 kilómetros al día, con una economía de 60 a 70 por 100 en relación al coste del impulso con benzina. Los gases comprimidos empleados en motores de tracción condicionan el tráfico a la situación y distribución de los puntos abastecedores de gas. Por ello en Hannover, ciudad alemana que posee surtidores de gas del aluminado, aprovisiona de éste, en trayectos cortos, a los muchos camiones movidos por él. Al gas comprimido o licuado hay que añadir los que se pueden producir en gasógenos, dispuestos en el coche y bien dismutuados con la carrocería, a partir de materiales combustibles sólidos, ya naturales o procedentes de la industria.

Mas para vencer por completo las dificultades que su uso presenta hace falta que la repetida lección experimental y el genio humano consigan un seguro y espléndido provecho.

### Representación de los carburantes en la política internacional. El caso de Italia

El reciente conflicto italoetiope y la reacción internacional motivada por los acuerdos de Ginebra no podía dejar de

PRODUCTOS PRIMARIOS DE LA SINTESIS		
Temp. de ebullición	Cantidad en peso %	Olefinas en vol. por 100
A) Gasol	Por bajo de 30° C	8
B) Benzina	30-125°	50
C) Benzina	125-200°	40,30 (valor medio)
D) Aceite de lámpara	Sobre 200°	25
E) Parafina sólida del aceite	Punto de fusión sobre 50°	10
F) «Geresin» o élida del contacto	Punto de fusión sobre 100°	2

tenes orientadas en los dos caminos: el tener repercusión en el terreno de los agentes productores de energía italiana. La situación de Italia frente al problema de los carburantes difiere bastante de la española; posee exiguos yacimientos petrolíferos, que prácticamente no alcanzan el volumen de importaciones, y sus combustibles sólidos son de baja calidad; se va precisada, pues, a importar la casi totalidad de los aceites minerales que consume, y que en las actuales circunstancias deben atender preferentemente a las necesidades de su Ejército de operaciones.

### Tracción automóvil con gas

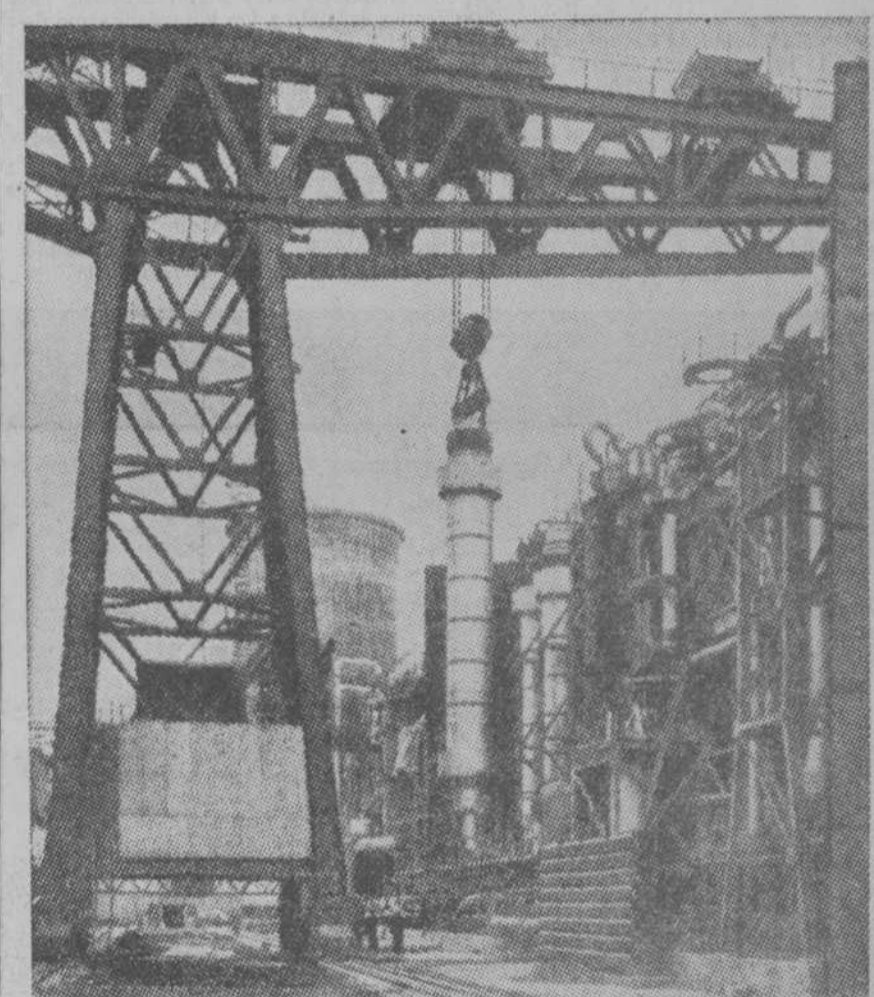
Acabamos de citar la preocupación alemana por los carburantes de reemplazamiento. Entre ellos están los “ga-

deben ser impulsados por motor de gasógeno u otro carburante sucedáneo. Como fecha límite para que las empresas actualmente en funcionamiento realicen la sustitución o modificación de su material se fija el 31 de diciembre de 1937.

La trascendencia de tal medida no puede desconocerse, sobre todo si se piensa que ha venido precedida de una larga y extensa serie de experimentos, que han demostrado su viabilidad y que, por consiguiente, se trata de la práctica de un hecho que la experiencia ha puesto ya en punto de realización. A este efecto, decía recientemente el “Popolo di Brescia”: «La voluntad hoy debe ser puesta no sólo en el perfeccionamiento del sistema, que poco tiene que perfeccionar, sino en el disfrute más extenso posible del mismo»; y termina: «Tenemos todo resuelto, pero falta una orden de marcha», y ésta ha llegado con la reciente disposición acordada en Bolzano. Esperemos las enseñanzas que se deriven de tan gran experimento, que representa una verdadera revolución en el tráfico motorizado de Italia. Esperemos también las enseñanzas que proporcione el reciente craid realizado en los meses de agosto y septiembre, a través de toda Alemania, y en el que han participado 50 automóviles movidos con carburantes sucedáneos de las más diversas clases. Ellas nos dirán, si hay caso, la posible extensión de nuestras disponibilidades energéticas.

De todos modos el porvenir español de los carburantes lo tenemos en nuestra riqueza carbonífera y de materias bituminosas. Los éxitos que Italia, más que nadie, ha conseguido en el terreno de la tracción a gas de madera no deben impresionar a nuestros compatrio-

tes, ni mucho menos hacernos pensar que tales progresos pueden desvirtuar la eficacia de los sacrificios que se hagan en aras de la obtención de carburantes del carbón. No olvidemos las circunstancias que caracterizan el problema en cada país y tendremos fácilmente explicada la preferencia italiana por la tracción a gas de madera. Y el hecho italiano es que sus combustibles líquidos dependen en su totalidad de la importación, y sus reservas carboníferas son pequeñas y de baja calidad. Bien distinto es, por fortuna, nuestro caso, en cuanto al segundo punto.



Grúa gigante, colocando un convertidor. (Fábrica de Billingham-ou-Tees.)

La fábrica de Billingham-ou-Tees. Toda la Prensa de Inglaterra se ocupa de la apertura oficial de la gran instalación para obtener petróleo del carbón, construida en Billingham-ou-Tees, considerando este acontecimiento como el principio de una nueva era en la industria nacional. Tuvo lugar el día 15 del pasado mes de octubre. Producirá 150.000 toneladas—100.000 por hidrogenación directa del carbón y 50.000 de los alquitranes—, 45 millones de galones, proporcionando empleo a cuatro mil hombres: dos mil en la instalación y otros tantos en las minas de carbón, para obtener las 600.000 toneladas de hulla que cada año consumirá la nueva industria.

### La fábrica de Billingham-ou-Tees

Se han dado varias opiniones acerca del costo del petróleo producido; las cifras varían entre siete y nueve peniques galón, esperando la “Imperial Chemical Industrie” alcanzar en plazo no muy largo el primer valor.

Mr. Macdonald, en su discurso de inauguración, aludió a las necesidades de la defensa nacional, y sir Harry M. Cowan—director de la I. Ch. I.—dijo que la citada planta representa sólo el comienzo de la nueva industria. No hay que desanimarse—añadió—pensando que esta producción equivale sólo al 4 por 100 del consumo del país; no hay que

olvidar que “los grandes robles nacen de pequeñas bellotas”.

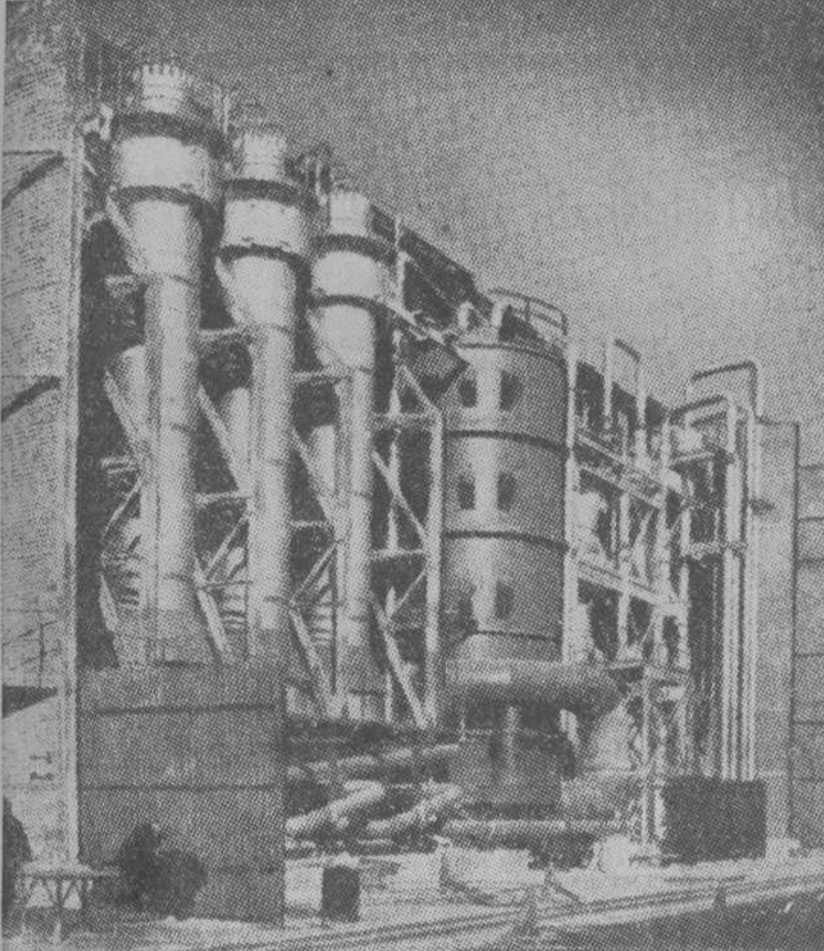
### Deducciones para España

El método Fischer, cuya superioridad práctica y técnica sobre los antiguos métodos de hidrogenación (en este problema una decena de años equivale casi a todo un período geológico) no tenemos inconveniente en reconocer, no está exento de impugnadores en el pueblo alemán. Los que discuten dentro del terreno científico no son, ciertamente, los más temibles enemigos de que el nuevo procedimiento adquiera pleno desarrollo industrial. Pesan más razones de orden económico y las enormes masas de dinero invertidas por sociedades poderosas en trabajos de investigación hasta conseguir poner en punto los diversos sistemas de hidrogenación que hoy se trata de desplazar sin haber llegado a la amortización de una buena parte de los cuantiosos dispendios realizados.

Afortunadamente para nosotros, la industria que estimula la ley de los combustibles líquidos es completamente nueva en España; no existe el fabricante que pueda ver su industria mejorada por otro, y el problema se presenta con la amplitud necesaria para que, el que lo sea en el sucesivo, se acocja al sistema que mejor se acomode a la materia prima que trate de explotar. Con la patente Fischer alternarán seguramente otras para el tratamiento de alquitranes y aceites de cresota, así como las que consiguen ennoblecen los carbonos de baja calidad y aquellos otros de por sí buenos, pero susceptibles de mejora, al menos para determinados usos.

Seamos optimistas, y los llamados a ello trabajemos con el máximo interés y con el más fervoroso patriotismo en bien de España.

Luis BERMEJO



Convertidores de alta presión para hidrogenación del carbón. (Fábrica de Billingham-ou-Tees.)

**HOTEL ARANA**  
SAN SEBASTIAN  
Pensión completa, desde 12 pesetas

**GARCIA MUSTIELES**  
ORNAMENTOS DE IGLESIA  
Mayor, 11, antes 21. Tel. 25417.

**COMPANIA HAMBURGUESA SUDAMERICANA**  
Hamburg - Südamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft  
SERVICIO RAPIDO CON VAPORES DE GRAN LUJO A BRASIL, URUGUAY Y ARGENTINA  
Próximas salidas de puertos españoles:

- Vapor “Cap Norte” 26 y 27 de noviembre de La Coruña, Villagarcía y Vigo
- Motonave “Monte Sarmiento” 3 de diciembre de La Coruña y Vigo
- Vapor “General Artigas” 10 y 11 de diciembre de La Coruña, Villagarcía y Vigo
- Motonave “Monte Pascoal” 17 de diciembre de La Coruña y Vigo

PRECIOS Y VUELTA con duración limitada, a tarifas muy reducidas

Primeras informaciones a la AGENCIA GENERAL DE LA COMPANIA HAMBURGUESA SUDAMERICANA  
Alcalá, 43, MADRID. Teléfono 11267.

**LA IBERIA** Bujas estáticas. Exigido siempre esta acreditada marca, Bravo Murillo, 20, Madrid. Teléfono 33961.

**LINOLEUM**  
ALFOMBRAS - SALINAS  
Carranza, 5. Teléfono 32370.

**Taquigrafomecanógrafo**  
4.500 pesetas  
Sociedad domiciliada en Madrid, 100 millones capital, saca a concurso oposición una plaza de taquigrafomecanógrafo varón con 4.500 pesetas de ingreso, según condiciones que se facilitan gratuitamente en “LA PRENSA”. — Carmen, 16.

**VIVEROS MANUEL SANJUAN**  
FASCUAL SANJUAN, Sucesor  
SABINAN (provincia de Zaragoza)  
Frutales, forestales, rosales.  
Calidad, variedad, confianza.  
Catálogo gratis.

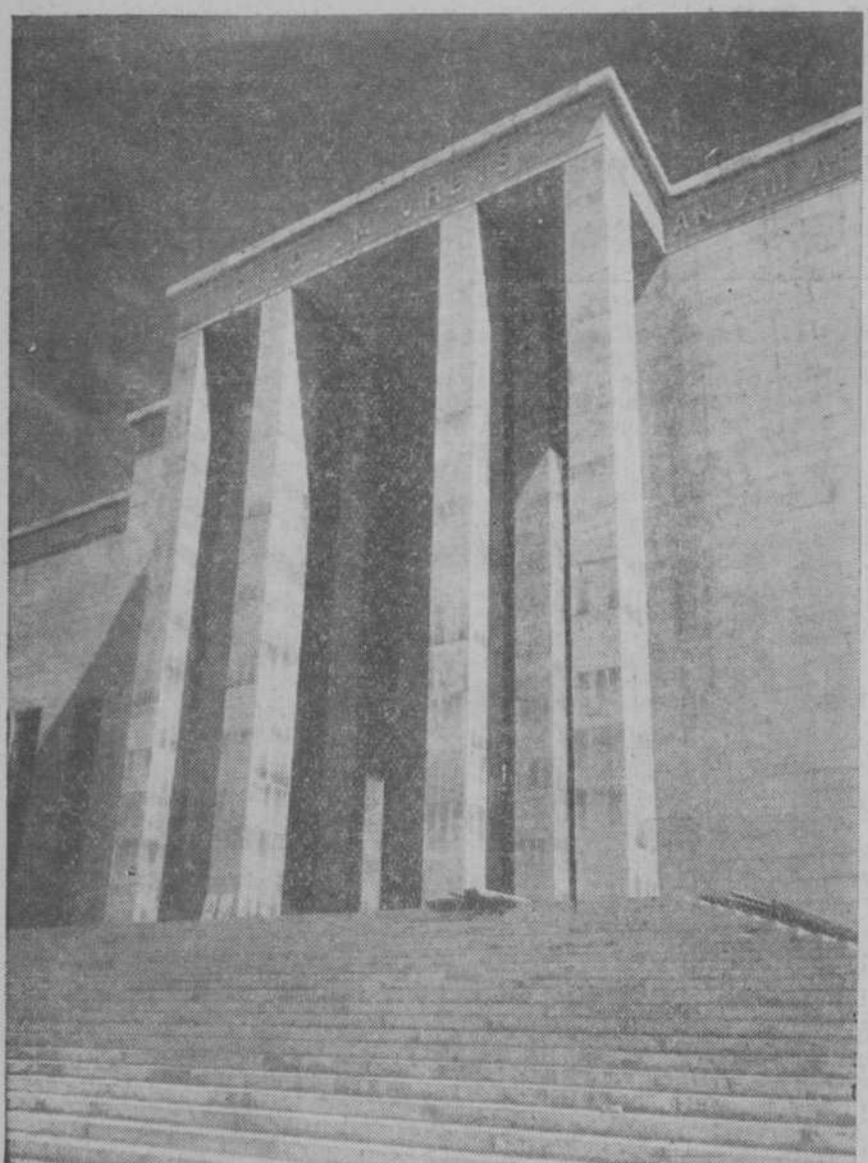
**PONGASE UN POCO MORENA**  
JUGO DE LOTO en rachel de un tostado muy elegante; nada rojo, queda un ligero moreno, playa y sol, que no es nada llamativo y favorece muchísimo. Resjuvenece muy bien y hace más interesante. Todas las perfumeras tienen JUGO DE LOTO INTEA

# En tres años se ha construido en Roma la Ciudad Universitaria

## OCUPA 215.000 METROS CUADRADOS

En el cuerpo central de edificaciones está el Rectorado y un "aula magna" capaz de contener tres mil alumnos. Los laboratorios de Física tienen estructura antivibrativa. Todos los palacios son susceptibles de ser ampliados con nuevos pisos. El conjunto de la Ciudad es veinte veces más pequeño que el de la de España

## ARQUITECTURA MODERNA, PERO CON CLIMA CLASICO



Puerta principal del Palacio del Rectorado

Roma ha abierto hace unos días las puertas de una nueva ciudad. La que en sus años plenos encarnó cien ciudades para el mundo, llevará desde hoy, en su recinto de prodigios ágiles, otra ciudad menor, toda cerebro: "Studium Urbis"; la Ciudad de Estudios quiere ser y así lo ha prometido escrito en piedra sobre el pórtico del palacio mayor.

Como un barrio de la misma Roma, privado al saber, álzase ya en sus quince palacios. A situarla en el tiempo bastaron poco más de tres años; el día 4 de abril de 1932 se firmaba el proyecto, y el día 28 de octubre de 1935 ha sido inaugurada. He aquí la fuerza de voluntad que Roma lleva en la san-

glo XIX y, para más cumplir, en el año justo de 1930, le hallamos una historia continuada que llega a nuestros días.

Cuando en 1888 algún profesor con reuma sensible a las humedades que declaraba el viejo palacio de la Sabiduría, lanza la idea de crear una ciudad del Estudio más conforme a salud, las opiniones se encrespan de tal modo que han de pasar veinticuatro años para que se coloque la primera de las cuatro primeras piedras que apuró antes de nacer la Ciudad Universitaria de Roma.

Dos razones fundamentales esgrimían los enemigos de la mudanza. En primer lugar la belleza del palacio de la "Sa-

des de oros viejos, que el sol se ha sacudido de los montes. Tengo cinco minutos para saber qué libros guarda en su biblioteca el señor Piacentini, para mirar cuadros y asomarme a la tarja alta del balcón. Pero ya el señor Piacentini está aquí, interrumpida su labor con unas palabras afectuosas para España. Llegados a este punto, es costumbre colocar los elogios. A mí me basta con descubrir una verdad: El señor Piacentini no ha necesitado que yo le haga preguntas; conocer de mí propósito, ha respondido a preguntas fáciles que él mismo se hizo. Y confieso que nada me ha quedado por saber, ni nada me ha estorbado lo único que saber debía; con amabilidad precisa, me ha dicho: Había para construir esta ciudad dos límites: un presupuesto y una fecha. Sin salidos de uno ni otra, hemos creado para Roma esta Ciudad del Estudio. Yo quedo plenamente satisfecho de los trabajos. Nuestro sistema de organización acaso pueda ser interesante; ha habido un arquitecto jefe de toda la ciudad con un ingeniero jefe a su lado, pero luego cada pabellón ha tenido su arquitecto e ingeniero particulares. La labor de aquellos ha sido, pues, buscar la armonía de la de todos estos que, dentro del conjunto que ya de por sí mismo se impone, han trabajado en sus obras con libertad absoluta.



El escultor, académico Piacentini, que ha dirigido las obras

### Sentido artístico de la Ciudad Universitaria

—Rondaban nuestra labor serias dificultades, me sigue diciendo el señor Piacentini; no ya sólo por el terreno y sus consecuencias, sino también porque todos aquellos que en nombre de

como el de la "Sapienza", donde han colaborado Miguel Angel, della Porta y Borromini.

Hemos tendido a una arquitectura moderna, pero con clima clásico. No puede olvidarse la bella tradición italiana, como no puede desdesharse el tiempo en que vivimos. Mis colaboradores, jóvenes todos ellos, han visitado las Ciudades Universitarias de otros países y han recorrido nuestras provincias antes de crear sus obras.

En la dirección me ha presidido el concepto de simetría romana, un acorde distinto al francés. En la simetría de este país hay una correspondencia exacta de líneas y objetos; a un árbol no corresponde sólo un árbol, sino incluso también un género y una altura iguales. La nuestra no es tan conforme a las líneas primitivas; dentro de una proporción, se corresponde cada cosa sin perder su personalidad; no dejamos a solas un detalle, pero lo relacionamos con mayor independencia.

Este sentido del ambiente había de poner su atención en todo. Así, los árboles que hemos traído son el ciprés, el pino, la encina, árboles que aprecia la tierra de Roma.

—Cabe ampliar la ciudad?

—De los 215.000 metros cuadrados, hemos edificado sobre una quinta parte. Cabe, pues, construir otros pabellones. Además, la cimentación de cada palacio está calculada para un número mayor de pisos (en el Rectorado puede alcanzarse una torre de 84 metros), y cada pabellón puede extenderse también en nuevas dependencias.

No hemos cuidado de campos de sport porque estos se hallan en el Foro Mussolini. Otros servicios complementarios, como el claustro rosaleda que dará sombra al paseo de los alumnos, el invernadero, las fuentes, etc., han sido ya previstos en el plano y pueden verse en la ciudad.

### Panorama y paseo

Y hemos venido a verlos. Estamos en el área de la nueva Universidad de Roma; vecinos quedan el Policlinico, el ministerio de Aeronáutica con su alto palomar de mensajeras, cabeza a pájaros, y el viejo cementerio con el que trataron de enemistarla, y que ahora, en verdad, un buen amigo, a tapias y cipreses, incapaz de entristecer el aire.

Visitamos la ciudad en compañía del ingeniero Guidi, en el que caben con razón todos los elogios acostumbrados a la juventud y al talento. Faltan sólo diez días para que se inauguren las obras y todavía no se tiene un pabellón

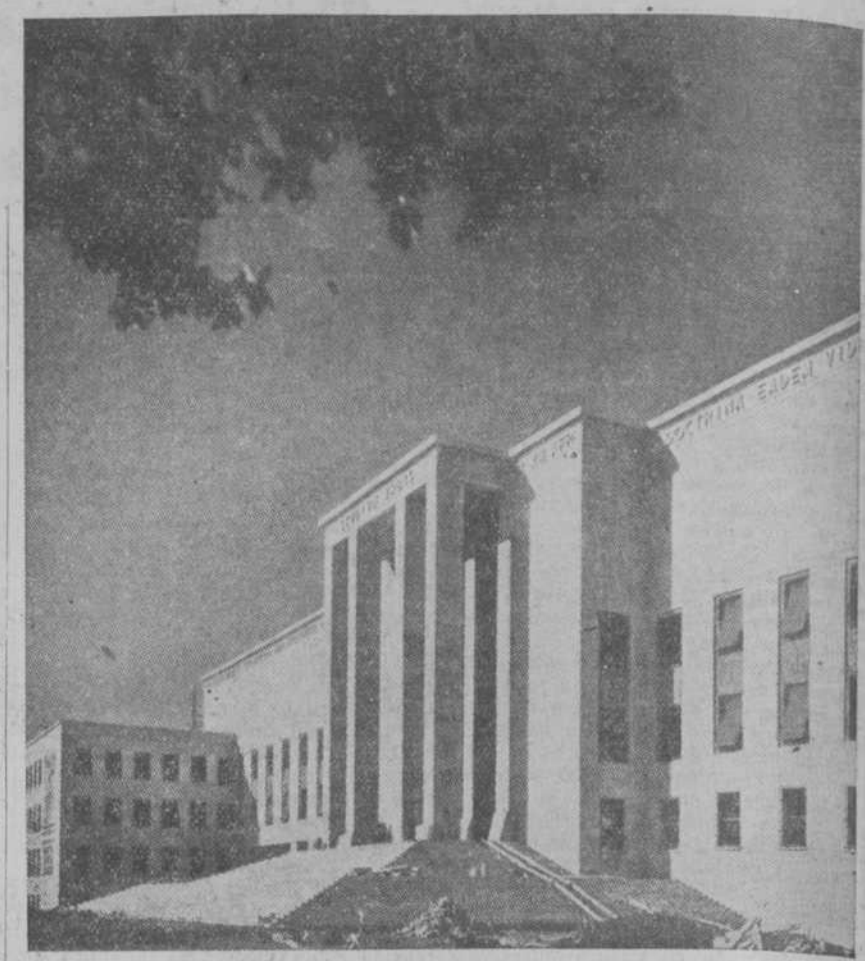
libre de escombros y operarios. Se ve sólo una ciudad a medio hacer. ¿Cómo es posible, preguntamos, que en diez días se baste a concluir?

—Los trescientos obreros que trabajan en esta obra—me dice el ingeniero—saben que el día 28 ha de inaugurarse, y ello basta. El trabajo más lento fué preparar el terreno, pues hubimos de cubrir desniveles enormes.

Pero no hemos venido a inquirir, sino a ver. Sobre las líneas escuetas del plano, ayudemos a la imaginación a componer su obra. Un gran pórtico de seis columnas, es el principal acceso a la ciudad; estamos ya en el amplio paseo que lleva a la plaza del Rectorado. A la derecha del pórtico, el palacio de la Clínica Ortopédica que podrá alojar cómodamente a 120 enfermos; frente a él, queda sin negarlo el Instituto de Higiene y Bacteriología. El paseo se entra ya en arbolado; estamos entre los palacios de Física y Química, uno frente al otro en admirable proporción; en ellos predomina el tono rojo de ladrillo, que tanto place a Roma. El pabellón de Física ha sido dividido en dos partes, la destinada a Física superior y aquella otra de Física experimental; su "aula magna" permite a 350 alumnos y sus laboratorios tienen estructura antivibrativa, que los hace insensibles a los cambios de temperatura. El pabellón de Química, uno de los mayores de la ciudad, consta de 270 estancias. Su primer piso está dedicado a la Geoquímica y Química Orgánica; el segundo a biblioteca y laboratorios de química inorgánica y física; el tercero y último a trabajos de investigación.

Con esto llegamos a la plaza del Rectorado, centro de la pequeña ciudad. Ciento setenta metros de paseo la separan del pórtico de entrada; tiene las proporciones maravillosas de Plaza Navona (68x240 m.) y sirve de justificación al palacio del Rectorado, una bella composición de Piacentini alzada a 15 metros de altura por 100 de fachada. Sirve de entrada principal a los tres pisos un pórtico de columnas ágiles que llevan signado al frente el "Studium Urbis".

En el cuerpo central del edificio está el Rectorado y el "aula magna", capaz para tres mil oyentes; tras ella, una balconada asoma al campo dispuesto para servir de aula al aire libre; en los pisos segundo y tercero se instalarán el almacén de libros y la biblioteca for-



Otro aspecto de la fachada principal de acceso

mada por la antigua biblioteca Alejandro de Letras, jurisprudencia y Ciencias políticas.

Esta parte central se comunica a un lado y a otro con las Facultades de Derecho y de Letras; la primera tiene aulas capaces para 700 alumnos y la segunda dispone en sus dependencias complementarias, de un museo de escultura y otras salas de Exposición para los Littorales de Arte.

Nos queda para delimitar la plaza, el Instituto de Mineralogía, a la izquierda, y la Escuela de Matemáticas, al otro lado. En el centro de la plaza, como el único monumento de toda

otra porción de palacios menores. La Casa del Estudiante, que en principio no podrá alojar más de doscientos; el cuartel de la milicia Universitaria; clínicas y claustris; un club para profesores; la central térmica, la de telegrafía, etc. Una ciudad, en fin.

Válgate para última referencia, la Ciudad Universitaria de Madrid, que puede ser conocida como ninguna otra; esta de Roma es veinte veces menor, más agrupada, más coherente. Pero es, y no cabía serlo con acierto mayor en los límites de coste, tiempo y espacio que le fueron impuestos. Tres años han bastado para darle a Roma

una Ciudad del Estudio; tres años y una voluntad firme que no quiere dejar a medio hacer su historia. No dejemos nosotros a medio hacer, tampoco, la alabanza.

M. G. V.

Roma, noviembre 1935.



Pórtico de ingreso en la ciudad

gre para crear sus pueblos. Sobre un área de 215.000 metros cuadrados, al este de la ciudad, lejos del río, el arquitecto Marcello Piacentini—de las figuras contemporáneas que la arquitectura debe recordar—trazó las líneas fundamentales de la nueva urbe. Quedase agrupada, sin rebeldías, en acorde de sus quince palacios. Sobre los números anteriores ayudará a formar idea del carácter y del conjunto de la Ciudad Universitaria de Roma, el saber que dista sólo cinco minutos de la estación central y que se halla limitada con puertas de acceso que, al cerrarse cada noche, cumplidas las horas de estudio, la dejarán aislada, como un barrio vacío.

Goza, pues, a un tiempo, de la vida íntima que le depara su fuero universitario y de la holgura que piden los días. Una misma puerta y una misma plaza mayor para todos los estudiantes; pero dentro de aquí, un palacio para cada facultad. Este es el pueblo que han de vivir los estudiantes de Roma, el más alegre de los barrios latinos. Un pueblo construido en tres años, sobre un área de 215.000 metros cuadrados y bajo un presupuesto de noventa y un millones de liras.

### Historia de la ciudad "non nata"

Italia ya se tiene ganada una tradición escolar de las más cumplidas del mundo. Bolonia y Nápoles, Padua y Urbino dieron el ejemplo al saber, en sus primeros pasos. De por aquellos tiempos medievales, de tan íntima laboriosidad, data la "Sapienza" de Roma. Bonifacio VIII, poco antes de morir, firma la bula de constitución; es entonces abril del año 1903. Luego, el dolor del cisma, el florilegio de "los renacientes", las cien luchas y cien cuidados del mundo que atormentaron la ciudad de Roma, tuvieron la Universidad a merced de favores mudables. Sólo llegado el si-

plencia", que trazado por Miguel Angel tiene fachada de Santiago della Porta y es mano barroca del Morromini que le creó la torre y la capilla. Segunda razón, que se confiesa con apuros, es la de interpretar como presagio de infortunios el lugar elegido para el traslado, un bello campo que tiene, la tristeza de lindar con el cementerio viejo de San Lorenzo. Pero las dos razones se inutilizan. A una se la conforma y a otra se la desprestia. El palacio de la Sabiduría se conservará como biblioteca o archivo; y el cementerio está tan seco ya, tan en pasado, que sólo es paisaje, verde y negro paisaje de cipreses y tapias, como no lo tendrá más bello el sol para su caída.

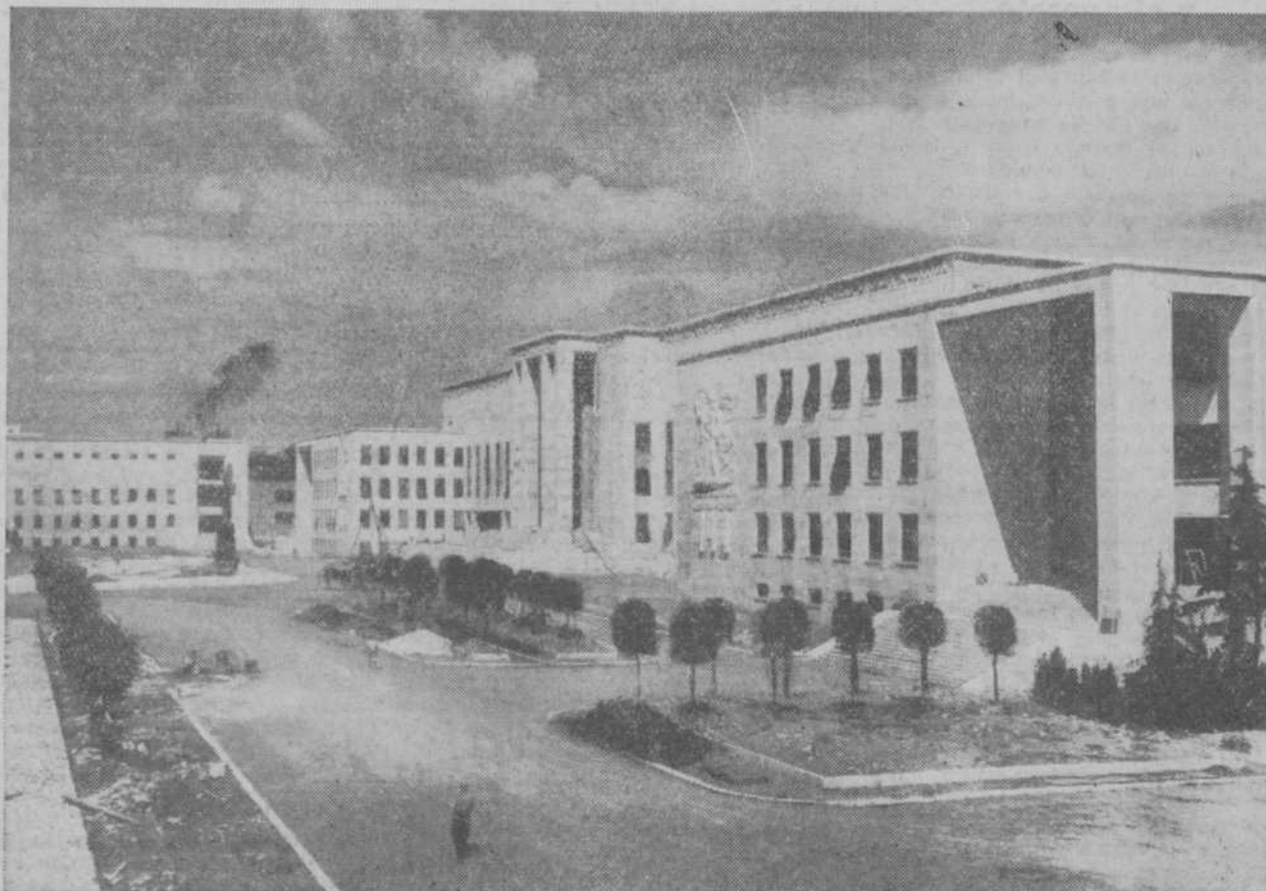
Así vencidos ambos contratiempos, iniciábase las obras de la nueva ciudad. Pero han de pasar aun años y años en balde sobre aquel terreno hasta que, en 1932, tiempo de decisiones, el Gobierno decide no perder más el tiempo. Llama a "financiamiento" Mussolini, y el Estado contribuye con 56 millones; el Gobierno de Roma, con 10; la Provincia, con 250.000 liras; el Consejo de Economía Corporativa, con un millón; con igual suma contribuyen el Instituto Nacional de Aseguración y el de Previsión Social; con 50.000 liras el Consorcio de Obras públicas, y con 250.000 el Instituto de Pública Utilidad. Total, 70 millones de liras, que con los 21 millones en que se aprecia el solar, suman el presupuesto límite de las obras.

### Unas declaraciones del arquitecto jefe

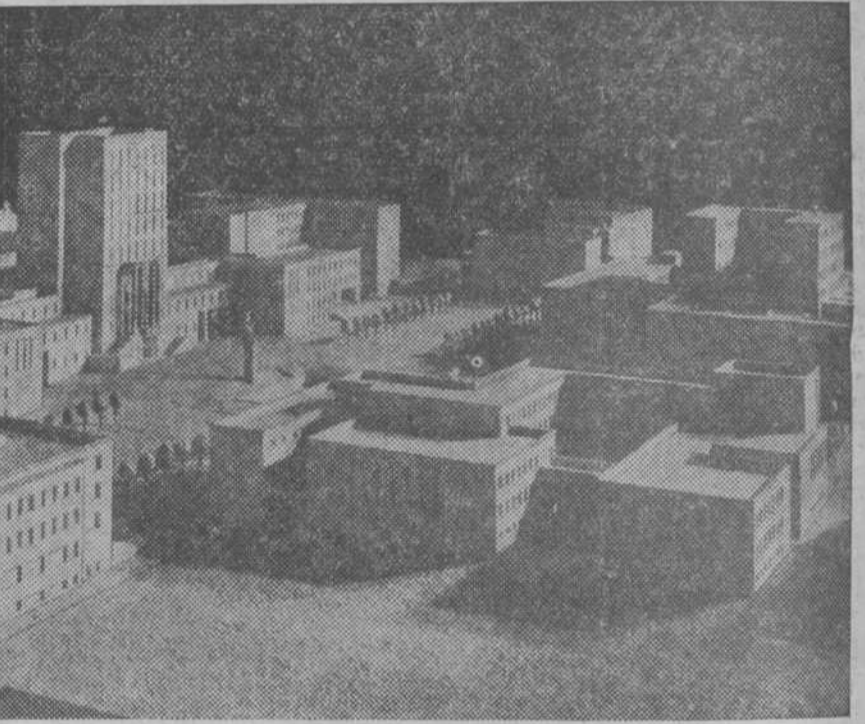
Antes de llegarnos a la nueva ciudad procuráramos guía en informes. S. E., el arquitecto Piacentini, académico de Italia y director de las obras de esta Universidad, nos recibe y, para mayor agrado, en su estudio, que linda con la orilla del río.

Ha bajado la tarde al Tiber, y en este manso sucederse de agua, hay multitu-

una tradición mal entendida eran enemigos de esta nueva ciudad, eran también de nuestra obra, en la que esperaban el menor descuido para pronunciar. odo ha resultado, a pesar de ellos, conforme a nuestros cálculos, sin desconocer que se trataba de desplazar la sede Universitaria de un palacio



Piazza Mayor



Vista general

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

la ciudad, hay una fuente con una Minerva en bronce del escultor Martini. Tras el Rectorado quedan los Institutos de Histología, Fisiología, Botánica, los invernaderos para plantas y flores, etc.

Hemos hablado de los palacios fundamentales; aún queda por decir, de

# El "silencio radioeléctrico", gran estrategia en los buques de guerra

## Una señal oportuna permitió a Togo copar a la Escuadra rusa. Una imprudencia hundió al crucero "Hampshire" con lord Kitchener a bordo. Los éxitos del "Emdem" se debieron a su "silencio". Callando, las Escuadras se dieron vista en Jutlandia

El primer barco de guerra que utilizó el "radio" fue el crucero italiano "Carlo Alberto" que, allá por el año 1902 llevaba ya a bordo un transmisor Marconi y un receptor con detector electro-magnético.

Dos años más tarde, en 1904, estalló la guerra ruso-japonesa y de esta fecha datan las primeras aplicaciones de la radiotelegrafía a la guerra naval. Los barcos japoneses estaban equipados para esta época con uno o dos transmisores según su importancia, y en todas las costas que rodean al mar del Japón, tanto en las islas de la metrópoli como en el continente asiático, tenían muchas estaciones costeras, formando una extensa red que mantenía constantemente en relación a los barcos del almirante Togo con el Estado Mayor Naval del imperio destacado en Tokio.

Conviene recordar el estado de la "radio" por aquellos tiempos. No se había inventado la lámpara termiónica, ni los alternadores de alta frecuencia; y el uso de Pausen, como generador de oscilaciones, estaba, por aquel entonces, en período de experimentación. Las ondas que se sabía producir eran sólo las de tipo amortiguado y se generaban con los primitivos transmisores de chispa, ya definitiva y totalmente abandonadas. La radiotelefonía se consideraba un asunto irrealizable y las señales radiotelegráficas tenían que ser detectadas con galena u otros cristales o con algún dispositivo mecánico igualmente imperfecto. Y la recepción había de ser a oído, para lo cual eran necesarios telegrafistas muy expertos. Tampoco se conocían los fundamentos del radiogoniómetro que permite hoy determinar la dirección y sentido en que llegan las ondas.



Togo

Transcurre la primavera del año 1905. Una poderosa escuadra rusa—no tan poderosa, sin embargo, como la nipona—hace la travesía de Europa al Extremo Oriente con la misión, heroica, de burlar o derrotar a la escuadra japonesa y forzar la entrada del puerto ruso de Vladivostok, situado al norte del mar del Japón.

Navega la flota "rumbo al sacrificio", según frase de uno de sus capitanes, y cuando trasponen el estrecho de Corea para entrar en el mar del Japón, es divisada por un crucero japonés desplazado por Togo en servicio de exploración.

El crucero lanza por "radio" la señal convenida para anunciar la presencia del enemigo, y todos los buques de guerra nipones, diseminados por una superficie de más de 120 millas de perímetro, reciben instantáneamente la señal. Gracias a esta llamada pueden concentrarse a toda marcha y ponerse pronto a las órdenes directas del almirante Togo, presentando batalla en con-

tos de su flota, la noche anterior al día de la batalla de Tsu-Shima, fueron escuchadas por Togo y le pusieron en guardia en momentos decisivos.



Jellicoe

Un día el crucero británico "Hampshire", llevando a bordo al ministro de la Guerra Lord Kitchener, desapareció trasgado por las olas.

Un misterio profundo envolvió la tragedia. Nada se supo en mucho tiempo. Ya terminada la guerra se averiguó la causa, que no fue otra que una leve insubordinación del "silencio radioeléctrico", captada oportunamente por cierta estación de escucha de los alemanes.

### Lord Kitchener

Un día el crucero británico "Hampshire", llevando a bordo al ministro de la Guerra Lord Kitchener, desapareció trasgado por las olas.

Un misterio profundo envolvió la tragedia. Nada se supo en mucho tiempo. Ya terminada la guerra se averiguó la causa, que no fue otra que una leve insubordinación del "silencio radioeléctrico", captada oportunamente por cierta estación de escucha de los alemanes.

### El "Emdem"

En la gran guerra hubo otra señal radiotelegráfica de gran emoción. Fue momentos antes de empezar la más grande batalla naval que registra la Historia: la de Jutlandia.

Tomaron parte en ella un centenar de acorazados y cruceros y más de doscientos torpederos de las flotas enemigas de Inglaterra y Alemania, y cuando los barcos de uno y otro bando se dieron vista, el almirante inglés transmitió a Londres un radiograma que, con sobriedad espartana, decía: "Combate inminente."

El despacho fue puesto a las diecisiete y cincuenta, y un minuto después era objeto de la deliberación del Almirantazgo británico.

### Rojstvensky

Arma preciosa la "radio", pero con dos filos. Su uso imprudente en la guerra, ¡cuántos contratiempos puede ocasionar! Porque al éter, como la luz, como el aire, es de todos, y todos pueden sacar consecuencias de una señal radiotelegráfica lanzada en momento oportuno.

Ya en la guerra ruso-japonesa empezó a practicarse el "silencio radioeléctrico". Nada de transmitir si no hay una necesidad imperiosa. Los barcos de guerra sólo debían hacer uso de sus emisoras en casos de extraordinaria gravedad, que se reducen, casi exclusivamente, al de denunciar la presencia del enemigo. Mientras esto no suceda, silencio y oído alerta.

Los japoneses practicaban severamente este "silencio". Rojstvensky, en el crucero a que nos hemos referido, más que el silencio, recorrió los mares de Asia y Océano sembrando la alarma en el comercio de los aliados, echando a pique al-



La tumba de lord Kitchener

andanzas del crucero alemán "Emdem". Pintado con colores que no eran los suyos, y desfigurado con chimeneas falsas que la tripulación construía de cartón, recorrió los mares de Asia y Océano sembrando la alarma en el comercio de los aliados, echando a pique al-

## RADIOGRAMAS

Durante la gran guerra todos los beligerantes, y especialmente los alemanes e ingleses, organizaron por todas partes servicios de escucha, con tal amplitud, que la observancia del "silencio radioeléctrico" se hizo absolutamente indispensable.

La menor imprudencia a este respecto ocasionaba casi siempre gravísimos disgustos. Infinidad de radioescuchas avizoraban día y noche el horizonte radiotelegráfico, y cualquier señal sospechosa, recogida por hábiles y enterebrados telegrafistas, era retransmitida inmediatamente a los Centros militares del Estado Mayor, en los cuales un personal experto estudiaba los despachos, traducía las claves y describía el sentido oculto del lenguaje convencional para obtener informaciones que, inmediatamente, servían de base a medidas del más despiadado rigor.

En Suiza está terminantemente prohibida la propaganda política radiada. La Constitución establece la libertad de Prensa; pero el Estatuto de Radiodifusión restringe esta libertad en las propagandas radiofónicas.

Hace poco ha tenido que pronunciarse de nuevo sobre esta cuestión el Consejo Federal Suizo, y ha acordado, por gran mayoría, mantener la prohibición de utilizar el micrófono para propagandas de carácter político.

En las horas de navegación que precedieron al combate de Jutlandia el "silencio radioeléctrico" se practicó con tal rigor por los barcos de las Armadas rivales que, siendo éstos en total más de cuatrocientos, los dos almirantes sólo tuvieron noticias del adversario por las informaciones que los respectivos Estados Mayores les transmitían por intermedio de sus estaciones costeras.

Las dos Armadas avanzaban "silenciosas", y los emisores instalados en los barcos no empezaron a funcionar hasta que los cruceros de combate de las líneas avanzadas se pusieron a la vista. Entonces, al "silencio" sucedió una actividad febril para transmitir urgentemente toda clase de datos sobre rumbo, velocidades, situación de los barcos rivales, señales radiotelegráficas usadas por el enemigo, etc., etc.

El "Volturno"

Pero la "radio", que en la guerra es instrumento de muerte y arma de manejo peligroso, también en la paz pro-

Antenas, separadas entre sí unos 300 metros y unidas por las correspondientes líneas de transmisión a dos receptores diferentes, cuyas salidas se combinan en un mezclador para obtener la energía que ha de ser retransmitida a las emisoras del país, para que éstas, a su vez, lo radien, ya en condiciones de escucha fácil y agradable, a sus respectivas regiones. El efecto del fading no es probable que se dé en las dos antenas a un tiempo, y de aquí que la utilización simultánea de ambas actúe como un sistema autorregulador de volumen y, por tanto, como eliminador de los desvanecimientos debidos al "fading".

El segundo: Los programas recibidos no se radian simultáneamente, sino que se registran para reproducirlos luego a las horas más adecuadas para los gustos y costumbres de la vida en aquel país.

El tercer: En las proximidades de Ottawa, en un lugar cuidadosamente elegido para huir de toda clase de interferencias, se ha instalado una estación receptora, dotada de los últimos perfeccionamientos, para conseguir la mejor escucha posible.

Es particularmente interesante el sistema adoptado para reducir el "fading": Aparte de los dispositivos usuales de control de volumen, se han montado dos

Antenas, separadas entre sí unos 300 metros y unidas por las correspondientes líneas de transmisión a dos receptores diferentes, cuyas salidas se combinan en un mezclador para obtener la energía que ha de ser retransmitida a las emisoras del país, para que éstas, a su vez, lo radien, ya en condiciones de escucha fácil y agradable, a sus respectivas regiones. El efecto del fading no es probable que se dé en las dos antenas a un tiempo, y de aquí que la utilización simultánea de ambas actúe como un sistema autorregulador de volumen y, por tanto, como eliminador de los desvanecimientos debidos al "fading".

El tercer: En las proximidades de Ottawa, en un lugar cuidadosamente elegido para huir de toda clase de interferencias, se ha instalado una estación receptora, dotada de los últimos perfeccionamientos, para conseguir la mejor escucha posible.

Es particularmente interesante el sistema adoptado para reducir el "fading": Aparte de los dispositivos usuales de control de volumen, se han montado dos

Antenas, separadas entre sí unos 300 metros y unidas por las correspondientes líneas de transmisión a dos receptores diferentes, cuyas salidas se combinan en un mezclador para obtener la energía que ha de ser retransmitida a las emisoras del país, para que éstas, a su vez, lo radien, ya en condiciones de escucha fácil y agradable, a sus respectivas regiones. El efecto del fading no es probable que se dé en las dos antenas a un tiempo, y de aquí que la utilización simultánea de ambas actúe como un sistema autorregulador de volumen y, por tanto, como eliminador de los desvanecimientos debidos al "fading".

El tercer: En las proximidades de Ottawa, en un lugar cuidadosamente elegido para huir de toda clase de interferencias, se ha instalado una estación receptora, dotada de los últimos perfeccionamientos, para conseguir la mejor escucha posible.

Es particularmente interesante el sistema adoptado para reducir el "fading": Aparte de los dispositivos usuales de control de volumen, se han montado dos

Antenas, separadas entre sí unos 300 metros y unidas por las correspondientes líneas de transmisión a dos receptores diferentes, cuyas salidas se combinan en un mezclador para obtener la energía que ha de ser retransmitida a las emisoras del país, para que éstas, a su vez, lo radien, ya en condiciones de escucha fácil y agradable, a sus respectivas regiones. El efecto del fading no es probable que se dé en las dos antenas a un tiempo, y de aquí que la utilización simultánea de ambas actúe como un sistema autorregulador de volumen y, por tanto, como eliminador de los desvanecimientos debidos al "fading".

El tercer: En las proximidades de Ottawa, en un lugar cuidadosamente elegido para huir de toda clase de interferencias, se ha instalado una estación receptora, dotada de los últimos perfeccionamientos, para conseguir la mejor escucha posible.

Es particularmente interesante el sistema adoptado para reducir el "fading": Aparte de los dispositivos usuales de control de volumen, se han montado dos

## ACUSTICA DE LOS ESTUDIOS RADIOFONICOS

Su forma, su volumen y su decorado determinan la reverberación de la sala y las condiciones acústico-musicales de la misma

### LAS GRANDES EMISORAS DEBEN TENER POR LO MENOS CUATRO TIPOS DE ESTUDIOS DIFERENTES

El micrófono de nuestros días capta y transmite con naturalidad maravillosa todos los sonidos perceptibles por el oído del hombre: la voz, la música, los ruidos de cualquier clase, las múltiples armonías de la naturaleza.

Entre todos estos sonidos la música ocupa siempre un primer plano en los programas radiofónicos de todas las emisoras del mundo. Y la captación correcta de las vibraciones musicales—que es condición necesaria, pero no suficiente, para su fiel reproducción—requiere que las estaciones emisoras dispongan de estudios muy bien acondicionados, cuya construcción ha dado lugar a toda una técnica que podríamos llamar "radioacústica".

En los primeros tiempos de la radiodifusión los estudios eran simplemente cuartos de reducidas dimensiones, en cuyo decorado se adoptaban algunas precauciones para evitar los ecos y reducir las resonancias. Así, necesariamente, los sonidos radiados resultaban faltos de volumen y color, y la reproducción tenía que ser muy pobre. Si el revestimiento de los muros para evitar excesivas resonancias no se hacía con sumo cuidado, el amortiguamiento de los sonidos podía resultar excesivo y algunas notas, en especial las altas, eran totalmente absorbidas, con perjuicio del timbre o color tonal de aquellos, que solía resultar profundamente alterado. La recepción, en fin, en el mejor de los casos, no podía pasar de medianamente aceptable.

Algún tiempo después se inició la

leza de las sustancias que recubren los muros. Si las paredes están cubiertas con materiales poco absorbentes, las ondas sonoras van de una superficie a otra, en numerosas y sucesivas reflexiones, antes de su total extinción, y como en el camino que recorren muchas de ellas encuentran el micrófono, éste registrará cada nota en múltiples instantes posteriores a aquel en que se ha producido. Si, por el contrario, el decorado del salón es de tal naturaleza que las propiedades reflectoras de sus muros son pequeñas, los sonidos se amortiguan total o casi totalmente al chocar por primera vez en éstos, y al micrófono llega tan sólo la onda directa.

Cuando sucede lo primero, se dice que el salón o estudio es "reverberante"; cuando acontece lo segundo, no hay "reverberación". Período o duración de la reverberación de un estudio es el intervalo de tiempo que un sonido persiste después que el foco sonoro ha dejado de producirlo. Por ejemplo, si en un estudio se pueden percibir los sonidos noventa centésimas de segundo después de haber cesado de vibrar el foco que los produjo, el período de reverberación de dicho estudio será de 0,90 segundos. Antiguamente la duración de reverberación se medía simplemente a oído, con el auxilio de un buen cronógrafo; hoy estas medidas se realizan con instrumentos ultra-sensibles que dan resultados muchísimo más exactos.

El eco es una forma de reverberación que se presenta cuando el sonido

caños que han hecho muy copiosos experimentos para medir los períodos de reverberación de locales de excelentes condiciones acústico-musicales. Llegaron a la conclusión de que, en circunstancias medias, el período de reverberación más conveniente para un salón dedicado a emisiones musicales es una función del volumen, que crece con éste, como indica la gráfica de la figura 1.º. Según esto, un estudio de 125 metros cúbicos debe tener una reverberación de un segundo; otro de 1.000, una reverberación de 1,3 segundos, etc.

Se logra una reverberación más o menos grande cubriendo las paredes y techos con materiales de menor o mayor poder de absorción. Hace algunos años este recubrimiento se hacía de un modo uniforme, y así se lograba un amortiguamiento homogéneo, que tenía el inconveniente de dar cierta tonalidad gris a la música, quitándole el efecto de brillantez. Hoy se recubren las paredes en forma adecuada para que el amortiguamiento no sea uniforme y la absorción pueda hacerse adaptable: la parte del estudio destinada a los ejecutantes se procura que sea reflectora; la situada detrás del micrófono absorbente, y la pared del fondo, con un amortiguamiento muy elevado.

Hay que tener en cuenta que en la reverberación de un estudio y, por consiguiente, en sus condiciones acústico-musicales influye decisivamente el número de personas presentes, porque cada persona, con sus vestidos, da lu-



costumbre de retransmitir conciertos sinfónicos, óperas y zarzuelas, captándose con un micrófono instalado en el propio local donde aquéllos se celebraban. Naturalmente la ejecución de todas estas obras se hacía siempre pensando en el público que asistía a la presentación y no en los radioescuchas ni en el micrófono encargado de recoger y enviar a la emisora una parte de la energía sonora. Y si la ejecución tenía lugar en un teatro, se daban siempre circunstancias muy desfavorables para la retransmisión: el lugar ocupado por los solistas, o por los coros, o por uno o varios instrumentos, que debían destacar en un momento dado, se hacían depender, como es lógico, de las necesidades teatrales, y no de la posición del micrófono; el volumen impuesto a los ejecutantes por el director de la orquesta estaba ajustado a las condiciones del local y de los espectadores, y no a las necesidades de la radioemisora; en una palabra, la captación del sonido tenía que resultar defectuosa y las retransmisiones no podían ser satisfactorias.

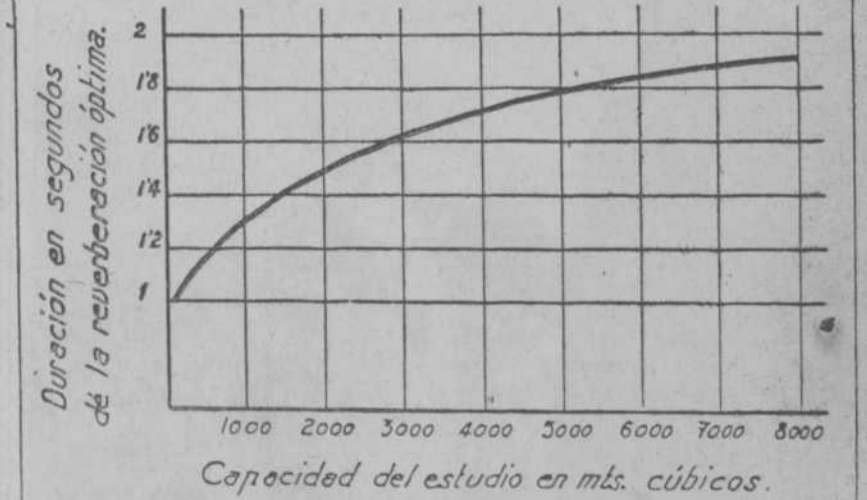
es reflejado en superficies relativamente alejadas. Entonces la reflexión del sonido se percibe como una repetición del mismo. Naturalmente este fenómeno hay que evitarlo siempre en los estudios, y para ello no debe olvidarse el principio siguiente: La velocidad del sonido en el aire a la temperatura de diez grados centígrados es de 340 metros por segundo, y la duración media de un sonido monodístico o de una nota es aproximadamente una décima de segundo. Por consiguiente, hay que impedir que toda onda sonora pueda chocar con el micrófono después de recorrer una distancia superior a 34 metros. Cuando esto no suceda, cualquier sonido reflejado tiene que llegar al micrófono antes de una décima de segundo de haber llegado el sonido directo y provocará la prolongación de éste—reverberación—pero no su repetición—eco—. Esta es la razón de que las paredes situadas detrás del micrófono se recubran generalmente con sustancias de gran poder absorbente—tapices, corchos, lana, fieltros acústicos, etcétera.

### Conclusiones prácticas

La capacidad y el decorado de los estudios de emisión dependen del tipo de emisiones que en ellos se van a dar. La primera diferenciación proviene de que el estudio se destine a programas hablados o a programas musicales, pues en el primer caso la reverberación tiene que ser mucho más pequeña que en el segundo.

Si los estudios son para conciertos es preciso distinguir los que se destinan a pequeñas orquestas o música de cámara, de aquellos otros que van a servir para la ejecución de óperas o grandes conciertos sinfónicos.

Lubszynski recomienda que las grandes emisoras deben disponer, por lo menos, de los cuatro tipos de estudios siguientes:



La duración de la reverberación de un estudio influye decisivamente en las condiciones acústicas del mismo. Si es vibrante o foco sonoro produce en el medio que le rodea condensaciones y enrarecimientos, y si este medio es homogéneo la perturbación se extiende en superficies esféricas cuyos infinitos radios representan las direcciones rectilíneas de la propagación.

Cuando los sonidos se producen en un estudio radiofónico donde hay instalado un micrófono, una parte de las ondas llega a éste directamente, y la otra, proporcionalmente mucho mayor, alcanza a los muros y se absorbe por éstos en parte y en parte se refleja para llegar al micrófono de nuevo. Naturalmente la duración del sonido captado por el micrófono depende del camino recorrido por las ondas y de la natura-

1.º Estudios para conferencias.—Dimensiones medias 4,5 por 3 metros, y 3,5 de altura. Duración de reverberación, 0,5 segundos.

2.º Estudios de dimensiones medias para música de cámara y pequeñas representaciones teatrales.—Dimensiones 5 por 8 metros y 6 de altura. Duración de reverberación, un segundo.

3.º Estudios para grandes orquestas, óperas, operetas y otras ejecuciones que necesitan un gran número de artistas. Dimensiones, 15 por 20 metros y 7 a 10 de altura. Duración de reverberación, 1,2 segundos.

4.º Estudios especiales para grandes masas de artistas y para óperas y operetas con asistencia de público.—Dimensiones tan grandes como requieran las necesidades y período de reverberación de 1,4 segundos.



Jellicoe

Un día el crucero británico "Hampshire", llevando a bordo al ministro de la Guerra Lord Kitchener, desapareció trasgado por las olas.

Un misterio profundo envolvió la tragedia. Nada se supo en mucho tiempo. Ya terminada la guerra se averiguó la causa, que no fue otra que una leve insubordinación del "silencio radioeléctrico", captada oportunamente por cierta estación de escucha de los alemanes.

En la gran guerra hubo otra señal radiotelegráfica de gran emoción. Fue momentos antes de empezar la más grande batalla naval que registra la Historia: la de Jutlandia.

Tomaron parte en ella un centenar de acorazados y cruceros y más de doscientos torpederos de las flotas enemigas de Inglaterra y Alemania, y cuando los barcos de uno y otro bando se dieron vista, el almirante inglés transmitió a Londres un radiograma que, con sobriedad espartana, decía: "Combate inminente."

El despacho fue puesto a las diecisiete y cincuenta, y un minuto después era objeto de la deliberación del Almirantazgo británico.

Las dos Armadas avanzaban "silenciosas", y los emisores instalados en los barcos no empezaron a funcionar hasta que los cruceros de combate de las líneas avanzadas se pusieron a la vista. Entonces, al "silencio" sucedió una actividad febril para transmitir urgentemente toda clase de datos sobre rumbo, velocidades, situación de los barcos rivales, señales radiotelegráficas usadas por el enemigo, etc., etc.

El "Volturno"

Pero la "radio", que en la guerra es instrumento de muerte y arma de manejo peligroso, también en la paz pro-

Antenas, separadas entre sí unos 300 metros y unidas por las correspondientes líneas de transmisión a dos receptores diferentes, cuyas salidas se combinan en un mezclador para obtener la energía que ha de ser retransmitida a las emisoras del país, para que éstas, a su vez, lo radien, ya en condiciones de escucha fácil y agradable, a sus respectivas regiones. El efecto del fading no es probable que se dé en las dos antenas a un tiempo, y de aquí que la utilización simultánea de ambas actúe como un sistema autorregulador de volumen y, por tanto, como eliminador de los desvanecimientos debidos al "fading".

El tercer: En las proximidades de Ottawa, en un lugar cuidadosamente elegido para huir de toda clase de interferencias, se ha instalado una estación receptora, dotada de los últimos perfeccionamientos, para conseguir la mejor escucha posible.

Es particularmente interesante el sistema adoptado para reducir el "fading": Aparte de los dispositivos usuales de control de volumen, se han montado dos

Antenas, separadas entre sí unos 300 metros y unidas por las correspondientes líneas de transmisión a dos receptores diferentes, cuyas salidas se combinan en un mezclador para obtener la energía que ha de ser retransmitida a las emisoras del país, para que éstas, a su vez, lo radien, ya en condiciones de escucha fácil y agradable, a sus respectivas regiones. El efecto del fading no es probable que se dé en las dos antenas a un tiempo, y de aquí que la utilización simultánea de ambas actúe como un sistema autorregulador de volumen y, por tanto, como eliminador de los desvanecimientos debidos al "fading".

El tercer: En las proximidades de Ottawa, en un lugar cuidadosamente elegido para huir de toda clase de interferencias, se ha instalado una estación receptora, dotada de los últimos perfeccionamientos, para conseguir la mejor escucha posible.

Es particularmente interesante el sistema adoptado para reducir el "fading": Aparte de los dispositivos usuales de control de volumen, se han montado dos

SE HA HECHO EL CATALOGO DE LOS PECES FLUVIALES DE ESPAÑA

En el Guadalquivir se pescan esturiones

Peces marinos desovan a 400 kilómetros de las costas y hacen el viaje por los ríos sin comer. La pesca del salmón produce al año en España 624.000 pesetas

La Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Madrid acaba de publicar en sus Memorias una importante monografía del catedrático de Vertebrados de la Universidad de Madrid, don Luis Lozano Rey, sobre «Los peces fluviales de España», la cual fue premiada por la Academia en el concurso de 1931. Es obra de interés extraordinario, no sólo para naturalistas, sino para el público en general, pues contiene datos de interés extraordinario.

En ella se estudian con todo detalle los peces de agua dulce de la Península Ibérica, lo cual ofrece un doble interés científico y económico. A uno y otro no se les concede el debido valor. La pesca en aguas dulces es menospreciada en parte por la riqueza de animales marinos de nuestras costas, y en parte porque métodos insensatos han aniquilado la riqueza pesquera de nuestros ríos y lagunas, donde ha habido abundantes peces de excelente calidad, como salmones, truchas, tenca, anguilas, sábados, etcétera. Tan es así, que el pescador de caña—cada vez más abundante—es objeto de mofa por las gentes, las cuales deberían saber que es un deporte que tiene sus encantos y, además, un valor educativo, pues acerca el hombre ciudadano a la Naturaleza. Hemos dicho que la pesca de caña es un deporte, pues no tiene un fin económico, sino ejercitar la habilidad en capturar animales tan vivos y tan huidizos como los peces.

La pesca con caña o con otros artefactos en las aguas dulces de España depara ocasión de observar la vida de estos animales, que es tan curiosa como poco conocida.

Peces que forman nidos

Así, por ejemplo, pocas personas no profesionales son las que saben que existen peces en nuestros ríos que forman nidos. El señor Lozano, en su valiosa obra, nos refiere con detalle la vida del «Gasterosteus aculeatus», llamado vulgarmente espinoso y «peixet de San Pere» en Valencia.

Es un pez pequeño, con tres espinas en su dorso y otras ventrales, que vive aislado en verano y en bandadas en invierno. Se alimentan de animales pequeños, pero llegan a atacar a peces mayores que ellos. A principio de verano experimentan, especialmente el macho, cambios en su coloración, que se hace más viva.

Es curioso que el instinto de protección y defensa de la puesta no la sienta la hembra, sino el macho. Este es el que hace el nido en una depresión del fondo del agua. Aglutina con una secreción mucosa tallos, fibras y otras materias, y al cabo de unos días de trabajo perfecciona el nido y le da la forma de un tonel. Concluida esta operación el macho sale en busca de una hembra y la corteja hasta obligarla a que penetre en el nido y deposite la puesta. Después de fecundarla y de repetir la operación varias veces, el macho—la hembra no vuelve a ocuparse de la prole—defiende el nido de los otros machos y produce con sus aletas una corriente de agua para favorecer el desarrollo de los huevos. Una vez que han nacido los pececillos el padre sigue vigiliándolos y cuidándolos hasta que pueden defenderse y buscarse el alimento por sí solos.

Este no es el único caso. Hay otros peces de cuerpo alargado, fino, llamados comúnmente agujitas de río («Synodus abaster»), que si no forman nidos son también los machos los encargados de la cría de la prole. Estos animales, que son marinos y que viven en sitios donde haya abundante vegetación, en la cual se ocultan, llevan la puesta adherida al vientre o en una especie de bolsa si-

Peces marinos que emigran a los ríos

Un grupo de peces, que viven en las aguas dulces de España, viven habitualmente en el mar y emigran al interior del continente para reproducirse. Después los nuevos individuos deshacen el camino que han seguido sus padres y emigran a las aguas marinas.

Uno de ellos es la lamprea («Petromyzon marinus»), de forma de serpiente y con boca en forma de ventosa. Vive en los ríos hasta adquirir la forma adulta, y entonces emprende su viaje hasta el mar pegada al casco de los barcos o a otros peces. En el mar viven las lampreas a grandes profundidades hasta que alcanzan su madurez sexual, y entonces regresan a los ríos para reproducirse.

La lamprea, muy apreciada por su carne, abunda en el Miño. Se la suele conservar fácilmente en viveros.

Otra curiosidad de la fauna fluvial española es el esturión, cuyos huevos, debidamente preparados, constituye el caviar, uno de los manjares más preciados.

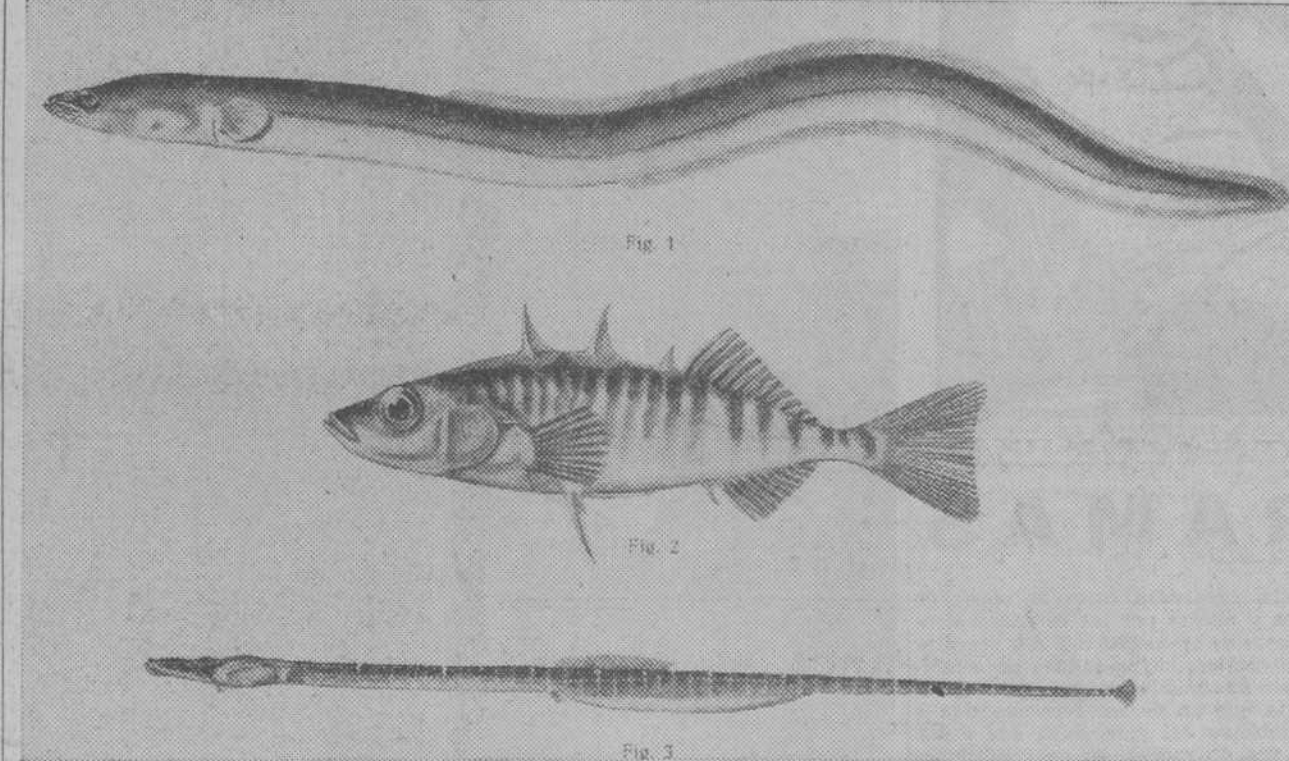
Peces que forman nidos

Así, por ejemplo, pocas personas no profesionales son las que saben que existen peces en nuestros ríos que forman nidos. El señor Lozano, en su valiosa obra, nos refiere con detalle la vida del «Gasterosteus aculeatus», llamado vulgarmente espinoso y «peixet de San Pere» en Valencia.

Es un pez pequeño, con tres espinas en su dorso y otras ventrales, que vive aislado en verano y en bandadas en invierno. Se alimentan de animales pequeños, pero llegan a atacar a peces mayores que ellos. A principio de verano experimentan, especialmente el macho, cambios en su coloración, que se hace más viva.

Es curioso que el instinto de protección y defensa de la puesta no la sienta la hembra, sino el macho. Este es el que hace el nido en una depresión del fondo del agua. Aglutina con una secreción mucosa tallos, fibras y otras materias, y al cabo de unos días de trabajo perfecciona el nido y le da la forma de un tonel. Concluida esta operación el macho sale en busca de una hembra y la corteja hasta obligarla a que penetre en el nido y deposite la puesta. Después de fecundarla y de repetir la operación varias veces, el macho—la hembra no vuelve a ocuparse de la prole—defiende el nido de los otros machos y produce con sus aletas una corriente de agua para favorecer el desarrollo de los huevos. Una vez que han nacido los pececillos el padre sigue vigiliándolos y cuidándolos hasta que pueden defenderse y buscarse el alimento por sí solos.

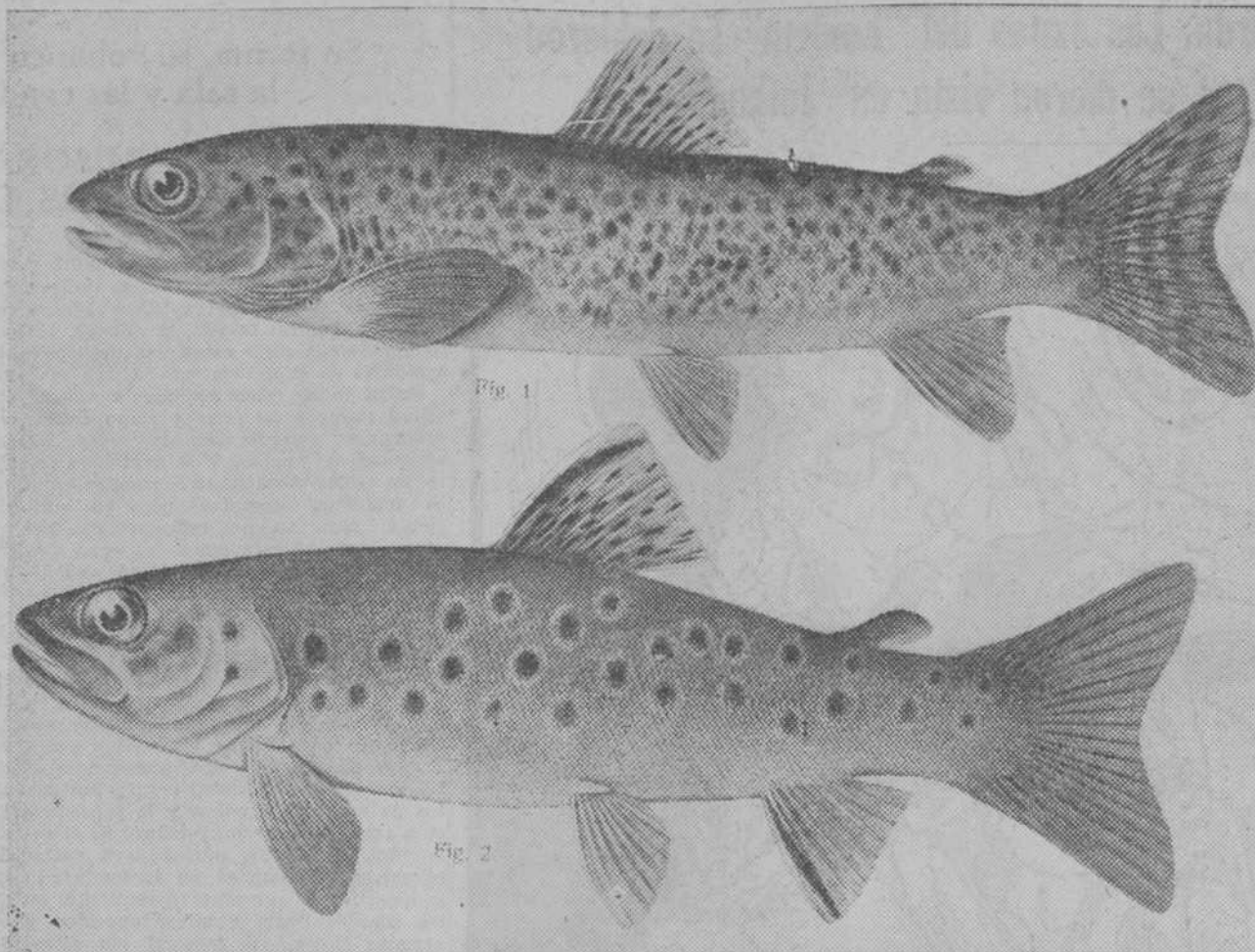
Este no es el único caso. Hay otros peces de cuerpo alargado, fino, llamados comúnmente agujitas de río («Synodus abaster»), que si no forman nidos son también los machos los encargados de la cría de la prole. Estos animales, que son marinos y que viven en sitios donde haya abundante vegetación, en la cual se ocultan, llevan la puesta adherida al vientre o en una especie de bolsa si-



1) anguila de un estero de Motril; 2) espinoso del río Aljucén (Badajoz); 3) agujita de río, de Mar Menor

men por no saber que se trata de un pez excelente. Donde se pesca especialmente es en el Guadalquivir, pues este río reúne las condiciones que requiere el esturión para su vida, especialmente profundidad.

El esturión nada magníficamente, pero prefiere vivir junto al fondo. Penetra en los ríos, de marzo a abril, para reproducirse. Un par de meses después tiene lugar la puesta. Los animales tardan de quince a veinte días en salir del huevo y viven en el río hasta el final de verano, que emigran al mar, donde



Trucha común de la laguna de Sanabria, de 205 milímetros de longitud. Trucha común del río Loira (Pontevedra), de 195 milímetros de longitud

viven primero en las aguas costeras y después en las profundidades del Océano.

Más importantes son los sábados, de los que se pescaron en el Miño 132.000 en 1925 y 75.000 en 1928, para no citar más que un dato estadístico. Estos pe-

ces penetran en los ríos del litoral atlántico de febrero a mayo, y la fecha de su entrada se adelanta por las riadas o por la temperatura del agua. Cuando en Galicia el frío es extremo, los sábados emigran para buscar el Duero o el Tago, y entonces la pesca es más abundante en estos ríos.

Las hembras que entran en los ríos tienen cuatro o seis años y son mayores que los machos, que tienen uno o dos años menos. Es interesante que estos animales no se alimentan durante su viaje, de 300 ó 400 kilómetros río arriba. La puesta tiene lugar por la noche y la cantidad de huevos que desova cada hembra es grande (50.000 por cada kilo de peso). Los padres, terminada su función reproductora, y agotados por los esfuerzos del viaje, se dejan llevar por la corriente, y son contados los que vuelven a nadar en las aguas marinas.

El salmón vence los obstáculos que encuentra en su carrera río arriba, salta los rápidos y cascadas de poca altura y llega hasta lugares de fondo de grava de las cabeceras de los ríos. Si los peces se han retrasado, esperan allí la época oportuna para reproducirse.

La puesta de los huevos tiene lugar después de haber hecho un surco en la grava, el que es nuevamente cubierto después de depositados para asegurar su protección.

Concluida su misión los salmones emprenden el viaje de regreso, tan exhaustos que la mayoría mueren sin llegar al mar. Su carne entonces no es apreciada y se vende a un precio ínfimo.

Las truchas tienen costumbres parecidas al salmón, por lo que no insistiremos mucho. Es abundante en toda España, especialmente en las regiones montañosas, donde los ríos tienen aguas limpias y muy corrientes. El Servicio piscícola, que ha conseguido repoblar nuestros ríos trucheros, tiene un remoto abolengo. El primer establecimiento piscícola que se fundó en España fué el de La Granja, en 1867, gracias a los desvelos de don Mariano de la Paz Graells.

Al mismo tiempo comenzó el señor Muntadas sus ensayos en el Monasterio de Piedra, que a partir de 1886 pasó a ser el laboratorio central de la cría de la trucha, y que merece ser debidamente conocido por el gran público.

Tampoco podemos ocuparnos de la carpa, que fué traída a España en tiempos de los Austrias para poblar los estanques de los sitios reales; ni de la tenca, que es tan estúpida que en ocasiones se deja coger con la mano; ni del barbo. Aquellos peces se crían para la venta en estanques especiales. El profesor Lozano nos dice en su valiosa obra que no se sabe nada especial de las costumbres de los barbos.

El salmón y la trucha

De los peces de agua dulce el rey es el salmón, cuya pesca en la Edad Media se reservaban reyes y señores, como la caza de venados en los montes. El salmón constituyó un presente de los reyes y figuraba entre los tributos de los señores feudales.

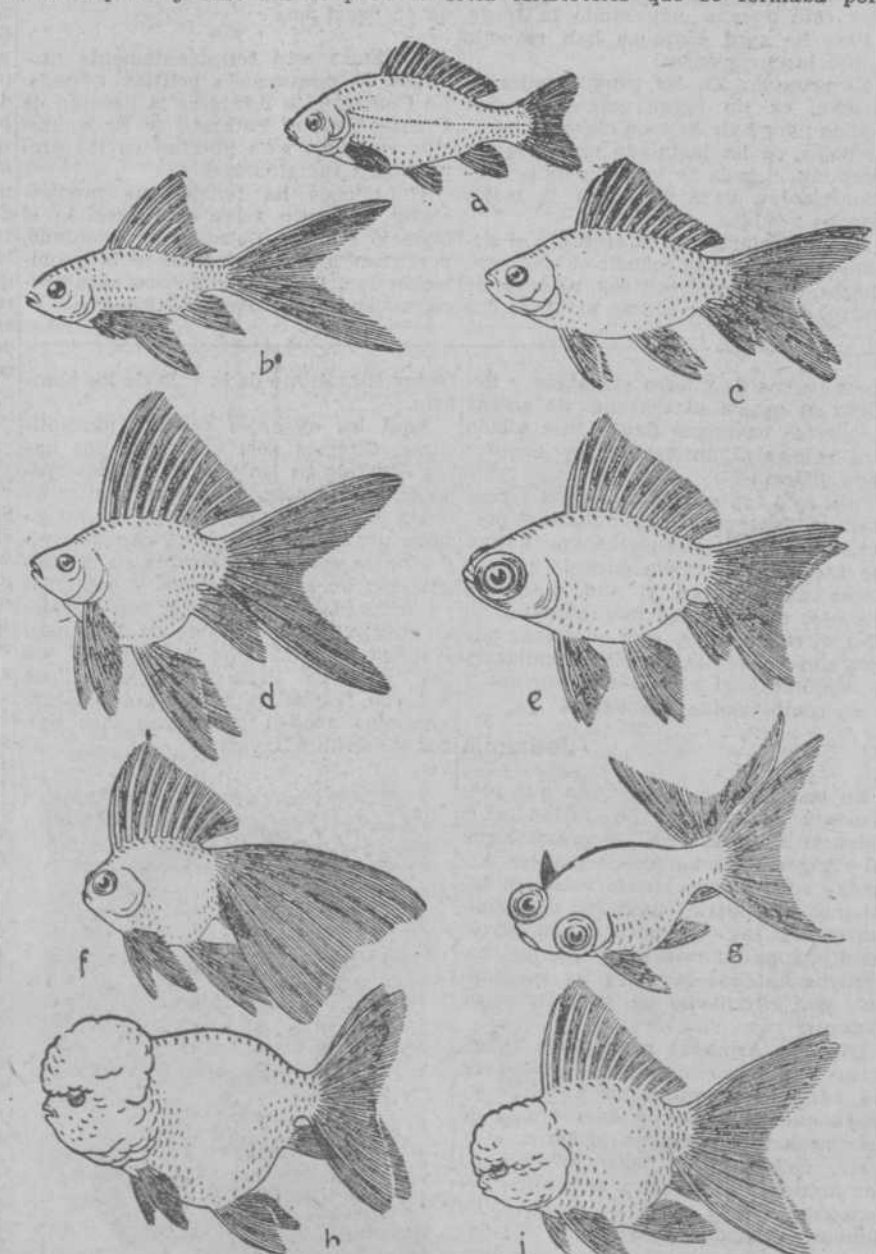
Nuestra costa cantábrica y gallega son los límites extremos de su repartición geográfica por el occidente de Europa. Hoy ha desaparecido en muchos ríos por la canalización de las aguas, el alcantarillado de las ciudades y el desarrollo industrial, todo lo cual priva al salmón de las aguas claras y limpias necesarias para su vida. Sin embargo, todavía en 1926, única estadística que ofrece el señor Lozano, se pescaron en Galicia, Asturias, Santander y Guipúzcoa 20.810 salmones, con un peso total de 104.050 kilos, y un valor de 624.000 pesetas.

Es sabido que los salmones desovan, en las cabeceras de los ríos, de noviembre a enero, y especialmente en diciembre. Viven primero escondidos en la grava del fondo, y después, cuando se llaman alevinos, nadan y experimentan cambios en su forma y coloración para transformarse en pintos. Entonces toman un color más claro y descienden en bandadas numerosas hacia el mar. Es extraño que cuando llegan a éste vayan a lugares desconocidos, puesto que no se ha capturado ningún animal. El hecho es que cuando un pinto llega al mar mide unos 20 centímetros, y que crece al año medio metro, y a los tres, un metro o un metro veinte centímetros.

Otra curiosidad de la vida del salmón es que cuando llega la madurez sexual vuelve al río en que nació. La entrada tiene lugar de enero a junio. Los animales que penetran primero en los ríos son los más grandes y robustos. Otro

Curiosidades de la vida de la anguila

El pez de agua dulce de vida más llena de misterios es la anguila, la cual creía Aristóteles que se formaba por



Diversas especies de pez dorado: a) forma común; b) cometa; c) abanico; d) ninfa; e) ojos de dragón o telescopio; f) cola plegada; g) celestial; h) cabeza de león; i) oranda. (De Hodge y Derham.)

En el estanque del Retiro hay anguilas

Peces americanos se han aclimatado en las aguas encharcadas españolas para combatir el paludismo. Devoran las larvas de los mosquitos que propagan esa enfermedad

descomposición del cieno. Tal era la oscuridad que existía sobre su reproducción, y tales dificultades ofrecía su estudio, que hoy si bien se conocen sus líneas generales, todavía se desconocen detalles.

Todas las anguilas de Europa y del norte de África nacen en el Atlántico. Las larvas más pequeñas se han pescado en las cercanías de las Bermudas y del mar de los Sargazos, a unos mil metros de profundidad. Desde este centro de dispersión las larvas que se han recogido son cada vez mayores conforme nos acercamos a las costas. Estas larvas no tienen la forma de las anguilas, sino que son aplanadas y de forma de hoja de salvia o de menta, de cuerpo comprimido y con cabeza pequeña. Se creyó durante mucho tiempo que un pez adulto, aunque diminuto (12 milímetros). En el transcurso de dos años se transforman en anguilas, las cuales llegan a las playas, en ocasiones, en enormes cantidades. Una parte se instala en las lagunas litorales y otras penetran por los ríos. Nadando o arrastrándose por el fondo van poco a poco salvando dificultades y suben los ríos hasta su curso alto. Se reparten por los afluentes, por arroyos, cauces subterráneos y canalizaciones, y llegan hasta sitios absurdos, como pozos, charcas aisladas o estanques urbanos como los del Retiro. Pueden hacer esto, en parte,

c) Abanico: Aleta caudal o cola doble no coligante.  
d) Ninfa: Parecida a la anterior, pero de cuerpo corto y aletas pares coligantes.

e) Ojos de dragón: Como la anterior, pero con ojos saltones.

f) Cola plegada: Con aleta caudal larga o más como el cuerpo del pez, doble, plegada y coligante como una tríplica.

g) Celestial: Ojos telescópicos dirigidos hacia arriba. Cuerpo fusiforme corto. Aleta dorsal nula. Cola doble y grande.

h) Cabeza de león: Cabeza globulosa y con verrugas. Cola doble; aleta dorsal nula.

i) Oranda: Parecido a la anterior, pero con aleta dorsal.

Además de estas variedades hay otras de colores vivos: carmin, azul, amarillo, blanco, etc., ya únicos o ya moteados.

Es curioso el que los peces de colores, abandonados en los ríos a sus propios medios, vuelvan a adquirir su coloración primitiva alvacea oscura.

La lucha contra el paludismo por los peces

Para la lucha contra la larva del mosquito propagador de paludismo se intro-



Pesca de esturiones en el Guadalquivir

porque pueden vivir fuera del agua y arrastrarse por el suelo, sobre todo en tiempo húmedo. Concluido su viaje, la anguila vive metida en el fango o en oquedades de la roca y devora vorazmente todo lo que encuentra (carrejes, ranas, peces, etc.). Sin embargo, puede soportar muy bien el hambre. Se cita un caso de una anguila que estuvo cuatro años sin comer.

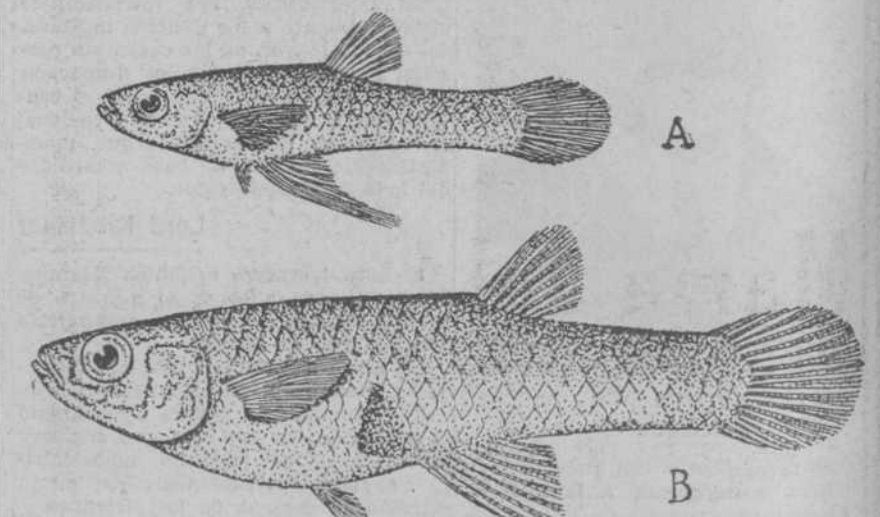
Cuando alcanzan su madurez sexual, entonces inician su viaje a las profundidades del Océano, donde probablemente mueren después de efectuada la puesta.

La anguila, muy estimada como ele-

dujo hace años en las aguas dulces de Extremadura un pez que por su fácil aclimatación ha adquirido carta de naturaleza en la fauna ictiológica de España.

Este animal, llamado vulgarmente gambusino, es notable, como dice el señor Lozano Rey, "por su dimorfismo sexual, por su ovoviviparismo y por la incansable actividad que muestra el macho en el cortejo de la hembra".

Es originario de la parte oriental de los Estados Unidos, y desde América ha pasado a Europa, primero como pez de acuario, y después para luchar contra el paludismo.



"Gambusia holbrooki", Girard: a) macho; b) hembra. (De Hildebrand y Schroeder.)

mento integrante de las pesas valencianas, no es tan apreciada como se merece. Tal vez contribuya a esta repulsión el aspecto serpentiforme y tal vez las inflamaciones que ocasiona el mucus que cubre su cuerpo. No es sabido que el plasma de la sangre es venenoso, en tal grado que la inyección en las venas de medio gramo mata un perro; pero para no alarmar advertiremos que desaparecen las propiedades tóxicas con la cocción.

Los peces de colores

En las aguas dulces de España vive el carpín ("Carassius carassius"), del que derivan los peces de colores de estanques y acuarios. Contrólo que es digno de esperar de esta descendencia, es de color anaranjado, muy oscuro. Es pez muy resistente vive y se reproduce en cualquier charca.

Esta cualidad ha hecho que se haya adaptado a la domesticidad. Su resistencia vital es muy grande, pues incluso se pueden transportar los carpines en una cesta con hierbas húmedas.

El hombre ha obtenido una serie de variedades vistosas en forma y color, que llegan a alcanzar altos precios. De los conocidos peces de colores las variedades más importantes, según el profesor Lozano, son las siguientes:

a) La forma común, abundante en estanques de parques y jardines, de color rojo, con brillo brillante. Si el estanque es capaz se reproducen en abundancia.

b) Cometa: De cuerpo poco alargado y algo comprimido; aletas muy grandes y extendidas, sobre todo la caudal.

Para esto tiene varias condiciones mejorables. Primero se aclimata perfectamente y se reproduce de tal modo, que al cabo de unos años de vivir en un estanque llega a ser una plaga. Las demás especies de peces que en él viven desaparecen, pues devoran las crías. Resisten muy bien las heladas y la sequía y viven incluso en cantidades insignificantes de agua o en fango húmedo.

No prefieren aguas corrientes, y donde se desarrollan mejor es en charcas poco profundas con vegetación abundante. Se alimentan de los seres pequeños que viven en el agua, pero tienen una preferencia especial por las larvas de mosquitos. Es sabido que el paludismo se propaga exclusivamente por una especie de mosquito, el "Anopheles". Suprimido éste se acaba con la enfermedad. Se ha intentado cultivar algas especiales que son incompatibles con las larvas, el echar en las charcas—pues vive en aguas estancadas—petróleo, pues éste forma una ligera película e impide su vida; pero hasta la fecha lo que parece dar mejor resultado es este pequeño pez.

Nos falta por reseñar dos de sus costumbres curiosas. Una es que el macho corteja a la hembra durante algún tiempo; nada a su lado jugueteando y combatiendo con otros machos rivales cuando intentan acercarse a su pareja. Otra es que los huevos se desarrollan en el interior de la hembra, y cuando se rompe la membrana salen los diminutos pececillos nadando con toda perfección.

José PEREZ DE BARRADAS



Salmón de un metro, pescado en el río Ulla. Pesa diez kilos

MADRID... Y sig completo... parecía vi... h... trascender... no" jolgor... callejero... fecha p... centenas... Templo... teraria m... una hora... vilista. In... de negacio... La vieja... cuantos... de la mo... (¡)chamos... También... caso de ay... to de refo... La vieja... do ya nu... Acabó c... una expli... tano a la... de su des... Ap... En el sa... ración de... Estudiante... esto asisti... En prim... DO... D... EL... El parroq... comon... coles: n... de... Su... Centro... EL... Ha... EL... rri... rav... sia... (Te... se... As... celt... Let... so... cia... Oñer...

LA VIDA EN MADRID

No cerrarán hoy las pescaderías

Se esperará a que resuelva esto el ministro del Trabajo

Hay colisión entre los intereses de los pescadores de los puertos y el de los pescaderos de Madrid

Los pescaderos se niegan a abrir los domingos. El Jurado mixto ha dictado laudo favorable a ese cierre. El vecindario, sin embargo, desconoce este acuerdo, y no ha tomado medidas para proveerse hoy de pescado.

Ante esta anómala situación, el señor Alvarez Villamil, alcalde, se ha dirigido al ministro del Trabajo, quien ha prometido fallar la cuestión en plazo brevísimo (durante la próxima semana).

Un aspecto de la cuestión que traspasa los límites municipales y los mismos del Jurado mixto de Madrid, afecta a toda España y sentaría un precedente general, es el daño que acarrearía a los pescadores de los puertos Descansan éstos, en efecto, los domingos, desde época inmemorial, y el cierre de las pescaderías en las ciudades les inutilizaría también el trabajo de los sábados.

Proyecto de jardines en el Prado. Han sido firmados los libramientos por el pago de las cantidades que el Ayuntamiento de Madrid adeuda por la calefacción y limpieza de los grupos escolares.

Se inaugura el teléfono automático en Badajoz. BADAJOZ, 16.—El Obispo bendijo esta mañana el nuevo local de la Telefónica, en el cual se ha instalado el servicio automático para esta capital.

Se inauguró el teléfono automático en Badajoz. BADAJOZ, 16.—El Obispo bendijo esta mañana el nuevo local de la Telefónica, en el cual se ha instalado el servicio automático para esta capital.

Arboles y faroles

Y sigue lloviendo. Ayer echó "el completo" el temporal de aguas. Nos parecía vivir en pleno ambiente cantábrico y hasta creímos oír el clásico gorgorito en alguna taberna, que hacia trascender a la vía pública el "sabatinero" gorgorito de sus parroquianos.

Este ambiente plebeyo del regocijo callejero contrastó visiblemente con una fiesta próspera, como ahora se dice: el centenario del Ateneo de Madrid.

Templo de aristocracia artística y literaria muchos años, desembocó a última hora en cenáculo privativo, exclusivo, intransigente, de un secretariado de negaciones...

También merece destacarse como suceso de ayer la aprobación del proyecto de reforma del paseo del Prado. La vieja calzada madrileña ha sufrido ya numerosas modificaciones.

Apertura de la Academia Jurídica de E. Católicos. En el salón de actos de la Casa del Estudiante, se celebró ayer la inauguración de la Academia Jurídica de E. Católicos.

De la jardinería humedad de Recoletos pasaba el ciudadano a la seca planicie, que sólo tenía un doble festón de arboleda frente a la acera del Banco de España.

Pero de aquel gran paseo, que hizo las delicias de tantas generaciones, cayó pronto en la vulgar jardinería que todos conocen, perdiendo todo su valor de parque urbano.

Las plantaciones, invadiendo todo el antiguo y despejado andén, apenas dejan sitio para el viandante... y, por lo visto, para los faroles.

Porque es el caso que apenas oscurece no puede darse un paso por las frondas sudorosas.

En el centro de Madrid pueda existir una zona sin alumbrado público?... Puede ser. Ahí la tenía. El frondoso jardín que se extiende entre las plazas de Cánovas y de Castelar. Ni un farol.

Si un extranjero sale del Palacio para dirigirse al Palacio de Comunicaciones se quedará estupefacto ante esa zona de tinieblas, propia de un bosque de cañerías.

Ahora parece que se va a reformar el Prado con un presupuesto de un millón de pesetas.

Hijas Palacios, presidente de la Academia Jurídica, que presentó a los oradores, y don José María Reina de Porrás.

A continuación don José Yanguas Messia disertó sobre "La juventud en la vida moderna". Al referirse a la Universidad dijo que tiene que ser lugar de trabajo para el engrandecimiento de España.

EL SEÑOR DON EDUARDO CARLES BLAT. Doctor en Derecho, licenciado en Filosofía y Letras, profesor del Centro de Estudios Universitarios, socio numerario de la Asociación Católica de Propagandistas.

Que falleció santamente EL DIA 11 DEL CORRIENTE a las cuatro de la tarde HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN DE SU SANTIDAD R. I. P.

EL funeral que se celebrará el martes 19, a las once y media, en la parroquia de la Concepción, y el novenario de misas y rosarios que comenzarán en la iglesia de los padres Carmelitas, Ayala, 37, el miércoles 20, a las ocho y media de la mañana, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su director espiritual, su madre, hermanos, abuela, tios, primos y demás parientes, y la Asociación Católica de Propagandistas y el Centro de Estudios Universitarios RUEGAN a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

TERCER ANIVERSARIO LA SEÑORITA María del Carmen Ruiz de Velasco y Pastor CELADORA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS Y TERCIARIA FRANCISCANA Falleció cristianamente EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1932

Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Sus hermanos, hermanos políticos, tías, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amigos la encomienden a Dios.

Todas las misas que se celebren el día 18 del corriente en la parroquia de Santos Justo y Pastor (Maravillas, Plaza del Dos de Mayo), todas en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Victorias (Tetuán) y en la parroquia de la Concepción, las que se digan del 18 de noviembre al 24 de idem en el Asilo de Ancianos Desamparados, así como la que se celebra diariamente en el convento de Franciscanas de Lerma (Burgos), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (A. 7)

Oficinas de Publicidad, R. CORTES.—Valverde, 8, 1.—Teléfono 10903.

Cooperativa de despojos de Madrid (Egagaray, 22).—10 m., Junta general. Heger Leonés (Príncipe, 18).—10 m., Junta general extraordinaria.

Para mañana Academia médico-quirúrgica española (Egagaray, 9).—7 t., inauguración del curso. Doctor don Manuel Arredondo: "Patogenia de la leucemia".

Asociación de Veterinarios Inquilinos Cortés, 13).—10 m., don Antonio López Baeza: "Los inquilinos ante los problemas de la ciudad. Influencia de la Asociación en la vida madrileña".

Cursillo de Cultura religiosa para señoras (Colegiata, 15).—6-8 t., don Máximo Yurramendi: Teología dogmática; 7-9, don José María Goldaraz: Apologética.

Diputación Provincial (Fomento, 2).—11 m., Asamblea de Ayuntamientos pro construcción de escuelas. Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—7 t., Mr. Guinard: "Paris, la actividad económica y la vida urbana" (con proyecciones).

Otras notas Actos de las sociedades protectoras de animales.—Hoy, a las once, en el teatro del Circo de Bellas Artes, se celebrará un acto organizado por la Federación Ibérica de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas.

Alcance.—Con motivo del centenario del Acto de la Jura de Gobierno ha acordado rebajar hasta el día 30 la cuota de entrada, a 25 pesetas.

Casa de Valencia. Mañana lunes, a las seis y media de la tarde, se inaugurará la exposición de escultura y dibujo de los señores Frias y Tavera. Puede visitarse durante los días 18 al 23, de seis y media a nueve de la noche.

La Casa Charra nos ruega hagamos constar, para conocimiento de sus asociados, que ha trasladado su domicilio social a la calle de Alcalá, 20 (edificio del Alkazar).

PLAZOS 20 MESES Prado sin fiador, muebles, camas, "radio". CREDITO FAMILIAR.—Preciados, 27. Teléfono 11957.

Díces que sufres, Teodora, de bilis y mal humor? Manzana "ESPIGADORA" limpia, entona y da esplendor. Bastones planos "ROLL" Cortinas suspendidas con poleas invisibles. Cincuenta modelos. FERRETERIA LAMBERTO, Atocha, 41.

CASA APARICIO MUEBLES. Recomendamos visiten esta Casa. HORTALEZA, 87. "DORON", Barquillo, 4, comunica a sus clientes haber recibido las perlas JAPONESAS y CULTIVADAS en tamaños grandes que les tenía anunciadas.

LA HIGIENICA Fábrica camas del fabricante al consumidor. Las mejores. Bravo Murillo, 50. Exposición: Postigo San Martín, 7.

Arturo Vila, ex propietario de la Gran Peletería Francesa—Vila C. (durante veintidós años), avisa al público de Madrid y de toda España haberse separado definitivamente de la citada Peletería Francesa, ofreciendo sus servicios en "Peletería Soledad", Carmen 9 (frente Iglesia).

Lo que dice la Prensa de Madrid (Sábado 16 de noviembre de 1935) «Ahora, comentando las elecciones inglesas, escribe: "El Gobierno nacional ha desarrollado una política afortunada en materia social, internacional, mercantil y tributaria, y por eso vuelve a ser reevaluada tal política en las urnas electorales. Quiénes creen entre nosotros abundan—que es condición esencial del sufragio la de los movimientos pendulares, cuando no de las cabriolas, habrán podido advertir que, como decíamos días atrás, el sufragio sirve para todos; y cuando un partido conservador merece y sabe tener la mayoría en unas elecciones, lo tiene. Eso de creer que la masa es siempre de una izquierda extrema y que las ideas de conservación social tienen que servir con métodos coercitivos, es un profundo error. Lo que ocurre es que no basta llamarse conservador, sino que hay que saberlo ser, sirviendo a su país y enajenando el prestigio debido en ese servicio.»

Y «El Liberal», con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

Sobre los resultados de las elecciones inglesas escriben «La Epoca», «Informaciones» y «Heraldo de Madrid»: «Quizá haya algunos ingenuos hombres de orden que se dejen seducir por la victoria conservadora en Inglaterra. Pero una victoria es bien poca cosa cuando, lanzados por la senda liberal, es inexcusable llegar hasta el fin. A quien lo dude bastará recordar la his-

toria del partido conservador español, que, a pesar de contar con vastos y compactos núcleos de opinión, y a pesar de tener en su seno a los hombres más dignos y mejor dotados de su tiempo, tuvo que abandonar un día España en las manos convulsas de las masas urbanas. Y ya es bastante malo lo que ha ocurrido desde entonces. Pero conviene no olvidar que el camino de mayores males sigue abierto delante de nosotros. («La Epoca».)

«La mayoría gubernamental, conservadora, se ha dado, según los datos últimos, en la proporción de dos a uno, y ello es prueba evidente—si se tiene en cuenta las esperanzas que hay de contrariar o desvanecer desde el Gobierno, el desgaste que el Gobierno ocasiona—del verdadero significado que las elecciones han tenido en Inglaterra. Es decir, que el horror que inspira el socialismo es tal, que por esta vez se ha quebrantado y roto la ley del péndulo que en las democracias lleva al Poder, alterna vagamente, a una y otra tendencia, en busca del equilibrio deseable, y que el Gobierno conservador podrá mantenerse en el Poder otros cinco años, si lo cree conveniente a la salud del país.» («Informaciones».)

«Otro motivo de regocijo de la Prensa satánica o de las tinieblas es el desmorinamiento del partido liberal. Crean que su brayando esa derrota apan las nuevas formas del despotismo universal. Y no hay nada de eso. El liberalismo ha desaparecido del mapa político británico sencillamente porque ya no tiene razón de ser; porque las clases conservadoras actuales representan exactamente la mentalidad del viejo liberalismo. Todo lo más, el fenómeno es simplemente de cambio de nombre. Hoy se llaman conservadores los que hasta hace muy pocos años se llamaban liberales.» («Heraldo de Madrid».)

«El Siglo Futuro» habla del Estatuto de Tángier: «Lo que hoy se ha logrado respecto a la intervención española en la administración de la ciudad Tangina es, sin duda, una etapa del camino que España ha de recorrer, hasta lograr que se sean reconocidos plenamente sus derechos sobre Tángier.

Derechos que han estado de continuo abandonados, como lo estaban los legítimos que tiene sobre Infi, o Santa Cruz de Mar Pequeña, donde, al fin, se ha establecido España como la correspondiente.»

Y «La Nación», del movimiento de solidaridad de las derechas: «¿Quien se opusiera a esta unidad o a alguna de las rompiese contraría enormes responsabilidades privando a la Patria del medio de salvación que todos los españoles desean a estas horas, después de una experiencia tristísima, que si ha producido enormes estragos en las clases altas de la sociedad, ha hundido en la desesperación y en la miseria a las clases humildes.»

«Y el liberalismo, con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

«Y el liberalismo, con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

«Y el liberalismo, con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

«Y el liberalismo, con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

«Y el liberalismo, con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

«Y el liberalismo, con motivo de la discusión del Cortes de la reforma tributaria, dice: "Si los poderosos se niegan a pagar lo que les corresponde, ¿qué han de hacer los más humildes? Lo ejemplar sería que los contrarrevolucionarios, imponiéndose los sacrificios que les corresponden, desarmaran a los revolucionarios. La equidad y la justicia social que con ellos establecerían sería más firme, baluarte que podrían levantar contra los embates revolucionarios.»

«Política» y «La Libertad», órganos del conglomerado revolucionario que se emascara con el disfraz de izquierda republicana, acentúan el tono libelista, y el segundo, después de proclamar su solidaridad con los asesinos e incendiarios de Asturias y con los separatistas de Cataluña, diciendo: «...Las izquierdas republicanas, las que en octubre del año pasado tuvimos el gesto noble y decidido de ponernos frente al Gobierno...», se lanza de nuevo a fomentar y propugnar la violencia con estas frases terminantes, con las que cierra su editorial: "El bloque sigue su actuación boicando el Código penal. Hasta que un día el clamor popular adquiere volumen impulsivo y dicta definitivamente su sentencia ejemplar. La que está pidiendo el pueblo, arrepentido de su generosidad y de su ingenuidad del 14 de abril, cuando en la carretera de Cartagena estaba el «motivo» de justificar una revolución en su completo y único sentido.»

LA SEÑORA Doña María del Dulce Nombre Morales de los Ríos y de Palacio de Santiago Falleció cristianamente el día 19 de mayo de 1935 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. A. Su director espiritual, viudo, don José Luis de Santiago; hija, María del Dulce Nombre; madre, la excelentísima señora condesa de Montevell; padres políticos, ilustrísimos señores don Federico de Santiago y doña Cayo D. de Mendivil; hermanos, doña María Ignacia, José María y María del Rosario; abuela, excelentísima señora doña Ana María de Santiago; hermanos políticos, tios, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amigos y personas piadosas encomienden su alma a Dios y la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en Madrid, el día 19, en las iglesias de las Siervas de María, Dames de Saint Maur, Instituto Ortámic y cementerio de San Justo; el día 20 en San Fermín de los Navarros, MM. Esclavas del Sagrado Corazón y San José de la Montaña, y el mencionado día 19 en la parroquia Hospital y la Concepción, de Mondragón; en la parroquia de Cuacos (Cáceres), en la parroquia de Tejares, panteón de los Monteses, de Salamanca; en los conventos de los Padres Franciscanos de Regla (Chilpana), de Estepa y San Pantaleón (Santander); así como las misas gregorianas de Cuacos (Cáceres) y Las Mestas (Hurdos) y el diario del convento de Sancti Spiritus del Monte, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. Para esquelas: HIJOS DE RAMON DOMINGUEZ, Barquillo, 45. Teléfono 33019.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Eduardo González García Que falleció el día 18 de noviembre de 1934 R. I. P. Su viuda, doña María Agueda García Iribarne; sus hijos, don Juan Jesús, Ramón, Joaquín, Ricardo, Carlos, Lourdes y Agueda; hermanos y demás familia RUEGAN a sus amigos una oración por su alma.

Las misas que se digan en Betanzos desde el día 9 al 18 del corriente en las capillas de las Fundaciones de familia, "Asilo de Ancianos", "Refugio del Sagrado Corazón" y "Sanatorio de San Miguel"; las que dicho día 18 se celebren en la iglesia parroquial de Santiago, segundas del acto fúnebre, y las del 19 en la iglesia conventual de Padres Franciscanos; así como las que se celebren en Madrid, el 18, en la capilla de Lourdes (Fortuny, 21), a las doce y doce y media, y el 19 las de nueve, nueve y media, diez, diez y media, once y once y media en el altar mayor del Santuario del Perpetuo Socorro (Manuel Silveira), serán aplicadas por su eterno descanso. (A. 7)

Oficinas de Publicidad, R. CORTES.—Valverde, 8, 1.—Teléfono 10903.

OCTAVO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Francisco Leyún y Villanueva Que falleció EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1927 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN DE SU SANTIDAD R. I. P. Su viuda, hijos, hermano y demás familia RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren mañana, día 18, y el rosario, a las doce, en el oratorio del Caballero de Gram; de 15 los sufragios de ánimas, por la tarde, en la parroquia de San José; el mismo día 18, todas las misas en los Padres Capuchinos de Lecároz (Navarra), así como las que se digan el 18 de todos los meses del año en las Reparadoras de San Sebastián (Gulpiúzcoa), serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (A. 7) (5)

Oficinas de Publicidad, R. CORTES.—Valverde, 8, 1.—Teléfono 10903.

CUARTO ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR DON JULIAN DE OLIVARES Y BALLIVIAN CONDE DE ARTAZA DESCANSO EN EL SEÑOR EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1931 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN DE SU SANTIDAD R. I. P. Su director espiritual, don Gonzalo Mognles de Setién; su viuda, doña Carmen Bruguera, condesa de Artaza; hijos, nieta, hermana, hijos y hermanos políticos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amigos le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Se aplicarán en sufragio de su alma: mañana día 18, la misa de once y comida en la capilla del Ave María (calle del Doctor Cortezo); el día 19, en la cripta de la Concepción, las misas de ocho, once y media y doce; el mismo día 19, todas las misas que se celebren en los altares de Nuestra Señora del Pilar y de la Milagrosa en la Colegiata de la Redonda (Logroño); así como la misa que se celebre en la Casa Cuna del Niño Jesús (Logroño); todas las misas de este día en el Perpetuo Socorro (calle Manuel Silveira) y exposición; todas las que se celebren en el Monasterio de Guadalupe (Cáceres) y la salva del día 13 de cada mes; las que se celebren en la parroquia de San Vicente (San Sebastián); el día 20, todas las que se celebren en la parroquia de San Nicolás (Córdoba); y la misa como todas las que se celebren en la parroquia de la Concepción; el día 22 todas las que se celebren en la capilla de los Rvdos. Padres Trinitarios (Príncipe, 37); el día 23, todas las que se celebren en la iglesia de San Pascual (Recoletos, 11); el día 25, todas las de la parroquia del Buen Consejo (Catedral); el día 27, exposición del Santísimo, con bendición; a las doce; el día 28, todas las misas en las Reverendas Madres del Sacramento (vulgo Carbenas); el 30, todas las de la parroquia de San Pedro el Real (vulgo Carbenas); así como las que se digan durante todo el mes de noviembre, a las diez de la mañana, en el Santo Cristo de la Salud, y la que durante el mes de diciembre se dirá en la parroquia de Santa Cruz (Atocha), a las nueve y media, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen.

Los excelentísimos e ilustrísimos señores Nuncio de Su Santidad, Arzobispos de Valencia y Valladolid, Obispos de Madrid-Alcalá, Córdoba, Orihuela y Obispo de Dora, Prior de las Ordenes Militares, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. Para esquelas: HIJOS DE RAMON DOMINGUEZ, Barquillo, 45. Teléfono 33019.



EL EMOCIONANTE "FILM" "EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO", LA MAS ESCALOFRIANTE INTERPRETACION DE PETER LORRE, SE ESTRENARA MAÑANA, LUNES EN AVENIDA

"El hombre que sabía demasiado", a base de intrigas internacionales, misterio y momentos de escalofriante emoción, es una película que no recuerda ninguna de las truculencias de las cintas corrientes de este género. Se ha querido (y se ha logrado plenamente) en "El hombre que sabía demasiado" elevar la truculencia torpemente folletinesca a su categoría de dramatismo real, correcto, verosímil, en donde cada momento espeluznante está plenamente justificado por la lógica del ambiente.

"CASTA DIVA" LA PELICULA QUE NO NECESITA ELOGIOS, SE ESTRENA MAÑANA EN EL PALACIO DE LA MUSICA

Un triple acontecimiento supone el estreno de "Casta Diva", presentada por UFILMS, en el Palacio de la Música: artístico, cinematográfico y musical. Artístico, porque el arte preside toda su realización; cinematográfico, porque en ella se ha empleado la técnica más depurada, y musical, porque se ha inspirado en la vida y el amor del famoso compositor Bellini.



EL BARON GITANO por ADOLPH WOHLBRUCK. Según la opereta de Johann Strauss. El espectáculo U F A de la temporada

lización; cinematográfico, porque en ella se ha empleado la técnica más depurada, y musical, porque se ha inspirado en la vida y el amor del famoso compositor Bellini. Si recordáis aún las creaciones

FIGARO
Mañana entra triunfalmente en SEGUNDA SEMANA el gran "film" policíaco CHARLIE CHAN EN EGIPTO. Insuperable creación de WARNER OLAND

de Martha Eggerth, os bastará saber que ella es la protagonista de "Casta Diva" para que no dejéis de ir a deleitarnos con su definitiva creación sobre la pantalla. Martha



Ana María Custodio en "Don Quintín el amargao", producción nacional Filmófono que triunfa a diario en el Bilbao

FUENCARRAL
CLAMOROSO EXITO
Rumbo al Cairo
Superproducción española
MIGUEL LIGERO
RICARDO NUÑEZ
y MARY DEL CARMEN

Peter Lorre, prodigioso de gesto y caracterización, reaparece mañana en el Avenida con la superproducción Gaumont British-Atlantic Films "El hombre que sabía demasiado", primer premio de producción inglesa 1934-35

romántico de Europa, Vincenzo Bellini, cuyas óperas todavía se escuchan con recogimiento por los más selectos auditores y se interpretan por los cantantes más ilustres.

El "film" de Carmine Gallone es uno de esos aciertos rotundos que sólo responden a la inspiración, cuando ésta se apoya en el abso-

lución cinematográfica, más o menos rubias o relucientes, han pasado a segundo plano desde que el lienzo de plata nos presentó una revelación del año, esta noche, que do a segundo plano desde que el lienzo de plata nos presentó una revelación del año, esta noche, que

CINE



Una escena de "El barón gitano", superproducción Ufa que mañana se estrenará en el "cine" Callao



Shirley Temple se presenta mañana en el "cine" de la Opera con "La pequeña coronela"



Warner Oland en "Charlie Chan en Egipto", la intrigante producción Fox que mañana entra en segunda semana en el Figaro

CINE MADRID-PARIS
Mañana LUNES, reaparición de la amiga número uno del mundo



NUESTRA HIJA



Shirley Temple en una escena de "Nuestra Hija", su último "film", que mañana presenta el "cine" Madrid-Paris



Mary del Carmen y Ricardo Núñez en "Rumbo al Cairo", superproducción Cifesa que llena a diario el "cine" Fuencarral



Claudette Colbert en "El lirio dorado", el "film" de máxima originalidad que mañana presenta el "cine" Goya

OPERA
A petición de su público, ofrece desde MAÑANA LUNES a Shirley Temple en LA PEQUEÑA CORONELA. Su última gran creación con Lionel Barrymore

ple, y que, a pesar de su pequeñez, es la sensación del mundo entero. Todas las "estrellas" de la conste-

CINEMA GOYA
(Mañana lunes, primer recuento riguroso)
Lirio dorado por CLAUDETTE COLBERT. Tan original como "Sucedió una noche", pero con un asunto completamente distinto

lización cinematográfica, más o menos rubias o relucientes, han pasado a segundo plano desde que el lienzo de plata nos presentó una revelación del año, esta noche, que

PALACIO DE LA MUSICA
Mañana LUNES ESTRENO
Martha Eggerth y Philipp Holmes
"Casta Diva"
U FILMS
Usted no olvidó "Vuelan mis canciones", Usted no olvidará "CASTA DIVA"; Usted sabe que sólo UFILMS presenta estas películas!

Segunda y última semana en el CINEMA
BILBAO
del gran éxito FILMOFONO
DON QUINTIN EL AMARGAO

AVENIDA
ESTRENO MAÑANA LUNES
EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO
Escalofriante interpretación de PETER LORRE
El "film" policíaco premiado con la Medalla de Oro que se otorga actualmente a la mejor película salida de los estudios ingleses
PRODUCCION GAUMONT BRITISH ATLANTIC FILMS

Shirley Temple, "La amiga número 1 del mundo"
Nuevamente vamos a tener la suerte de contemplar a esa muñequita que se llama Shirley Tem-

Folleto de EL DEBATE 43)
ANDRE BRUYERE
SE HA ROTO EL MISTERIO
(NOVELA)
(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)
Y tras una nueva detención para tomar aliento, continúa con redoblada vehemencia:
—Si, Angélica, Acaso le produce asombro lo que está usted oyendo, ¿verdad, señorita? Se explica perfectamente. Yo no soy nadie aquí ni cuento para nada. Sin embargo, fui la única persona que permaneció en Araval cuando los demás se marcharon, y no sabe usted lo que esto significó para mí. Pero es que sabe usted algo de la vida? No; tengo la certeza de que lo ignora usted todo, porque de no ser así, no habría usted pasado en el castillo ni un día. Esto fue lo que pensé, quiero decirlo, desde el primer momento, cuando una mañana la vi acercarse a la verja y forcejar para abrirla. La idea que entonces se me ocurrió fue ésta: He aquí una palomita blanca, que, desorientada, viene a refugiarse en nuestra guardia, o en nuestro nido, si prefiere usted esta palabra. ¿Podía pensar otra cosa al ver lo ingenuamente con que trataba usted de abrir la puerta de la verja que es, efectivamente, la entrada de Araval, como si aquí vieran las puertas para dar paso a las gentes? Las puertas de Araval se cierran, señorita, pero nadie vuelve a abrirlas. Quienes entran por sorpresa en el cas-

tillo deben tenerlo en cuenta... No se asuste, señorita, ni abra espantada los ojos que se dijieran las bellas flores silvestres que el señorito Patricio me envía a buscarle muy lejos, en las laderas de la montaña, o entre los trigales... Pero qué le he dicho, señorita, para que adopte usted ese aire amedrentado, ese gesto de temor que se asemeja a su cara? ¿Qué le he dicho, que no lo recuerdo? Ah, sí, ¿no era usted la que me preguntaba hace un momento a quién sirvo en Araval? ¿Cómo si la pregunta que acaba usted de hacerme mereciese siquiera una contestación! Seguramente ni uno solo de los Nerdalques se atrevería a hacerla. Saben ellos de sobre que Angélica vale por mil servidores y no ignoran que les tendría más cuenta ver hundirse uno de los pisos del castillo, antes que perder a Angélica y los servicios que les reporta. Divertida, pero vejada también por las frases y el tono de esta perla negra de las sirvientas leales y abnegadas, Paulita inquiere con irónico retintín:
—Pero sepamos: ¿qué es, en resumidas cuentas, lo que hace usted? Debe de ser mucho y muy meritorio. La mujer se ha encogido de hombros con desdén, mientras sus labios se entreabren en una indefinible sonrisa.
—Nada, señorita—responde—, yo no hago nada en Araval, nada, tampoco, por los Nerdalques, como no sea usar y abusar de mi cuerpo para servirles, roer por ellos, en beneficio de ellos mi corazón. Pregúnteles, si quiere, lo que soy yo para los Nerdalques y ya veremos lo que le contestan, sí, ya veremos lo que dicen de Angélica. Lo que ellos sienten por mí se lo devuelvo yo en la misma moneda, y cuando llegue el día de ajustar cuentas... Mientras suena lo hora, esperando a que suene, yo permanezco en mi puesto sin hacer nada como usted cree. Me parece que tengo derecho a proporcionarme algún descanso después de haberles dado lo mejor de mí en el mejor de los criados. Porque vamos, atrévase a decir, y ellos con usted, que Fleurí no es la flor y nata de los domésticos, el

mejor y más dispuesto de los sirvientes, aunque no sea más que sobrino que mío... Lo he tenido cerca de mí alrededor de quince años, día más día menos, durante los cuales he cuidado y acariciado y amado como si fuera mi propio hijo a este único hijo de mi pobre hermano. Y cuando su educación ha sido perfecta, he tenido el rasgo generoso de dárselo a los Nerdalques para que aumentaran con él su reducida servidumbre. Sí, señorita, he sido yo la que ha hecho esto; ha sido la inútil Angélica la que de este modo ha querido portarse. Y desde entonces me veo privada de la alegría de mis ojos, del hijo de mi corazón.
—¿Por qué no va usted a verlo todos los días? —Inquiere Paulita—. ¿Quién se lo impide?
—¿Yo?... ¿Yo entrar en el castillo?
La mujer se ha puesto de pie para pronunciar estas palabras que ha subrayado con un gesto duro, ceñudo, casi salvaje. Sus ojos centellean de ira.
—¿Entrar en Araval? ¡Jamás, jamás!
Presencia de una extraordinaria agitación, con modales agresivos, se ha puesto a pasear de un extremo al otro de la estancia. Paulita comienza a sentir miedo.
—¿Jamás, jamás!—repite con voz ronca, apretando los dientes hasta hacerlos rechinar—. Entrar en Araval, volver a verlos, a ellos, a los malditos, en su castillo del infierno, ¡No! ¡Nunca!
Paulita se ha levantado de un brinco del sillón que ocupa. No quiere oír más. Sólo desea huir de la compañía de la enérgica mujer. Pero cuando se dispone a marcharse, se recorta en el dintel de la puerta una alta silueta masculina.
La inesperada aparición tiene la virtud de tranquilizar en un instante y por completo a Paulita, que ve desvanecerse sus temores e inquietudes. Patricio está aquí, a su lado; está aquí para defenderla si es preciso, irradiando de toda su persona la fuerza imponente y silenciosa que duerme en el fondo de sus ojos tristes.

La presencia del recién llegado ha sido suficiente para que la raucunda mujer cambie de actitud. No es ahora la tigresa que rugió colérica, mientras se revuelve en su jaula, sino la sirvienta fiel y sumisa, la celosa guardiana inasible.
—¿Qué quiere usted, señorito Patricio?—pregunta con humildad—. ¿Acaso las flores que debí ir a buscar en la linder del bosque, en las orillas del Gave? No he podido, señorito Patricio. Me ha faltado tiempo... Pero Patricio ha encontrado ya, sin necesidad de ir hasta el bosque, las flores que buscaba, las bellas flores azules que lo miran en este momento, que se han clavado en él y que denotan una confianza sin límites.
El pintor, que no ha desplegado los labios, coge de la mano a Paulita y suavemente la conduce afuera antes de que la mujer haya tenido tiempo de terminar su frase de excusa. Ya en el parque húmedo por las recientes lluvias, bajo los árboles que las ráfagas del viento desmenuan, la joven experimenta una sensación de seguridad.
Recobrado el bienestar y con él la alegría un tanto maliciosa de su carácter, Paula prorrumpió en una risa clara que rasga el espacio y va a enredarse en las ramas de los pinos.
—¡Oh, Patricio, qué portera tan original tenéis! Y charlatana como ella sola. No acabo de admitir el hecho de que haya nacido en el mismo país, bajo el mismo cielo que el tío Bernardo... que el tío Bernardo cuando está silencioso...
Pero el rostro de su acompañante permanece hierático. Patricio anda de prisa como si quisiera poner entre Paulita y la portera de Araval la mayor distancia posible.
Y una vez más comprende la joven que su paseo por el parque ha contrariado a los Nerdalques. Sino que esta vez la muchacha se promete a sí misma y con el mayor gusto no volver a acercarse a la verja.

Al pasar por delante de la última terraza, Patricio exclama de pronto:
—¿Por qué no vas al invernadero? Reginaldo debe de estar allí, y también Carlota. Anda a reunirte con ellos. Yo no tardaré en ir a buscarlos.
Paula llega a la amplia sala enristalada, que está casi vacía. No encuentra en ella más que a Carlota hundida en una butaca con un libro entre las manos, aunque no parece que la lectura le interesa demasiado.
—¿Ya estás aquí?—grita al verla Carlota, con regocijo que no trata de ocultar—. Nunca será tan bien acogida tu presencia. No puedes imaginarte lo que me estaba aburriendo aquí sola. ¿Qué hacen y dónde están los restantes moradores del castillo? ¿Pero cómo, ¿ya traes una labor entre las manos? Deja ese estúpido festón, que me ataca los nervios y escuchame. Tengo unos deseos locos de ver el nuevo lienzo que está pintando Patricio. Pero como no se decidiera a enseñármelo, aunque se lo pidamos, estoy decidida a satisfacer por mí cuenta la curiosidad que me devora.
—¿Qué intentas?
—Ya te lo he dicho; verlo, quiera o no quiera Patricio. ¿Vienes conmigo?
—¿Oh!, no, no, Carlota. Y creo que haces mal.
—¿Qué pava eres, hija! En fin, peor para tí, puesto que yo no desisto de mi idea.
Y Carlota atraviesa corriendo el salón y llega al ángulo donde Patricio tiene instalado su estudio. La curiosa se pone a buscar y a revolverlo todo sin el más pequeño miramundo. Paulita, atraída, se acerca también a pesar de todo y contra su voluntad.
En el caballete hay colocada una tela. Bajo los dedos impacientes de Carlota, el velo que la oculta se va levantando poco a poco, hasta que el cuadro se ofrece a las miradas de las muchachas. Estas prorrumpen en una exclamación.
(Continúa...)



MADRID.—Año XXV.—Núm. 8.102

# Gran Semana automovilista en S. Sebastián

Esta tarde, Madrid-Español en Chamartín. La Copa Davis de 1936. Interesante festival de natación en el Canoe

## Automovilismo

La Semana de San Sebastián. SAN SEBASTIÁN, 16.—En la Diputación se ha celebrado una reunión de elementos interesados en el circuito automovilista, que trataron en líneas generales de dar mayor amplitud e importancia a esta prueba deportiva internacional. Se ha sugerido la idea de organizar la «Semana automovilista», dotándola de los debidos alicientes para retener a los numerosos visitantes que de todo el mundo acuden anualmente para presenciar aquella prueba deportiva.

Es una magnífica idea la ampliación de la prueba automovilista donostiarra. Ahora bien, no conviene llegar tan lejos a la antigua «Semana automovilista», que se organizaba de domingo a domingo dándose tres pruebas. Deben bastar cuatro días, de jueves a domingo, y disputarse dos carreras, el de velocidad para final de fiesta y una de turismo para empezar.

## Football

(Servicio especial de EL DEBATE)

### Campeonato inglés

BIRMINGHAM, 16.—Resultados de los partidos jugados esta tarde, correspondientes al campeonato inglés:

#### PRIMERA DIVISION

Sunderland-Brentford	5-1
Arsenal-Everton	2-0
Huddersfield-Stoke	2-1
Middlesbrough-Blackburn	6-1
Preston-West Bromwich	3-0
Sheffield Wed.-Grimsby	3-0
Wolverhampton-Liverpool	3-1
Aston Villa-Chelsea	2-2
Bolton-Manchester City	3-3
Derby-Birmingham	2-2
Portsmouth-Leeds	2-2

#### SEGUNDA DIVISION

Norwich-Barnsley	3-2
Bradford C.-Blackpool	2-1
Fulham-Leicester	2-0
West Ham-Manchester United	3-2
Newcastle-Doncaster	2-1
Plymouth-Nottingham	3-1
Swansea-Port Vale	1-0
Tottenham-Bury	4-3
Bury-Bradford	1-1
Charlton-Sheffield United	1-1
Hull-Southampton	2-2

### El Recreativo a Elche

GRANADA, 16.—El Recreativo ha salido para Elche, donde se enfrentará al titular. En este partido debutará el nuevo medio centro húngaro Buzazy, fichado por cesión del Madrid, que ha causado buena impresión en los entrenamientos. Jugará también, una vez restablecido de sus lesiones el extremo derecha Víctor.

El Recreativo alineará el siguiente equipo: Rodrigo, Cuenca—Carreras, Torquemada—Buzazy—Castro, Víctor—Del Toro—Sosa—Barríos—Luque.

## Lawn tennis

Campeonatos del Club de Campo

He aquí los partidos señalados para esta tarde:

A las tres: Alonso (M.) contra J. A. Dominguez. Alonso (A.) contra G. Rahm. Aguinaga contra Ploch.

Señorita M. Sarrástegui contra señorita C. Marín.

E. Cruz contra E. Guerra. M. Cruz contra A. Villar.

Señorita M. Sarrástegui-J. L. Prats contra señora de Morales-M. de Mariño.

A las cuatro: J. Fernández-J. Carvajal contra J. Dominguez-A. Alonso.

Señora de Pedregal-Señora G. del Real contra señorita C. Marín-Señora de Morales.

C. de Carlos-P. Moreno contra H. Ploch-Benitez de Lugo.

A. Moreno-A. Villar contra J. Gancedo-L. Almunia.

Señorita A. Serrano contra señora de Arraiza.

## La Copa Davis 1936

La Federación Inglesa de «lawn-tennis» ha establecido ya el calendario de las pruebas correspondientes a la Copa Davis de 1936.

La primera vuelta, tanto en la zona europea como en la americana, deberá terminarse el 3 de mayo; la segunda vuelta, el 17 de mayo; la tercera, el 9 de junio, y la cuarta vuelta, el 19 de junio.

Las finales, el 13 de julio.

La final interzonas se jugará los días 15, 20 y 21 de julio, y el partido decisivo los días 25, 27 y 28 de julio.

El sorteo de equipos se efectuará el 3 de febrero de 1936.

## PROGRAMA DEL DIA

Atletismo

Importante concurso en la Ciudad Universitaria. A las diez y media.

Basket Ball

Interesante partido en la Ciudad Universitaria. A las nueve.

Carreras de galgos

A las tres y media, en el cinódromo del Stádium.

Cross country

Prueba de la Sociedad Cultural Deportiva. A las diez y media, en la Casa de Campo.

Excursionismo

El Velo Club Portillo, a Pinto.

## CAMPO DE CHAMARTIN

A las tres en punto de la tarde

Campeonato de primera Liga

C. D. Español

Madrid F. C

General, CUATRO pesetas

¡Desconfiad de revendedores!!!

## CARRERAS DE GALGOS

Esta tarde! A las tres y media en el Stádium Metropolitano diez grandes carreras de máxima emoción.

Copa Ericsson, selección de los mejores perros de Tercera categoría, A, en tres eliminatorias y una final.

Otra interesantísima selección de los perros mejor calificados de la Primera categoría B, y Dos formidables carreras de fondo.

# Hoy harán la autopsia al cadáver de Amparo Bravo

Ayer se presentaron ya síntomas de descomposición

El doctor Guzmán, uno de los médicos de Fuencarral, ha manifestado que el cadáver de Amparo Bravo Blanco, a quien se creyó viva al ir a practicar la diligencia de autopsia, presenta ya síntomas de descomposición. La autopsia, por tanto, se llevará a cabo en la mañana de hoy.

Según el decano de los forenses de Fuencarral, doctor Cortés, el caso, curioso desde luego, puede tener explicación por tratarse de una mujer que padecía una enfermedad de aorta, dato que ha sido facilitado por un médico, y ser de constitución fuerte y tener mucho tejido adiposo, lo que ha retrasado la putrefacción.

## Un robo

Bonifacio Redondo Sánchez, que vive en la calle de Jaén, 1, denunció en la Comisaría de los Cuatro Caminos que durante la pasada noche, forzando una puerta falsa, penetraron en una taberna de su propiedad, establecida en Bravo Murillo, 115, unos sujetos, que se llevaron de un cajón 1.800 pesetas en billetes y 90 en plata.

## Arrollada por un automóvil

En la calle de Niceto Alcalá Zamora el automóvil que guiaba Ciodoaldo Fraile Gordo, arrolló a Manuela Noruega Sánchez, de cincuenta y ocho años, domiciliada en la calle de Serrano, número 7. Manuela, después de asistencia de lesiones de importancia en la Casa de Socorro, fue trasladada al Hospital General.

## Niña intoxicada

En la Casa de Socorro del Puente de Vallecas fué asistida de intoxicación de pronóstico reservado, que se produjo al tomar permanganato, la niña de año y medio Juana Bermejo Robledo, que vive en la calle de Santa Filomena, número 1.

## El rápido de Barcelona choca con un mercancías

ZARAGOZA, 16.—A las seis de la tarde, en la estación de Ariza, han chocado el tren rápido 801, procedente de Madrid, y un mercancías que se hallaba haciendo maniobras. A consecuencia de la colisión han sufrido grandes destrozos tres vagones, y ha resultado herido de pronóstico reservado el conductor del mercancías.

## Primera novillada de feria en Tudela

TUDELA, 16.—Primera de feria. Novillos de Antonio Hernández, para Luis Frutos, «Frufrutos», que fué aplaudido en el primero. En el segundo pasó a la enfermería con un varetazo en la clavícula derecha y magullamiento general, de pronóstico reservado. El sobresaliente en este mismo toro sufrió un pequeño puntazo en la ingle izquierda, sin importancia.

EL DEBATE -- Alfonso XI, 4

El Alpino, Canoe y Peñalara, al puerto de Navacerrada.

## Football

Imperio-S. Vallecana. A las once, en el campo de la Ferroviaria.

\*Cafeto-Ancora. A las tres y cuarto.

\*MADRID F. C. contra CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL. A las tres y cuarto.

## Hockey

\*Residencia-Madrid. A las diez y media.

## Lawn tennis

Campeonatos del Club de Campo. A las tres y a las cuatro. Véanse aparte los detalles de los partidos.

## Natación

Festival en el Canoe. A las seis.

## Rugby

Athletic contra A. D. Tamayo. Torneo Navajo. A las diez y media.

## Cross country

La prueba de la S. C. Deportiva

Hay mucha animación para el primer «cross country» de distritos (Chamberí, Hospicio, Palacio y Universidad), que hoy celebrará la Sociedad Cultural Deportiva en terrenos de la Casa de Campo. Los corredores individuales o delegados de Sociedades deben acudir hoy, sábado, de siete a nueve de la noche, al local de la Cultural, Visitación, 8, para recibir instrucciones y números. La salida se dará en la puerta principal de la Casa de Campo, a las diez y media de la mañana, pero los participantes deben presentarse una hora antes al Jurado.

## Pugilato

Kid Berg vence a Butler

LONDRES, 15.—Kid Berg ha vencido a Butler en el cuarto asalto por «k. o.»

## Sociedades

Una velada de la Primitiva

Con motivo del reparto de premios a los corredores que se clasificaron en la carrera ciclista que organizó la Primitiva Amistad, que tendrá lugar el día 15 del actual, a las once de la noche, en el domicilio social, avenida de Pablo Iglesias, número 8 (La Tropical), se celebrará una velada artística-cultura, tomando parte en la misma la Agrupación Filarmónica Guitarrista Chamberí, dirigida por don Enrique Robles, y a continuación dará una conferencia el doctor don José Mario Llopis sobre el tema «Salud y deportes», a cuyo acto podrán asistir los socios y personas que les acompañan.

## Club Alpino Español

La Junta general extraordinaria ha acordado la creación de una cuota de 25 pesetas anuales para los jóvenes de categoría a veintidós años, sin cuota de entrada hasta 31 de diciembre próximo y abonando por el resto del año actual 15 pesetas.

A partir de 1.º de enero abonarán 25 pesetas por cuota de entrada, además de la cuota anual expresada.

# A J E D R E Z

Detalles reglamentarios. Anécdotas. Partidas. Noticias. Problemas de la S. E. P. A.

Detalles y anécdotas del «match» Alekhine-Euwe.—El primero que obtenga los 15 1/2 (quince y medio) puntos será proclamado campeón del mundo, puesto que no le faltará la condición de haber ganado seis partidas.

En el caso de terminar las treinta partidas con empate a quince puntos conservará el título el doctor Alekhine.

Si se decide la victoria antes de las treinta partidas continuará el «match» hasta completar dicho número, pero ya sólo en plan de exhibición.

Para financiar el «match» (diez mil dólares de bolsa, establecida por el famoso protocolo de Londres) se ha organizado, entre otros recursos, una lotería en Holanda, autorizada por el Estado y recibida con alborozo.

Dos aficionados norteamericanos han hecho una apuesta de mil dólares.

Colaboración inestimable.—Me asegura el infatigable director de «El Ajedrez Es-

## PROBLEMA NUM. 161

V. Marín



Mate en tres

pañol», maestro Sanz, que en breve se verán honradas las páginas de la excelente revista con la firma del genial Capablanca. Felicito al maestro Sanz, a la Redacción y a la culta alición.

El nombre de Capablanca permanecerá definitivamente unido a los fastos gloriosos del ajedrez moderno.

Breve ausencia.—Ausente unos días de Madrid, no puedo atender con la prontitud que se merecen a mis amables comunicantes, ni publicar los nombres de los solucionistas acertados.

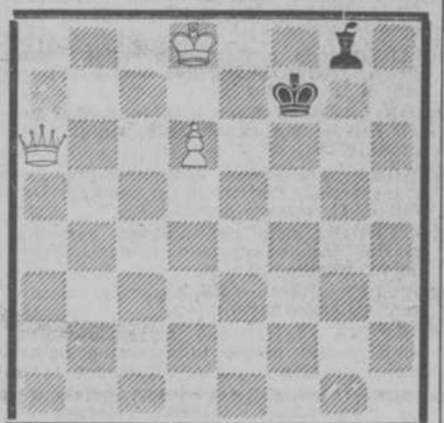
Del «match» doctor Rey-Almirall.—Partida 3.—Blancas, Almirall; negras Rey.

1. P4D, C3AR; 2. C3AR, P3R; 3. P3R, P4D; 4. A3D, A2R; 5. C2ED, C2D2; 6. O-O, O-O; 7. P4R, PXP; 8. CXP, P3CD; 9. P3A, A2C; 10. CXC+, CXC; 11. D2R, D4D; 12. A1AR; A3D; 13. A3R; A3A; 14. PXA, C3RY; 15. T1D1D; D3A; 16. A5C, D4A; 17. T4D, P4A; 18. P4CD, DXP; 19. T4A, D6T; 20. TXP, A4D; 21. T3IA, P3TD; 22. A3D, DXP; 23. AXC, DXA; 24. D2D, D3CR; 25. P3TR, D4T; 26. T1A3A, P3TR; 27. D2C, P4CD; 28. D4C, T2A; 29. T5A+; TXT; 30. TXT+, R2T; 31. D8T, D8C; 32. R2T, P5A; 33. D5D, AXC; 34. PXA, T4A; 35. D5C, D2A; 36. T8T+, R3C; 37. T8AD,

R4T; 38. T1A, T4C; 39. T1CR, TXT; 40. RXT, R3T; 41. R1A, D4A; 42. D7A, P4C; 43. D7CR, P4TR; 44. D6A, D8C+; 45.

## PROBLEMA NUM. 162

J. Sunyer



Las blancas retroceden su última jugada y dan mate a la primera

R2C, DXP; 46. D7R, P4T; 47. D5A, D5A; 48. D6D, P3T; blancas abandonan.

Partida H.—Blancas, Euwe; negras Alekhine.

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, P4D; 4. A4A, C4T; 5. A5R, P3AR; 6. A3C, CXA; 7. P7XC, P3A; 8. P3R, A2C; 9. A3D, O-O; 10. TXP, P4AR; 11. T1T, P4R; 12. PDXP, AXP; 13. C3A, AXC+; 14. PXA, D3A; 15. PXP, DXP+; 16. R1A, D3A; 17. T1A, PXP; 18. T7A, C2D; 19. A5C, D3D; 20. T4A (pateca que D4D era decisiva); C3A; 21. T4TR, D4A; 22. A4T, D6A; 23. C5C, R2C; 24. C7T, T1D; 25. CXC, RXC; 26. T7T, A3R; 27. T1T6T, A2A; 28. R1C, T1CR; 29. P4C, T2C; 30. PXP, TXT; 31. TXT, PXP; 32. A3C, D4R; 33. D6A, T1AD; 34. P4C, A3C; 35. TXP, D5T+; 36. R2C, T1TR; 37. P5C+, RXP; 38. D4A+, R3A; 39. D6D+, R4C; 40. D7R+, negras abandonan.

## FINAL ARTISTICO

José Mandil



Las blancas juegan y ganan

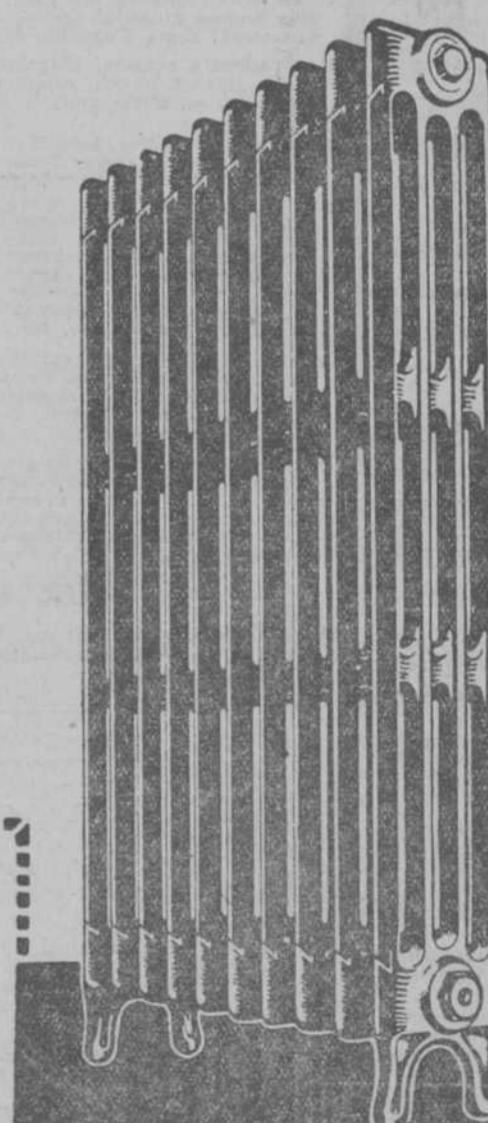
Dr. JACQUES



# La Calefacción IDEAL CLASSIC

expulsa del hogar EL FRIO Y LA HUMEDAD

- 1 Los últimos modelos económicos calientan
- 2 deliciosamente desde habitaciones en adelante.
- 3 Solo gastan centimos por hora y habitación.



## GRATIS

Para detalles pida el libro ilustrado de 28 páginas «UN HOGAR FELIZ» Visite nuestras Exposiciones teleo nee o envíe el cupon

Deseo recibir gratis su libro «UN HOGAR FELIZ»

Nombre \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_  
Poblacion \_\_\_\_\_

# COMPANIA ROCA-RADIADORES

BARCELONA P. DE GRACIA 28. CALLE MAYOR 4 MADRID  
TELEF. 22304. TELEF. 15163

# LA VIDA RELIGIOSA

## Domingo XXIII después de Pentecostés

La página evangélica que hoy presenta la Iglesia muestra consideración no invita a pensar en el admirable poder de Jesús para realizar los mayores milagros. Uno tras otro, realiza el Salvador dos grandes milagros, porque, cuando va a realizar uno de ellos, la vida de una mujer doliente y atribulada hace que se realice antes un milagro para curarla del flujo de sangre. Dos grandes milagros, realizados uno a continuación de otro, demuestran el asombroso poder de Jesús, el dominio que tiene sobre la vida y la muerte, sobre la naturaleza entera.

Parce que el poder de hacer milagros pugna por manifestarse y difundirse, adelantándose a la misma del Redentor. Jesús, con los apóstoles y una compacta muchedumbre, se dirige a casa de Jairo, y entre tanto piensa la hemorroisa: «Oh, si tocase al menos el ruedo del vestido del Maestro! Seguramente bastaría esto para curarme». E inmediatamente ejecuta lo que había pensado y siente curada; una energía misteriosa ha salido del Cuerpo de Jesús para curar a aquella mujer de fe tan viva. Y es que el Cuerpo de Cristo es un instrumento de la Divinidad para la realización de sus milagros: instrumento unido hipotéticamente y, por tanto, siempre dispuesto a actuar en ese orden. Los evangelistas hablan como si ese escape de la energía divina a través del Cuerpo de Cristo hubiese sido involuntario, anterior a toda deliberación de Jesús. No fue ciertamente así: Jesús curó a la hemorroisa porque quiso, y ningún milagro realizó sino en virtud de una resolución deliberada. Pero es notorio que el poder divino de Jesús se difundió a través del Cuerpo de Cristo; se diría que la razón y la voluntad más tienden a contener las manifestaciones de aquel poder que a estimularlas.

Así se explica la facilidad, la sublimidad sencilla con que luego resucita Jesús a la hija de Jairo, que había muerto

## CANARIOS

Todos colores, precios económicos. Mercado católico de la calle GARRIBO, Francisco Lalre, 90, BARCELONA.

**AVECURA**  
Laboratorio PREASAS, Palafreig (Gerona)

## HIGIENE JABON IPESETA BICARBONATADO TORRES MUÑOZ

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN:

- Agencia Alas, Alcalá, 12.
- Agencia La Prensa, Carmen, 16.
- Agencia Ekos, Postas, 23.
- Agencia Laguno, Preciados, 58.
- Agencia Rex, Pl. y Margal, 7.
- Agencia Corona, Fuencarral, 63 moderno.
- Agencia Publicitas, Av. Pl. y Margal, 9.
- Agencia Prado, Monter, 15.
- Señores Hijos de Valeriano Pérez, Pl. Progreso, número 9.
- Agencia Los Tiroleses, Peligros, 2.
- Publicidad Alor, Carmen, 58.
- Publicidad Dominguez, Pl. Mateo, 10.
- Agencia Reyes, Preciados, 27 (Plaza Callao).
- Sociedad Alfa, Limitada, Alfonso Cano, núm. 5, Tels. 40507-45256, Madrid.
- Agencia R. Cortés, Valverde, 8, 1.

### ABOGADOS

- SEÑOR Cardenal, abogado, Cévantes, 19 Consultas, tres, seis. (3)
- JUAN Pulido, Consulta sola a nuevo noche, Augusto Figueroa, 4, principal. (5)

### AGENCIAS

- DETECTIVAS, vigilancias reservadísimas, investigaciones familiares, garantizadas, divorcios, Instituto Internacional (fundado 1918) Preciados, 50 principal Teléfono 37123.
- "BELTRAN" Hortaliza, 110 Testamentos, Informaciones jurídicas, familiares, Presenta, obtiene documentos. (7)
- INFORMES, gestiones, documentos, Centro Informativo Apartado 8070, Madrid. (7)
- DETECTIVAS, vigilancias, investigaciones, divorcios, Fundada 1929, Leganitos, 32, 77351. (3)
- CERTIFICADOS penales, documentos, expedientes matrimoniales, gestiones urgentísimas, Tiro Benito, Villanueva, 38. (7)
- DETECTIVAS, vigilancias, investigaciones, todas misiones, garantizadas, Instituto "Marte", Hortaliza, 116. (5)

### ALMONEDAS

- LIQUIDACION, Comedor estilo español, mesa consejo, Leganitos, 17. (2)
- NOVIOS: Casa completa, alcaza, comedor y recibimiento, 550, 850 y 1.200, Fernán, diez de los Ríos, 31, GARRIDO. (V)
- LIQUIDACION muebles, cama, armario, mesita, 160 pesetas, Gatzambida, 8 (A) gueltes. (2)
- ENTRANJEIRO vende comedor, travesero, dormitorio, sillera, radio magnífico, toda onda, escopeta calibre 12, todo baratas, marcha forzosa, Domingo último día, Ayala, 9 moderno, bajo derecha. (U)
- CAMA colchon, almohada, 50 pesetas. (U)

poco antes. Puesto que el poder de hacer milagros se difunde tan natural y espontáneamente, puesto que pugna, al parecer, por derramarse en emisiones sentas sobre los necesitados, ¿cómo hemos de extrañar la sencillez con que se realiza la resurrección de la niña? Jesús encuentra toda la casa abarrotada; ya se han reunido las plañideras y los músicos encargados de tocar piezas fúnebres. Jesús trata de antemano de quitar importancia al milagro que va a realizar. «Marchaos—dice a las personas reunidas con ocasión del triste acontecimiento—, la niña no ha muerto; está dormida. No había muerto, en efecto, definitivamente, porque iba a resucitar en seguida, y, por lo mismo, el rato en que estuvo muerta se asemeja mucho a un sueño; no había que pensar en mortajas, ni en sepulturas, ni en funerales, ni en cantos fúnebres. La turba se retiró de la habitación de la niña, y en ella, entre Jesús con los padres de la misma y tres apóstoles; toma de la mano a la niña, la resucita y la entrega a sus padres. Con esa sencillez, con ese absoluto dominio sobre la vida y la muerte, no resucita sino el que es dueño de la vida y de la muerte, el Señor de la naturaleza entera, el Dios Hombre Cristo Jesús.

### Epístola y Evangelio

**DIA 17.—Domingo XXIII después de Pentecostés.**—Santos Acaelo y Victoria, hermanos; Alfeo y Zacarías, mártires; Gregorio el Taumaturgo, Dionisio y Aniano, obispos, y Eugenio, confesores; Santa Gertrudis la Magna y Beata Salomé, virgen.

**Epístola de San Pablo Apóstol a los Filipenses** (3, 17-21; 4, 1-3).—Hermanos: Hacedos imitadores míos y considerad a los que caminan conforme al dichado que tenía en nosotros. Porque muchos caminan, de los cuales a menudo suelo hablaros, y ahora os hablo llorando, enemigos de la cruz de Cristo, cuyo padecimiento es la perdición, cuyo día es el viente y cuya gloria está en su ignominia, los cuales piensan cosas de la tierra. Porque nuestra ciudadanía es en los cielos, de donde también aguardamos por Salvador a nuestro Señor Jesús, el que nos transformará el cuerpo de nuestra baja, conformándolo al cuerpo de su gloria, mediante la energía con que puede él aun someterse a sí todas las cosas. De modo que, hermanos míos carísimos, yo me desearo, gozo y corona mía, manteneros así en el Señor, carísimos. Exhorto a Evodia y exhorto a Sintique a tener un mismo sentir en el Señor. A ti también, si, noble compañera, te ruego, ayúdala, que ellas lucharon conmigo en la propagación del Evangelio, con Clemente y con los demás colaboradores míos, cuyos nombres están en el libro de la vida.

**Secuencia del Santo Evangelio, según San Mateo** (9, 18-26).—Mientras Jesús estaba hablando a las turbas, adelantándose de pronto un magistrado, le adora y le dice: «Señor, mi hija acaba de fallecer, pero ven, pon tu mano sobre ella, y vivirá». Y Jesús, echando a andar, iba con él, y también sus discípulos. En esto, una mujer, que padecía un flujo de sangre hacia ya doce años, se le acercó por detrás y le tocó el ruedo de su vestido. Porque decía entre sí: Si llevo a tocar siquiera su vestido, me curo. Entonces Jesús, volviéndose y viéndola, le dijo: «Tranquilízate, hija, tu fe te ha curado». Y desde entonces quedó curada aquella mujer. Y habiendo llegado Jesús a la casa del príncipe, y viendo a los plañideros y a la turba revuelta, decía: «Retíraos, porque la niña no ha muerto, sino que está dormida». Y se rean de él. Mas echada la turba, entró él, y cogió la mano de ella y resucitó la niña. Y se extendió esta noticia por toda aquella tierra.

### Cultos para hoy y mañana

**Adoración Nocturna.**—San Agustín. Día 18: Santa Isabel de Hungría.

**Ave María.**—A las 12, misa, rosario y comida a 72 mujeres, reglamentaria del tercer domingo de diciembre. Día 18: A las 12, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres, que costea la señora condesa de Artaza.

**Corte de María.**—De la Flor de Lís, Santa María (P. D. Lourdes, San José, Corazón de María, Iglesia de Hijos del Corazón de María, calle de Mario Roso de Luna y parroquia del Corazón de María (Las Peñuelas), De la Caridad del Cobre, Iglesia de las Descalzas Reales. Día 18: De la O, San Luis (P.). De la Esperación, Oratorio del Espíritu Santo, Perpetuo Socorro, Iglesia del Perpetuo Socorro (P.) y Pontificia.

**Cuarenta Horas.**—Iglesia de San Plácido. A las 8, exposición; a las 10, misa solemne; a las 5, 30, ejercicio.

**Parroquia de la Concepción.**—A las 5, 30, ejercicio de las Animas.

**Parroquia de Nuestra Señora del Carmen.**—Honoras fúnebres por la Congregación de Nuestra Señora del Carmen. A las 5, 30, misa de comunión; a las 10, 30, misa mayor y vigilia; a las 8, ejercicio, sermón por don Celestino Sanz.

**Parroquia de Nuestra Señora de Covadonga.**—Termina el triduo en honor de la Virgen de la Milagrosa. A las 8, misa de comunión; a las 10, misa solemne; a las 5, 30, ejercicio, sermón por don José María Corazón de María.

**Parroquia de Nuestra Señora del Pilar.**—Termina la novena a la Virgen de la Milagrosa. A las 8, comunión; a las 6, ejercicio, sermón por don Ramón Molina Nieto. Cultos dominicales. A las 10, misa solemne, panegírico por don Mariano Benedito; a las 12, sermón doctrinal por el mismo orador sagrado.

**Parroquia de Santiago y San Juan Bautista.**—Novena a la Virgen de la Fuentisía. A las 8, misa de comunión y ejercicio a San Juan Nepomuceno; a las 10, 30, función religiosa, predicando don Rafael Sanz de Diego; a las 6, ejercicio de la novena, sermón por don Enrique Vázquez Camarasa.

**Parroquia de San Andrés.**—A las 8, misa de comunión de la C. N. S. del Carmen; a las 9, 30, de la C. de Ingenieros Agrónomos; a las 10, misa solemne con explicación del Evangelio; a las 5, 30, hon-

ras fúnebres de la C. N. S. del Carmen, sermón por don Amadeo Carrillo Valdés. Parroquia de San José.—Mesa de las Animas. A las 6, 30, ejercicio. Parroquia de San Marcos.—A las 10, 30, ejercicio de las Animas. Parroquia de San Martín.—A las 5, 30, ejercicio de las Animas, sermón por don Eduardo Villa. Parroquia de Santa Bárbara.—A las 7, instrucción catequística por el señor García Peña; a las 10, misa mayor y explicación del Evangelio por el señor Párruco.

**Parroquia de Santa Cruz.**—A las 6, ejercicio de las Animas, sermón por don Ramiro López.

**Parroquia de Santos Justo y Pastor.**—A las 6, ejercicio de las Animas, sermón por don Francisco García.

**Capilla del Cementerio de la Almudena.**—Por la mañana, misa; a las 4, 30, ejercicio.

**Colegio Calasancio (General Pórrico 54).**—Termina la novena de las Animas. A las 9, misa de comunión general; a las 6, ejercicio, sermón por el reverendo padre Manuel Pidalgo.

**Iglesia de Guadalupe.**—A las 10 y 10, 45, misas de Réquiem, vigilia y responso; a las 6, ejercicio, sermón por un capellán de la iglesia.

**Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Cervantes, 17).**—Congregación de la Buena Muerte; a las 5, ejercicio, sermón por el reverendo padre Miguel de Alarcón.

**Iglesia de San Fermín de los Navarros.**—La V. O. T. de San Francisco, solemne triduo en honor de Santa Isabel. A las 8, 30, misa de comunión; a las 10, 30, misa solemne; a las 5, 30, ejercicio, sermón por don Hernán Cortés Pastor. En la iglesia de Jesús Nazareno termina el triduo en honor de San Luis y Santa Isabel. A las 8, 45 y 10, 30, misa y ejercicio; a las 6, ejercicio, sermón por el reverendo padre José María de Manila.

**Iglesia de San Luis.**—Mesa de las Animas. A las 11, misa y ejercicio; a las 6, 30, ejercicio.

**Iglesia de San Manuel y San Benito.**—A las 6, 30, ejercicio de las Animas.

**Oratorio del Caballero de Gracia.**—Mesa de las Animas. A las 9, 30 y 12, rosario.

**Padres Carmelitas (Ayala, 37).**—A las 6, 30, cursillo de gregoriano-popular; a las 6, termina la novena y sermón.

**Religiosas Mercedarias de Don Juan de Alarcón.**—A las 11, honras fúnebres en sufragio de las almas de los archicofrades hermanos.

**Santísimo Cristo de la Salud.**—Mesa de las Animas. A las 8 y 12, rosario; a las 9, 10 y 11, misas de Réquiem, vigilia y responso; a las 6, 30, ejercicio, sermón por don José Estrella.

### RETIRO ESPIRITUAL PARA CABALLEROS

Hoy en la iglesia del segundo monasterio de la Visitación de Santa María se celebrará el retiro espiritual, dirigido por el reverendo padre Eduardo Doderó.

A las 9, 30, misa, examen práctico, tiempo libre, exposición menor, estación, rosario, meditación, bendición y reserva.

**DIA 18.—Lunes.**—La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Santos Máximo, obispo; Odón, presbítero; Tomás, monje; Román, Bárula, niño; Esaiquo, Oráculo, mártires.

La misa y oficio divino son de la Dedicación de la Basílica de Santos Pedro y Pablo con rito doble y color blanco. Cuarenta Horas.—Religiosas Trinitarias (Lope de Vega).—A las 8, exposición; a las 5, ejercicio.

**Religiosas Bernardas.**—A las 5, ejercicio, sermón por don Mariano Benedito. Continúan los ejercicios anunciados el día anterior y de la misma forma.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

EL DEBATE -- Alfonso XI, 4

# RADIOTELEFONIA

Programas para hoy:  
**MADRID, Unión Radio** (E. A. J. 7, 274 metros).—8: Campanadas. «La Palabra».—9: Campanadas. Calendario astronómico. Santoral. Gacetas. Programa del día.—9:15: Fin.—13: Campanadas. Señales horarias. «El cock-tail» del día.—Música variada.—13:30: Sexteto de Unión Radio: «Preciosa», «Invitación al vals», «Muy precioso», «La vieja caja de música.—14: Cartelera. Música variada.—14:30: Sexteto de Unión Radio: «El abanico de Su Majestad», «Amancebo», «Sonrisas de luz», «Mar chiquita», «El rata primero», «Soldados de Lilliput».—15: Música variada.—15:30: Sexteto de Unión Radio: «Ganarse la moza», «Sado», «Las alegres mariposas», «Czardas núm. 6».—16: Campanadas. Fin.—17: Campanadas. Música variada.—18: Reseña semanal de arte. Música variada.—19: Música de baile.—19:15: Transmisión del acto tercero de «La Walkyria».—21:5: Concierto por el sexteto de Unión Radio: «El paso de las alforjas», «La novena vendida», «Czardas número 2», «El duquesito», «Cuatro romanzas sin palabras».—22: Campanadas. Intervención de Ramón Gómez de la Serna. Recital de piano de obras de Albéniz: «Evocación», «Seguidillas», «Albaini», «Cubana», «Triana», «Córdoba», «Navarra». Música de baile.—24: Campanadas. Cierre.

**Radio España** (E. A. J. 2, 210,4 metros).—10: Emisión dominical religiosa a cargo del Rvdo. P. Valeriano Hurtado Soria.—11: F. E.—14: Notas de sintonía.—«El duque fantasma», «Minuetto de Petit Suite», «El último romantic», «Invitación al vals», «Luisa Fernanda». Sobre mesa, por Julio Fierres. «La canción del olvido», «La Bruja»,—15:30: F. E.—17:30: Notas de sintonía. Programa variado.—18:30: Intermedio por Julio Osuna.—19: «Ninich locutors». Música de baile.—19:30: F. E.—21:30: Notas de sintonía. Música selecta.—23: Una hora de música de baile.—24: C. E.

**MADRID, Unión Radio** (E. A. J. 7, 274 metros).—Hoy, como lunes, no se radia «La Palabra».—13: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Calendario astronómico. Gacetas. Programas del día. «El cock-tail» del día. Música variada.—13:30: Sexteto de Unión Radio: «Casse-Noisette».—14: Cartelera. Cambios y moneda extranjera. Música variada.—14:30: Sexteto de Unión Radio: «España canta», «Ole», «Noches orientales», «Boceto dorso».—15: Música variada.—15:30: Sexteto de Unión Radio: «El pinar», «Aria de la Suite en re», «Sanson y Dalia».—16: Campanadas. Fin.—17: Campanadas. Música variada. «Guía del viajero».—17:30: Inspección de la Beneficencia particular, por el doctor don Francisco Guerrero. Música variada.—18: Relación de nuevos socios de la Unión de Radiotelefonos. Música variada.—19: «La Palabra». Cotizaciones de Bolsa. Recital de canto, en discos, impresionados por Conchita Supervia (mezzosoprano).—19:30: La hora agrícola. Recital de violín, en discos, impresionados por Yehudi Menuhin.—20:15: «La Palabra». Selección del acto primero de «La Traviata».—21: «Los grandes Museos de Europa», por José Francés.—21:15: Recital de jotas populares.—22: Campanadas.—22:05: «La Palabra». Concierto por el Sexteto de Unión Radio: «Corio-

lano», «Madame Butterfly», «Minuetto», «Faviana», «Vasconia», «Danza castellana», «Dardanis», «Taratela», «Música de baile.—23:45: «La Palabra».—24: Campanadas. Cierre.

**Radio España** (E. A. J. 2, 410,4 metros).—14: Notas de sintonía. «La Marchenera» (preludio). «Rapsodia noruega». «Humoresque». «Los dos pichones». «Minuetto». Crítica de arte, por José Prados López. «Canciones rusas». «Corazón».—15:30: F. E.—17:30: N. S. Concierto de banda.—18:45: Peticiones de radiotelefonos.—19: Charla deportiva por A. González Escudero. Noticias de Prensa. Música de baile.—19:30: F. E.—21:30: N. S. Orquesta Radio España: «Promedio» (obert). «El Chaleco blanco», «Rigodón de Dardamus». «Largo».—22:30: Música de baile. Charla taurina, por «Talegulla». Orquesta: «Granada», «Gavota», «Manón» (fant). «Rapsodia en dos».—23:30: Música de baile.—23:45: Noticias de Prensa.—24: C. E.

**RADIO VATICANO.**—A las 3,30 de la tarde, con onda de 19 metros. A las 7 de la tarde, con onda de 50 metros.

### OPOSICIONES Y CONCURSOS

**Médicos forenses.**—Aprobados: 140, don José María de Burgos y Diaz-Valladares, 223, y 142, don Jerónimo Ferrer de Illán, 524. Por error de número se ha dado el nombre cambiado al opositor 154, cuyo nombre es Carlos López Blando, 408.

Para el lunes están citados del 143 al 173.

**A. de Hacienda en expectación de destino.**—Se ruega a todos los auxiliares de Hacienda en expectación de destino se pasen hoy, día 17, a las doce de la mañana, por el Retiro (estata de Alfonso XII) para tratar de asuntos de especial interés.—La Comisión.

### OPOSICIONES A MEDICOS TITULARES

Obra indispensable y única «TECNICA SANITARIA MUNICIPAL» por el DOCTOR BECARES. Se envía contra reembolso de 73,30 pesetas Pedidos al autor, VALLADOLID.

### OPOSICIONES A MEDICOS TITULARES

Obra indispensable y única «TECNICA SANITARIA MUNICIPAL» por el DOCTOR BECARES. Se envía contra reembolso de 73,30 pesetas Pedidos al autor, VALLADOLID.

### PASTILLAS AZTECAS DEL PROFESOR Max Swanter DE BERLIN

Curación radical rapidísima y siempre segura, con las famadas PASTILLAS AZTECAS del profesor Max Swanter, de Berlín, que, apenas conocidas, se han puesto a la cabeza de todas sus similares nacionales y extranjeras por sus grandes virtudes curativas.

Desahuciados de las vías respiratorias, probad estas maravillosas Pastillas Aztecas y curaréis con seguridad.

Caja grande, 2,00 Ptas.  
Caja pequeña, 1,00 Ptas.

Depósito general para España: Farmacia Minerva, Hospital, 70, Barcelona.

Venta en Retiro: Farmacias Gayoso, Borrell y de Trasería y Colozzo, Hortaliza, 2; y al por mayor, E. Durán, S. en Cia. y Francisco Casas.

# WHISKY ESCOCÉS JOHNNIE WALKER

Nació en 1820—y sigue tan campante

La marca de moda

Bicarbonato Torres Muñoz

IDEAL PARA EL CUTIS

En tonos: Blanco — Rachel — Rosado — Moreno Ocre y Bronceado.

# VISNU

NO HACE ESTRAGO ALGUNO A LOS QUE POR SABIA PRECAUCION TIENEN EN CASA UN FRASCO DE

CEREBRINO MANDRI

ESPECIALIDAD NACIONAL

# EL DOLOR

NO HACE ESTRAGO ALGUNO A LOS QUE POR SABIA PRECAUCION TIENEN EN CASA UN FRASCO DE

CEREBRINO MANDRI

ESPECIALIDAD NACIONAL

# TOS, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA

Curación radical rapidísima y siempre segura, con las famadas PASTILLAS AZTECAS del profesor Max Swanter, de Berlín, que, apenas conocidas, se han puesto a la cabeza de todas sus similares nacionales y extranjeras por sus grandes virtudes curativas.

Desahuciados de las vías respiratorias, probad estas maravillosas Pastillas Aztecas y curaréis con seguridad.

Caja grande, 2,00 Ptas.  
Caja pequeña, 1,00 Ptas.

Depósito general para España: Farmacia Minerva, Hospital, 70, Barcelona.

Venta en Retiro: Farmacias Gayoso, Borrell y de Trasería y Colozzo, Hortaliza, 2; y al por mayor, E. Durán, S. en Cia. y Francisco Casas.

### ALQUILERES

SIA, Información gratuita pisos desahuciados. (3)

EN las grandes capitales del extranjero no se colocan papeles en los balcones de los cuartos desahuciados. En Madrid desahucará la SIA la costumbre de colocarlos. Basta una visita a la SIA para convencerse de ello. Información de 10 a 1. (3)

SIA, Sección de Información de Arrendamiento del Banco General de Administración. Eduardo Doderó, 32. Teléfonos 26404-26405. (3)

CUESTA Perdices, Colonia Flores. Alquiler hotel estrenar. Naves con apartamento para grandes y pequeñas industrias. Señor Segovia, teléfono 76228. (3)

TIENDAS nuevas, sótano, agua, economías, casa. Ramón la Cruz, esquina Alcantara. (3)

TIENDA, 150; nave, 80; sótano, 100. Embajadores, 104. (2)

PISOS desahuciados desde 30 pesetas, todos sitios, información diaria. Centro alquilera, Príncipe, 4. (3)

PISOS desahuciados amueblados lista peseta. Monter, 24, Preciados, 10. (3)

CUARTOS, calefacción central, de 200 a 250 pesetas. Meléndez Valdés, 61. (V)

ESPLENDIDOS cuartos, calefacción. Rvdo. Felipe San Pedro, 66. (V)

CUARTOS, gran confort. Rodríguez San Pedro, 64. (V)

TIENDA, sótano, inmejorable, con montacargas. Espoz Mina, 30. (2)

«CASA Modas». Gran Via, cede parte tienda a sombrerera. Dirigirse: 6.744. Apartado 911. (3)

CHAMARTIN. Hermoso hotel alquiler. Teléfono 55883. (2)

ALQUILASE piso confortable, espacioso. Garage, Blanca Navarra, 7. (2)

TIENDA, 20 duros. Murillo, 5 (junto mercado Olivado). (2)

INTERIORES, exteriores, 70, 80; tienda. Embajadores, 104. (2)

MEDIODIA, espléndidos, calefacción central, baño, gas, 40 duros. Ramón Cruz, 105. (2)

HOTEL lindando pinar, 105 pesetas. Teléfono 48040. Chamartín. (A)

ALQUILASE nave industria o garage. San Hermenegildo, 7 (portería). (3)

EXTERIORES soleados, confort, 7 habitaciones grandes, recibimientos espléndidos. Moya, 6 y 5 (plaza Callao). (2)

ALQUIL locales, propios industrias, próximo estaciones, espléndidas luces. Acacias, 4. (3)

ALQUILASE tiendas con piso alto. Villanueva, 28, inmediatas Velázquez-Alcantara. Razón: Conserje cine Avenida. (3)

ALQUILASE buen local, tienda, con vivienda. Bravo, 21. (3)

ALQUIL moderno, todo confort, Zurbano, 78. Doce a dos. (V)

ALQUILASE tienda con vivienda. Velázquez, 118. (16)

MAGNIFICO piso, diez balcones, calefacción, dos cuartos baño, mucho sol. La Gasca, 126. (2)

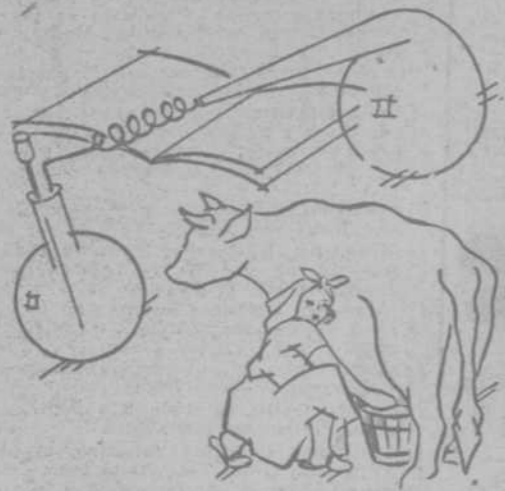
HABITACION, dos balcones, principal, dormir o despacho, teléfono. Barquillo, 37. (2)

CUARTO todo confort, espléndida orientación, frente Retiro, dos baños, O'Donnell, 9. (2)

ALQUILASE en Cercedilla magnífico hotel, calefacción vapor, todo confort. Teléfono 43693; de 2 a 4. (3)

SEÑORA alquila uno, dos gabinetes, persianas serias, matrimonio o señoras. Don Felipe, 11, tercero derecha. (A)





La ciencia, auxiliando a la naturalera, ha resuelto el problema de la nutrición perfecta

NATEL LACTEADO



NATEL LACTEADO BOTE DE 300 GRAMOS PESETAS 3,50

(Vitaminas A. B. C. D., leche desecada al vacío, en polvo y calcio) EN TODAS LAS EDADES

Adoptado en las Inclusas de Madrid, Barcelona, Zaragoza, Hospital de Niños de Berlín, etc.

En los estados dispépticos (diarreas, etcétera) modificad la flora intestinal con el alimento HARINA NATEL, de acción constante y rápida.

HARINA NATEL Bote de 300 gramos: PESETAS, 4,95.

LABORATORIO LLOPIS Madrid (8)

NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



Niños de la institución «Cultura España», de la Asociación de Padres de Familia, de Córdoba, que cantaron durante la misa con que se inauguró la nueva capilla (Foto Santos)

En las afueras de Bilbao, un avión sufrió un accidente y quedó destrozado. Los dos aviadores que lo tripulaban resultaron ilesos (Foto Hernando)



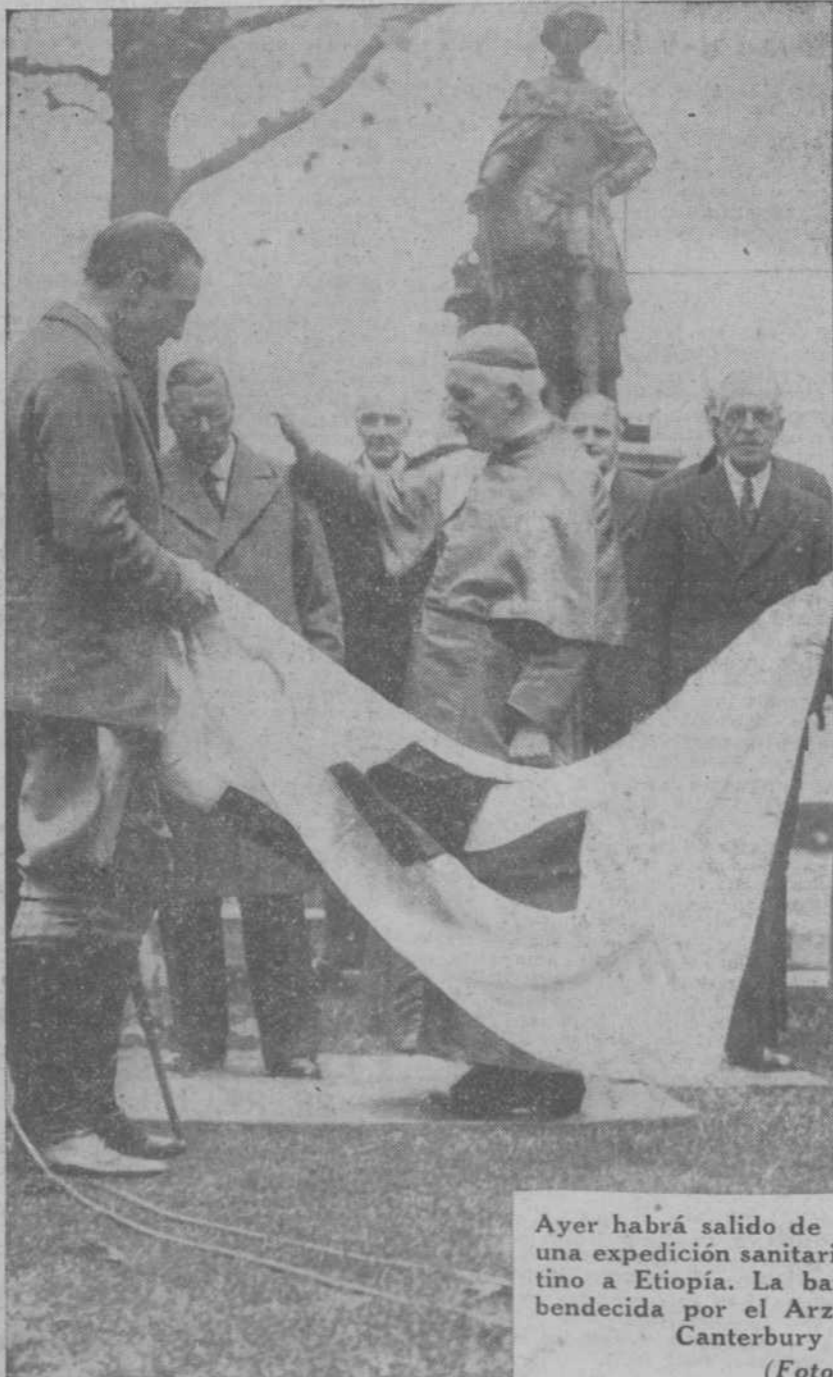
La nueva promoción de enfermeras de la Cruz Roja, de Barcelona, después de la imposición de brazaletes (Foto Centelles)



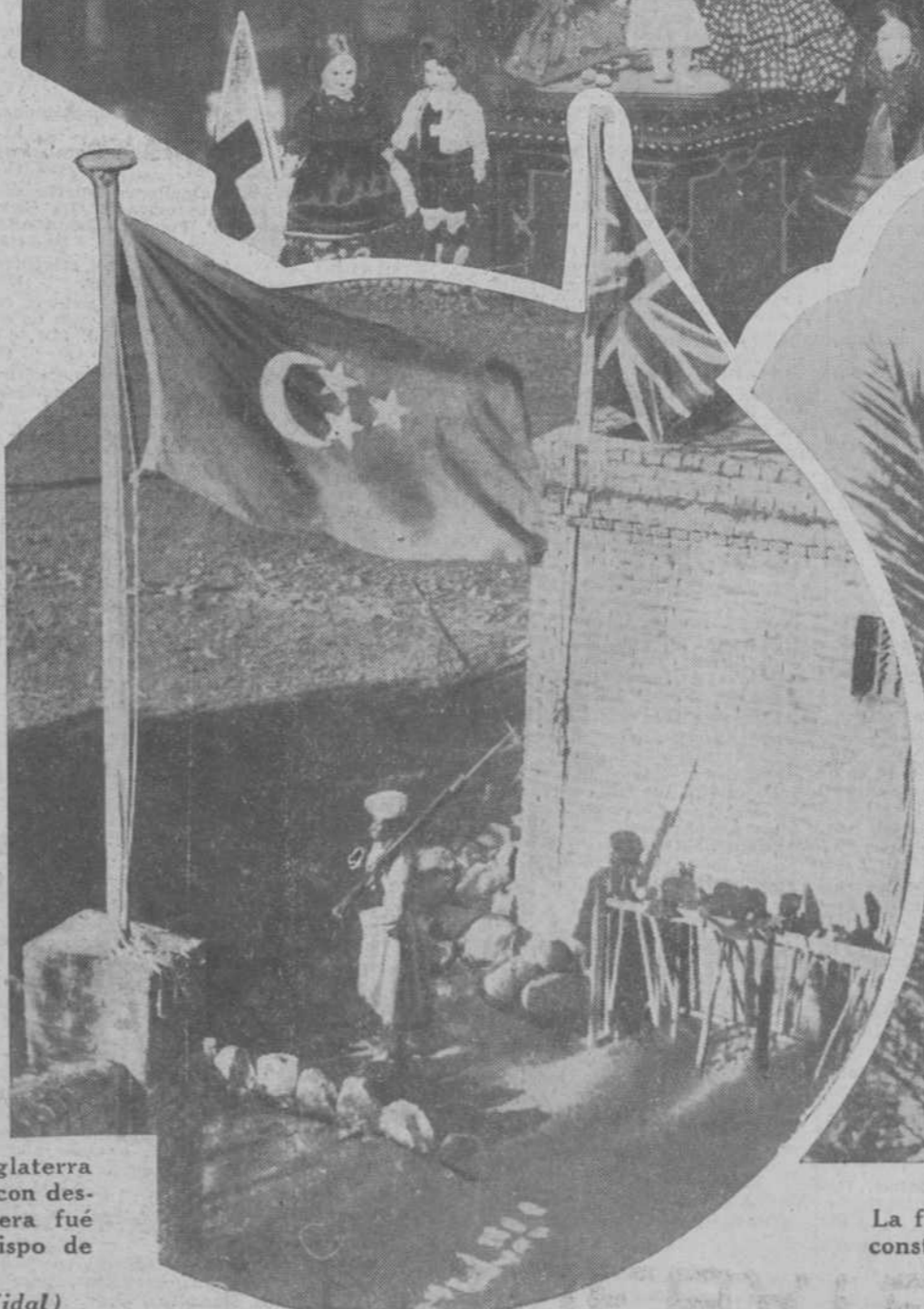
Paulina Singerman, la notable actriz argentina, que ha reaparecido en Barcelona en una función de gala, a la que asistió el Cuerpo consular de Hispanoamérica (Foto Centelles)



Algunas de las muñecas con trajes regionales, que la Cruz Roja Juvenil Española envía a la Exposición Internacional de Budapest (Foto S. Yubero)



Ayer habrá salido de Inglaterra una expedición sanitaria con destino a Etiopía. La bandera fue bendecida por el Arzobispo de Canterbury (Foto Vidal)



La fortaleza de Sallabat, situada en la frontera entre el Sudán y Abisinia, a pesar de constituir uno de los puntos más estratégicos, está defendida solamente por 47 áskaris. En los mástiles ondean las banderas de Inglaterra y del Sudán (Fotos Vidal)



EL TI... Cantos... Viento... cub... Tempe... cante... and... sion... MADE... Ma... La... Gra... señor Y... Católico... las voc... Sotelo, l... de la pc... ad reli... España... ción de... entera... Cuant... penetrar... elevada... cultos—... Cuando... lo mism... género... sarentes... as func... accione... colectiva... Nos... ticia qui... entre lo... justicia... dadas p... veces al... con arr... de los c... a cumpl... ciones h... tercer e... mirar, h... Puea... bilicas e... ción al... líticos y... tienen... Se di... este, en... tores. Si... puede c... hombre... digan, y... ni hará... esta pro... guroside... duda fa... Si de... dejen de... cas que... ¡Si pud... suma. In... costum... eias pe... titución... Urge... relación... instituci... mente c... moral q... los que... deber d... siores, en ella... tólica, l... No... incumbe... cruzada... frase tr... Se in... (I... PARI... a ser ir... los rece... unas se... de telev... tarán a... gente y... garán: l... las imá... da casa... la estac... inica er... el Perú... La es... el domi... sala de... tudío es... terio de... quinas e... terre E... de la to... da esen... tes de... suelo cu... gan los... ra de v... yectores... las... arrollan... ramos li... Como l... ratura:... aido in... nas ref... enario... las vist... del est... estudio... ble sub... fera de... dad del... lo del... Este... mal tie... tios y... te kiloy... ducida... el cable... de lleg... tranami... en... tranami... Eiffel... dos tub... terior... y el in... na por... explora... neas... Esta... el mir